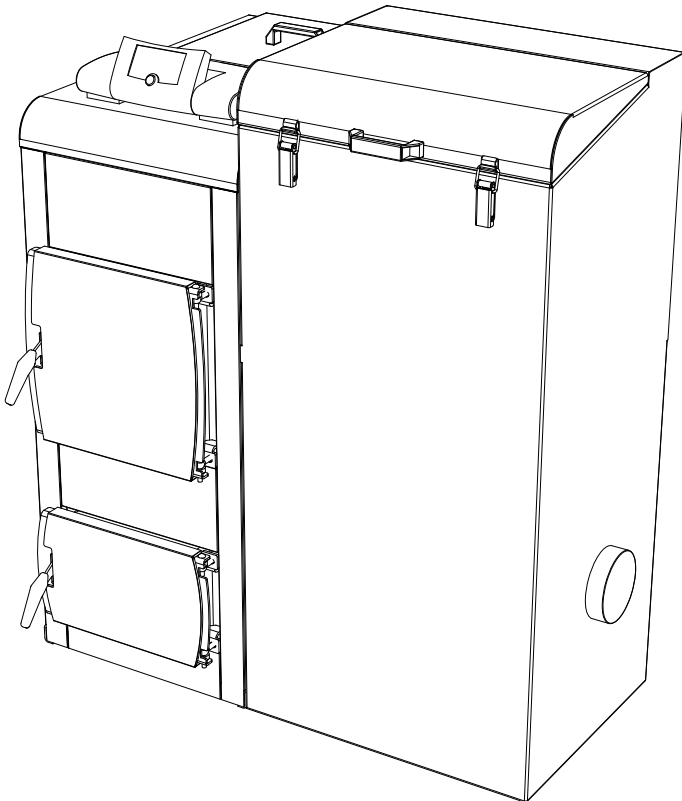


PEREKO®

ciepło jest żółte

Dokumentacja techniczno-ruchowa

kotłów z podajnikiem serii KSM



Dziękujemy Państwu za wybór kotła grzewczego marki PEREKO. Niniejsza dokumentacja dotyczy kotłów serii KSM z automatycznym podajnikiem paliwa. Instrukcja zawiera wszystkie niezbędne informacje i zalecenia dotyczące użytkowania.

Przed uruchomieniem kotła prosimy o uważną lekturę poniższej treści. Przestrzeganie zawartych w instrukcji wskazówek zapewni Państwu bezpieczeństwo oraz uchroni przed niewłaściwym użytkowaniem urządzenia i jego wadliwą pracą.

Do kompletu dokumentów kotła wspomaganego elektroniką dołączona jest instrukcja sterownika, z którą również należy się zapoznać. Dokumentację i instrukcje należy zachować i przechowywać tak, aby można z nich było korzystać w trakcie obsługi urządzenia.

SPIS TREŚCI

1. WSTĘP	3	4. INSTRUKCJA OBSŁUGI	15
1.1. Obowiązki użytkownika i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3	4.1. Warunki bezpiecznej eksploatacji	15
1.2. Dobór prawidłowej mocy kotła	3	4.2. Przed pierwszym rozpaleniem	16
2. Opis techniczny kotłów KSM	4	4.3. Rozpalanie w kotłach serii KSM	16
2.1. Przeznaczenie	4	4.4. Nastawy sterownika	18
2.2. Opis budowy	4	4.5. Uzupełnianie paliwa	18
2.3. Schemat budowy kotła	6	4.6. Zatrzymanie pracy kotła	18
2.4. Parametry techniczno-eksploatacyjne	9	4.7. Czyszczenie i konserwacja	18
2.5. Paliwo	10	4.8. Awaryjne zatrzymanie pracy kotła	19
2.6. Wyposażenie	10	5. ZAKŁÓCENIA PRACY KOTŁA	
3. PRZED URUCHOMIENIEM	11	– ZANIM ZADZWONISZ PO SERWIS	19
3.1. Kotłownia	11	6. WARUNKI GWARANCJI	20
3.2. Ustawienie kotła	11	7. KARTA PRODUKTU	22
3.3. Podłączenie do komina	12		
3.4. Podłączenie instalacji c.o. i c.w.u.	12		
3.5. Podłączenie kotła do instalacji elektrycznej	14		
3.6. Napełnianie instalacji wodą	14		

1. WSTĘP

1.1. Obowiązki użytkownika i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika oraz utrzymania optymalnej pracy urządzenia należy:

- przeczytać instrukcje kotła, sterownika, podajnika i stosować się do zawartych w nich wskazówek,
- instrukcję należy zachować i przechowywać w bezpiecznym miejscu w kotłowni tak, aby można było z niej skorzystać w każdym momencie obsługiwanego kotła,
- nie dopuszczać do obsługi dzieci, osób nie zaznajomionych z treścią instrukcji oraz osób dorosłych, którym niepełnosprawność uniemożliwia bezpieczne użytkowanie,
- instalację wykonać według obowiązujących przepisów oraz zgodnie z zasadami znajdującymi się w instrukcji,
- przed przystąpieniem do ustawienia i podłączenia kotła sprawdzić, czy wszystkie podzespoły są sprawne i czy kocioł posiada kompletne wyposażenie do obsługi i czyszczenia,
- kocioł czyścić regularnie, nie rzadziej niż raz w tygodniu dokładnie usuwając warstwę osadzającą się sadzy i popiołu, które obniżają sprawność kotła,
- zapewnić ciągły dostęp do urządzenia,
- nie dopuszczać do przekroczenia temperatury wody na kotle powyżej 95°C,

- utrzymywać ciśnienie robocze nie wyższe niż 2 bar.

UWAGA! Montaż kotła zgodny z obowiązującymi normami i przepisami oraz pierwsze uruchomienie powinien wykonać wykwalifikowany instalator.

Kocioł został wykonany z materiałów neutralnych dla środowiska i po wyeksploatowaniu należy dokonać demontażu i kasacji.

UWAGA! Należy zachować środki ostrożności i bezpieczeństwa podczas demontażu, stosując odpowiednie narzędzia oraz środki ochrony osobistej takiej jak rękawice czy okulary ochronne.

Przed złomowaniem urządzenia należy zdemontować wszystkie podzespoły, które podlegają selektywnej zbiórce zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu utylizacji. Części te należy składować zgodnie z wymogami w tym zakresie, a następnie przekazać do wyznaczonych punktów odbiorczych. Pozostałe części podlegają zbiórce jako złom stalowy.

Dane kontaktowe działów odpowiedzialnych za serwis urządzeń, naprawy gwarancyjne oraz sprzedaż części zamiennych dostępne są na stronie www.pereko.pl.

1.2. Dobór prawidłowej mocy kotła

Moc nominalna zakupionego kotła (czyli maksymalna wydajność cieplna możliwa do osiągnięcia przy ciągłym użytkowaniu przy zachowaniu sprawności deklarowanej przez producenta) powinna być dobierana tak, aby odpowiadała rzeczywistemu zapotrzebowaniu na energię cieplną, nawet w przypadku wystąpienia bardzo niskich temperatur.

Nie należy kupować kotła o mocy większej niż zaplanowana w projekcie. Dobranie kotła o zbyt dużej mocy spowoduje większe zużycie paliwa oraz brak pełnej kontroli nad procesem

spalania, a tym samym większe koszty eksploatacji, natomiast kocioł za mały nie zapewni odpowiedniej mocy potrzebnej do ogrzania budynku.

Orientacyjną moc kotła można obliczyć za pomocą kalkulatora mocy kotła na naszej stronie internetowej www.pereko.pl. Ponadto, należy również wziąć pod uwagę: grubość ścian i ocieplenia, przenikalność cieplną stolarki budowlanej (m.in. szczelność okien i drzwi, rodzaj zastosowanych szyb) oraz strefę klimatyczną, w której znajduje się ogrzewany budynek.

2. OPIS TECHNICZNY KOTŁÓW KSM

2.1. Przeznaczenie

Stalowe kotły grzewcze serii KSM przeznaczone są do instalowania w systemach centralnego ogrzewania wodnego w domach jednorodzinnych, garażach, pomieszczeniach gospodarczych itp. Kotły te należą do grupy kotłów wodnych niskotemperaturowych i nie podlegają rejestracji w rejonowym Urzędzie Dozoru Technicznego. Przeznaczone są do pracy w instalacjach

wodnych centralnego ogrzewania grawitacyjnego lub z obiegiem wymuszonym systemu otwartego, które posiadają zabezpieczenia zgodne z wymaganiami PN-91/B-02413, dotyczącymi zabezpieczeń ogrzewania wodnego systemu otwartego (uwzględniając Rozporządzenie Ministra Infrastruktury Dz.U. 2009. nr 56. poz.461).

2.2. Opis budowy

2.2.1. Korpus wodny

Kotły grzewcze typu KSM wykonane są z blachy stalowej P265GH przeznaczonej do produkcji urządzeń ciśnieniowych, pracujących w podwyższonej temperaturze. Grubość blachy korpusu od strony płomieniowej wynosi 6 [mm]. Blachy wymiennika są spawane dwustronnie, a blachy korpusu wzmocnione są wspornikami. Usytuowanie rur kanałów konwekcyjnych umożliwia czyszczenie ich przez wyczystki górne. Popiół i sadza wybierane są poprzez wyczystkę w dolnej części komory paleniskowej. Rozwiązanie konstrukcyjne kotła, czyli zastosowanie pionowego nawrotu spalin i trójciągowej budowy paleniska, pozwala na skuteczny odbiór ciepła i wysoką sprawność.

2.2.2. Drzwiczki popielnika (dolne)

Wybieranie popiołu powstałego w procesie spalania umożliwiają drzwiczki dolne.

2.2.3. Drzwiczki wyczystne (górne)

Drzwiczki służą do rozpalania kotła, czyszczenia paleniska oraz górnej części wymiennika rurowego.

2.2.4. Płaszcz wodny

Płaszcz wodny to przestrzeń, w której znajduje się czynnik grzewczy – woda. Konstrukcja wykonana jest z blachy stalowej P265GH na urządzenia ciśnieniowe do pracy w podwyższonej temperaturze.

2.2.5. Panele izolacji termicznej

Panele izolacyjne mocowane na powierzchni korpusu wodnego ograniczają straty ciepłe kotła do otoczenia. Wykonane są z estetycznych modułów z blachy ocynkowanej, malowanej farbą proszkową o wysokiej odporności antykorozyjnej. Moduły od wewnątrz wyłożone są wełną mineralną, która stanowi materiał izolacyjny.

2.2.6. Sterownik elektroniczny

Sterownik mikroprocesorowy, zamontowany w górnej przedniej części kotła, umożliwia zaprogramowanie temperatury pracy kotła, a także zaprogramowanie zmiany temperatury jego pracy w dowolnym czasie. Sterownik jest dodatkowo wyposażony w czujnik kontroli pracy i awaryjnego wyłączenia kotła po przekroczeniu temperatury wody 90°C. Szczegółowe informacje znajdują się w *Instrukcji Obsługi mikroprocesorowego regulatora temperatury*, dołączonej do dokumentacji kotła.

2.2.7. Zespół podajnika z palnikiem

Zespół podajnika z palnikiem retortowym napędzany jest motoreduktorem i montowany z prawej lub lewej strony kotła. Jego zadaniem jest pobranie paliwa z zasobnika i automatyczne podawanie go do części palnikowej. W kotle KSM występuje podajnik retortowy stały typu PSR. Konstrukcja zespołu umożliwia jego łatwy montaż jak i demontaż. Zasobnik paliwa ze szczelnie zamykaną pokrywą zamontowany jest na zespole podajnika. Szczegółowe informacje znajdują się w *Instrukcji obsługi podajnika* dołączonej do dokumentacji kotła.

2.2.8. Króćce wody

Króćce wody służą do podłączenia kotła do instalacji centralnego ogrzewania. Wielkość króćca zasilającego i powrotnego to G 1 ½" gwint zewnętrzny.

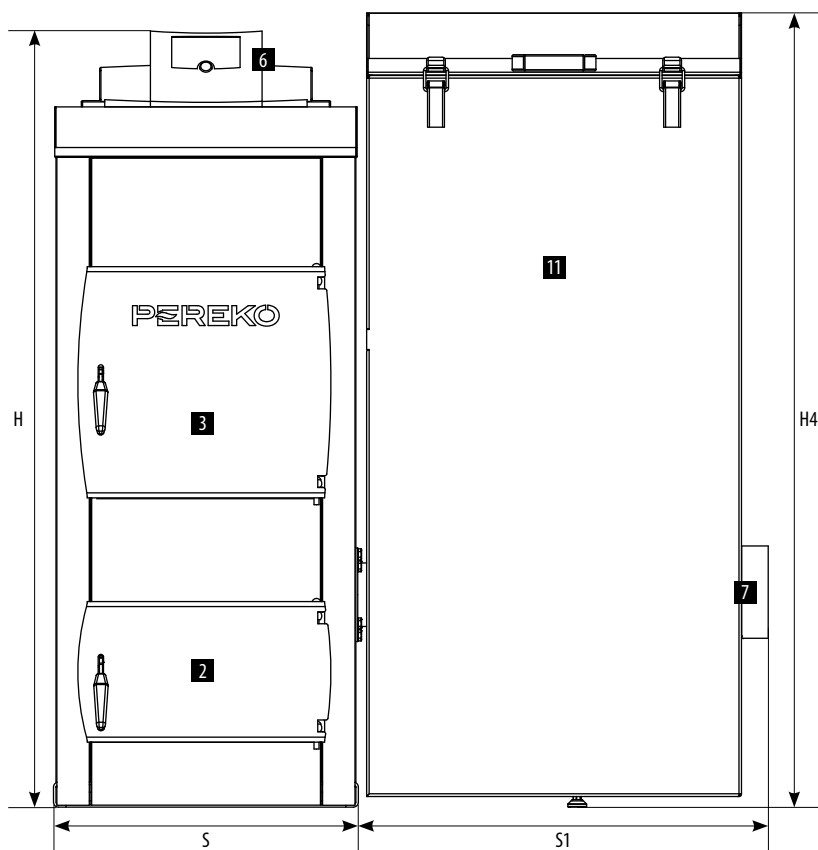
2.2.9. Czopuch z przepustnicą

Czopuch wraz z obrotową przepustnicą spalin jest integralną częścią kotła, która odprowadza spaliny w kierunku kanału kominowego.

2.2.10. Zawirowacze spalin

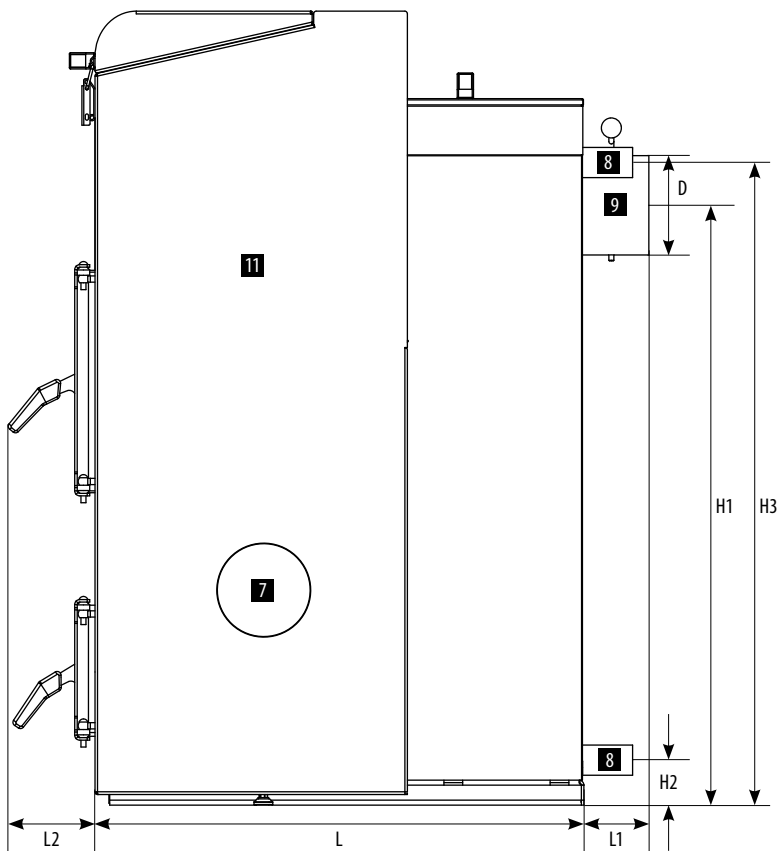
Zawirowacze spalin umieszczone są w kanałach rurowych w celu zawirowania strugi spalin, co wpływa na zwiększenie sprawności i podnosi moc kotła. W przypadku słabego ciągu kominowego zawirowacze należy usunąć.

2.3. Schemat budowy kotła



- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Korpus wodny | 5. Panele izolacji termicznej |
| 2. Drzwiczki popielnika | 6. Sterownik elektroniczny |
| 3. Drzwiczki wyczystne | 7. Zespół podajnika z palnikami |
| 4. Płaszcz wodny | 8. Króćce wody |

* wysokość kotła nie uwzględnia stopek regulacyjnych.



9. Czopuch z przepustnicą

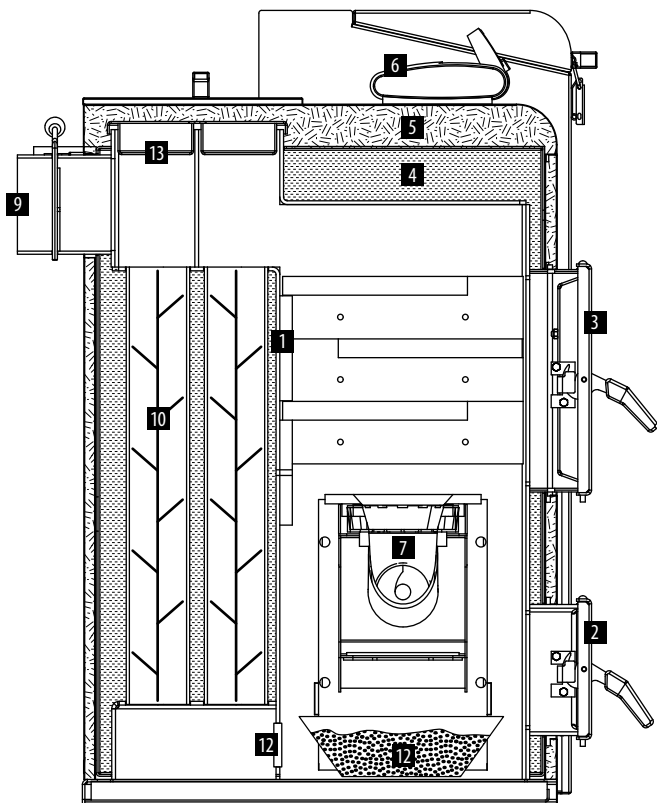
10. Zawirowacze spalin

11. Kosz zasypowy

12. Wyczystka popielnika

13. Wyczystka płomieniówek

* wysokość kotła nie uwzględnia stopek regulacyjnych.



2.4. Parametry techniczno-eksploatacyjne

Parametry		Jednostka	KSM		
			17	22	34
Wymiary	D	[mm]	Ø 159		Ø 178
	L1		110		
	L2		150		
	L		680	760	840
	H		1200	1250	1530
	H1		900	960	1230
	H2		100	75	100
	H3		980	1035	1320
	H4		1275		
	S		490		590
S1	640				
Paliwo podstawowe		—	Węgiel kamienny sortyment groszek klasa A, zgodny z normą PN-EN 303-5:2012 granulacja 5 - 25mm, wartość opałowa > 28MJ/kg, wilgotność: ≤ 11%, zawartość popiołu: ≤ 7%, zawartość części lotnych od 15% do 30%		
Zakres mocy cieplnej*		[kW]	5,1 - 17,0	5,5 - 22,3	7,4 - 33,9
Kubatura ogrzewanych pomieszczeń**		[m³]	600	800	1275
Powierzchnia ogrzewanych pomieszczeń**		[m²]	240	320	510
Pojemność zasypowa kosza		[L]	200		
Pojemność wodna kotła		[L]	72	85	128
Maksymalne ciśnienie robocze		[bar]	2		
Wymagany minimalny ciąg kominowy***		[mbar]	0,2	0,25	
Temperatura spalin	Moc nominalna	[°C]	104	96	99
	Moc minimalna	[°C]	79	63	72
Strumień masy spalin	Moc nominalna	[g/s]	10,3	13,72	21,72
	Moc minimalna	[g/s]	5,12	4,47	7,27
Zużycie paliwa dla mocy nominalnej przy wartości opałowej 17 MJ/kg		[kg/h]			
Zużycie paliwa dla mocy nominalnej przy wartości opałowej 28 MJ/kg		[kg/h]	2,499	2,93	4,95
Temperatura wody na zasilaniu min / max		[°C]	57 - 80		
Zasilanie elektryczne kotła 230V - 50Hz, / 400V - 50Hz		[W]	<175		
Moc elektryczna		[W]	175		
Moc w stanie gotowości			3		
Moc pobierana przy 30% obciążenia			22		
Moc pobierana przy 100% obciążenia			52		
Hałas		[dB]	< 65		
Masa kotła bez wody		[kg]	367	425	526
Średnica króca zasilania i powrotu		—	GZ 1 1/2"		
Sprawność cieplna wg PN-EN 303-5:2012 (moc nom. – moc min.)		[%]	89,7 - 89,8	90,2-91	90,1-89,9
Klasa energetyczna		—	B		
Sterownik / wentylator		—	TAK / TAK		
Praca kotła w nadciśnieniu / podciśnieniu spalin na wylocie		—	N		
Gwarancja		—	10 lat szczelność spoin, 6 lat szczelność wymiennika, 2 lata na podzespoły		
Materiał wymiennika ciepła		—	Stal P265GH PN-EN 10028		
Zakres nastaw temperatury na sterowniku		[°C]	45 / 80		

* maksymalna temperatura wody w kotle - 95°C, **dla wysokości pomieszczeń 2,5 m i izolacji styropianem 15cm (q=55 W/m²), ***PN-EN 12809, PN-EN 303-5:2012

2.5. Paliwo

Paliwo używane do opalania w kotle to węgiel kamienny sortymentu groszek:

- klasa A, zgodny z normą PN-EN 303-5; 2012
- granulacja 5-25 mm
- wartość opałowa >28 MJ/kg
- wilgotność ≤11%
- zawartość popiołu <7%,
- zawartość części lotnych 15% do 30%

Stosowanie wilgotnego paliwa lub paliwa o zbyt dużej granulacji może prowadzić do zablokowania go w podajniku i poważnej awarii kotła. Niekorzystny skład chemiczny paliwa może powodować spiekanie i powstawanie dużej ilości pyłów

2.6. Wyposażenie

Przed przystąpieniem do ustawiania kotła, należy sprawdzić obecność dodatkowych narzędzi oraz działanie osprzętu. Kompletny zestaw powinien zawierać: podajnik automatyczny, zasobnik paliwa, sterownik elektroniczny, wentylator, szczotkę, hak, łopatkę do popiołu, kurek spustowy, zawirowacze spalin (po 1 szt. na każdą płomieniówkę-rurę).

Regulator, wyposażony jest w czujniki awaryjne i wyłączą kocioł oraz sygnalizuje stany alarmowe impulsem świetlnym i dźwiękowym w przypadku:

- przekroczenia maksymalnej dopuszczalnej temperatury wody w kotle (STB),
- braku paliwa wyłączy cały układ.

Zabezpieczenie termiczne STB Stanowi ogranicznik temperatury wody i uniemożliwia jej przekroczenie przez całkowite wyłączenie kotła w przypadku osiągnięcia maksymalnej

i sadzy oraz zwiększone zużycie opału. Stałopalność kotła zależy od wielu czynników: kaloryczności opału, ocieplenia budynku, urządzeń odbierających ciepło (grzejniki, bojler, ogrzewanie podłogowe).

Paliwo używane do spalania w kotłach powinno być przechowywane w warunkach umożliwiających jego przeschnięcie (z dala od źródeł ognia) oraz posiadać odpowiednią i najwyższą wartość opałową. Stosowanie wilgotnego paliwa lub paliwa o niskiej jakości (niepełniającej normy PN-EN 303-5), niewłaściwych parametrach fizykochemicznych może powodować niedopalenie się paliwa i zwiększać jego zużycie.

dopuszczalnej temperatury. Zastosowanie zabezpieczenia STB powoduje, że przywrócenie działania ogranicznika można dokonać tylko ręcznie, co warunkuje ponowne uruchomienie kotła i jego dalszą eksploatację.

Czujniki obsadzone są w kapilarach w górnej części kotła. Dostęp do nich jest ułatwiony poprzez możliwość zdemontowania górnej pokrywy kotła.

UWAGA! RESET czujnika STB w kotłach serii KSM znajduje się w prawej dolnej części sterownika (za włącznikiem zasilania).

3. PRZED URUCHOMIENIEM

3.1. Kociołownia

- Powinna być oddzielnym pomieszczeniem o wysokości nie mniejszej niż 2,2 m w nowo powstającym budynku (w budynkach już istniejących dopuszcza się wysokość 1,9 m).
- Powinna mieć zainstalowane sztuczne oświetlenie i w miarę możliwości posiadać oświetlenie naturalne.
- Powinna posiadać sprawną wentylację grawitacyjną w tym:
 1. kanał nawiewny na ścianie zewnętrznej o przekroju nie mniejszym niż 50% powierzchni przekroju kominia, na wysokości maksymalnie 1 m nad posadzką lub nie mniejszym niż 200 cm² – dla kotłów o mocy do 25 kW lub 400 cm² – dla kotłów powyżej 25 kW,
 2. oddzielny kanał wywiewny na ścianie wewnętrznej o przekroju nie mniejszym niż 140×140 mm z wylotem pod sufitem kotłowni w pobliżu kominia.

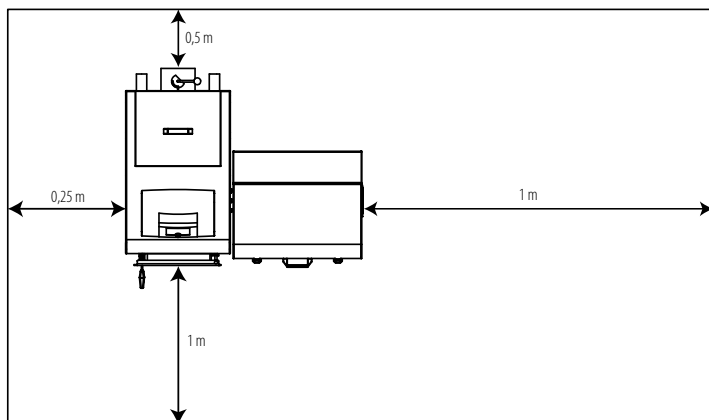
UWAGA! W pomieszczeniu, w którym zainstalowano kocioł nie wolno stosować wyciągowej wentylacji mechanicznej.

- W centralnej części pomieszczenia należy przewidzieć kratkę ściekową i podłogę ze spadkiem 1% w kierunku odpływu.
- Posadzka i ściany w całym pomieszczeniu powinny być wykonane z materiałów niepalnych.
- Drzwi do kotłowni muszą się otwierać na zewnątrz.

3.2. Ustawienie kotła

Kocioł wymaga niepalnej posadzki w postaci fundamentu, ale dopuszcza się jego ustawienie na niepalnej podmurówce o wysokości nie mniejszej niż 50 mm. Kocioł powinien być ustawiony w taki sposób, aby możliwe było swobodne dojście do urządzenia, umożliwiające jego czyszczenie oraz konserwację. Dlatego ustawiając kocioł zaleca się zachowanie minimalnych odległości od poszczególnych ścian:

- odległość przodu kotła do przeciwległej ściany kotłowni powinna być nie mniejsza niż 1 m,
- odległość boku kotła od ściany kotłowni nie może być mniejsza niż 1 m,
- odległość tyłu kotła od ściany kotłowni powinna być równa co najmniej długości przyłącza, czyli 0,5 m.



3.3. Podłączenie do kominia

1. Należy ustalić samodzielny, szczelny kanał kominowy, którym będą odchodziły spaliny z kotła.
2. Wyprowadzić przewód kominowy nie mniej niż 1,5 m ponad kalenicę w celu uniknięcia powstania ciągu wstecznego. Przekrój kominia powinien być dobrany odpowiednio do mocy kotła i wysokości kominia. Orientacyjnych wycień wysokości i przekroju kominia można dokonać przy pomocy kalkulatora przekroju kominia znajdującego się na stronie internetowej www.pereko.pl. Niezależnie od wyniku obliczeń, minimalny przekrój kominia murowanego nie może być mniejszy niż 14×14 cm! Przekrój kominów stalowych nieizolowanych cieplnie powinien być o 20% powiększony, a kominy z rur stalowych powinny być wyższe o 15–20% od kominów murowanych.
3. Przed podłączeniem kotła do kominia należy dokonać oceny stanu technicznego kominia (najlepiej jeśli zrobi to kominiarz) oraz sprawdzić, czy komin jest wolny od innych połączeń obiektów grzewczych.
4. Kocioł powinien się łączyć z kominem za pomocą przyłącza. Nie zaleca się stosowania przyłącza pod kątem prostym,

ponieważ spowoduje to stratę w ciągu kominowym. Czopuch z kominem łączymy przyłączem z blachy stalowej o grubości 3 mm (do kupienia u producenta kotła). Nasadzamy je na wylot czopucha, osadzamy w kominie i uszczelniamy silikonem wysokotemperaturowym. Przyłącze powinno wznosić się lekko ku górze od 5° do 20° . Jeżeli czopuch kotła będzie miał długość przekraczającą 400 mm, zaleca się izolowanie go izolacją cieplną.

UWAGA! Kocioł KSM należy montować zgodnie z obecnie obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury (Dz.U. 2002 nr 75 poz. 690 oraz Dz.U. 2009 nr 56 poz. 461.)
Dodatkowo zaleca się zastosowanie wkładu kominowego odpornego na korozję: chemiczną, wżerową, międzykryształiczną i powierzchniową. Dla kotłów o temperaturze spalin wylotowych mniejszej niż 140°C zaleca się, by komin był wykonany jako wkład kominowy zaizolowany cieplnie, ograniczając tym samym dodatkowe wychładzanie spalin na czynnej wysokości kominia. Ze względu na niskie temperatury spalin wkład kominowy powinien być wyposażony w system odprowadzania kondensatu spalin.

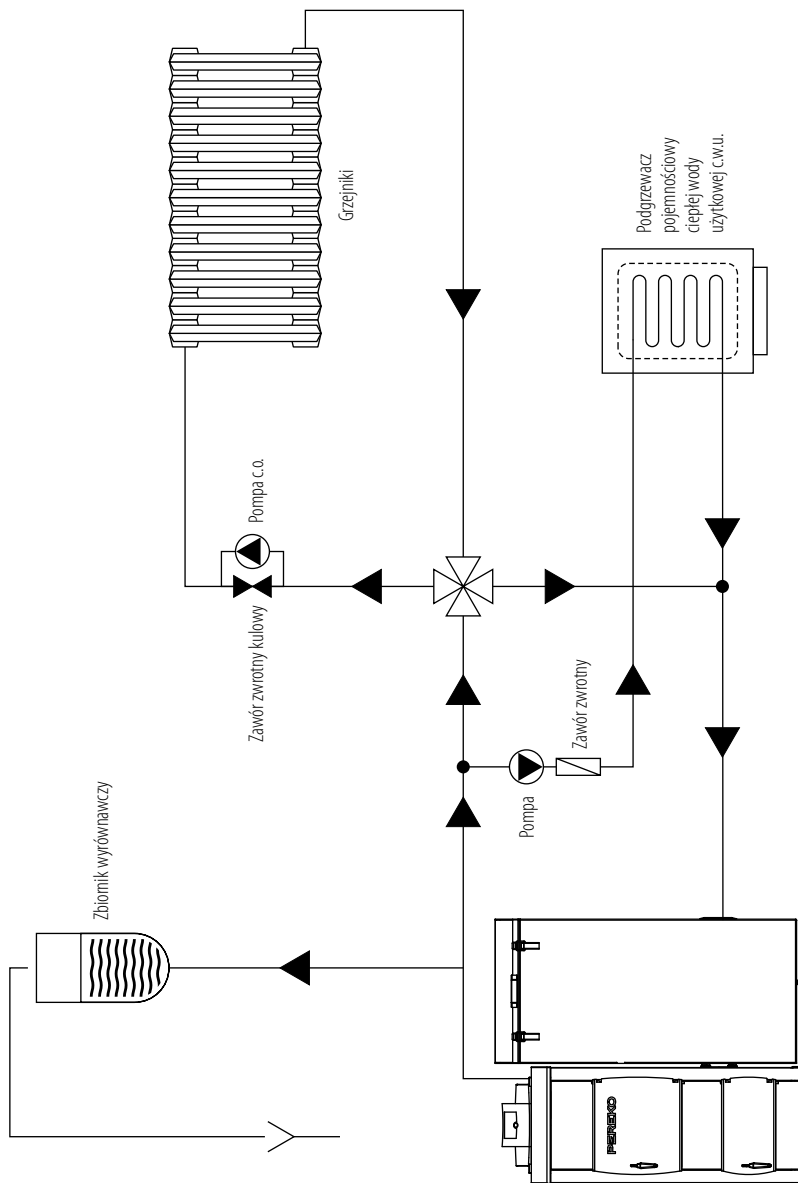
3.4. Podłączenie instalacji c.o. i c.w.u.

3.4.1. Instalacje wodne systemu otwartego

Kocioł KSM przeznaczony jest do zasilania wodnych instalacji centralnego ogrzewania systemu otwartego z grawitacyjnym lub wymuszonym obiegiem wody. Instalacja, w której będzie pracował kocioł, musi spełniać wymagania Polskiej

Normy PN-91/B-02413 Ogrzewnictwo i ciepłownictwo – Zabezpieczenie instalacji ogrzewań wodnych systemu otwartego – Wymagania.

Przykładowy schemat instalacji c.o. systemu otwartego z zaworem czterodrogowym i podgrzewaczem c.w.u.



3.4.2. Instalacje wodne systemu zamkniętego

Kotły grzewcze marki PEREKO na paliwa stałe z automatycznym zasypem paliwa o mocy nominalnej do 300 kW można stosować w wodnych instalacjach grzewczych systemu zamkniętego pod warunkiem, że:

1. instalacja została wyposażona w przeponowe naczynie zbiorcze,
2. zainstalowano urządzenie do odprowadzania nadmiaru ciepła, czyli zawór schładzający dwufunkcyjny REGULUS DBV – 1,
3. zainstalowano zawór bezpieczeństwa 2,5 bar.

UWAGA! Poprawny dobór zabezpieczeń oraz odpowiednie naczynia wzbiorczego przeponowego mają wpływ na stopień bezpieczeństwa instalacji, a także samego kotła. Powyższe urządzenia należy bezwzględnie kontrolować rzadziej niż 2 razy w roku. Pierwszą kontrolę należy przeprowadzić podczas sezonowego uruchomienia kotła wraz z instalacją wodną.

3.4.3. Zawór czterodrogowy

Projekt instalacji grzewczej musi uwzględnić zabezpieczenie kotła przed powrotem zbyt zimnej wody z instalacji. Zaleca się stosowanie czterodrogowy zaworu mieszającego, co umożliwia podniesienie temperatury wody powracającej do kotła.

Zawór czterodrogowy miesza ciepłą wodę z zasilania z chłodniejszą wodą powrotną z obiegu grzewczego, a tym samym:

- chroni kocioł przed niskotemperaturową korozją i przedwczesnym zużyciem,
- zwiększa efektywność ogrzewania wody użytkowej w zbiorniku c.w.u.,
- umożliwia płynną regulację temperatury wody grzewczej w stosunku do potrzeb systemu grzewczego,
- podwyższa sprawność działania całego układu.

Zaprojektowanie odpowiedniego dla danego domu schematu instalacji i jego wykonanie należy powierzyć osobie z odpowiednimi kwalifikacjami. Instalacje c.o. mogą się od siebie różnić, dlatego należy trzymać się wytycznych zawartych w projekcie c.o.

3.5. Podłączenie kotła do instalacji elektrycznej

Pomieszczenie kotłowni musi być wyposażone w instalację elektryczną o napięciu znamionowym sieci 230/50Hz zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami. Instalacja musi

być zakończona gniazdem wtykowym wyposażonym w styk ochronny z podłączonym zaciskiem ochronnym PE w celu zabezpieczenia przed porażeniem prądem elektrycznym.

3.6. Napełnianie instalacji wodą

3.6.1. Napełnianie kotła wodą przed pierwszym uruchomieniem

1. Przed napełnieniem kotła wodą należy przepłukać instalację grzewczą i kocioł w celu usunięcia zanieczyszczeń.
2. Napełnić instalację wodą przez kurek spustowy za pomocą węża elastycznego. Woda przeznaczona do zasilania kotła grzewczego powinna spełniać wymagania normy

PN-93/C-04607. Jakość wody wypełniającej instalację c.o. wpływa na jej trwałość, dlatego woda ta powinna być pozbawiona zanieczyszczeń, oleju i agresywnych związków chemicznych. Twardość wody nie powinna przekraczać 2-4 (mval/l). Woda zbyt twarda powoduje odkładanie się osadu w kotle i instalacji grzewczej, co wpływa na obniżenie sprawności i grozi awarią kotła.

- Należy przerwać zasilanie wodą, gdy instalacja jest już napełniona tzn. woda zacznie się wylewać z rury sygnalizacyjnej naczynia zbiorczego umieszczonej w najwyższym punkcie instalacji lub gdy manometr wskazuje 0,8-1,2 bara. Dopelnienia należy dokonywać przez okres kilku sekund, aby mieć pewność, że woda spływa z naczynia.
- Po napełnieniu instalacji należy zamknąć kurek spustowy kotła i odłączyć wąż elastyczny od urządzenia.

3.6.2. Dolewanie wody do instalacji

System grzewczy z otwartym zbiornikiem pozwala na bezpośredni kontakt wody grzewczej z powietrzem, co powoduje odparowywanie i konieczność jej uzupełniania.

UWAGA! Zabrania się dolewania zimnej wody do rozgrzanej instalacji. Dolewanie wody do rozgrzanych elementów

kotła grozi jego uszkodzeniem i jest równoznaczne z utratą gwarancji.

System można uzupełniać wodą tylko i wyłącznie, gdy kocioł jest zimny. Po napełnieniu systemu należy ponownie rozpocząć rozpalanie.

3.6.3. Spuszczanie wody z instalacji

Nie zaleca się spuszczenia wody z instalacji po zakończeniu sezonu grzewczego, gdyż zwiększa to ryzyko wystąpienia korozji i powstania kamienia kotłowego. Wyjątkiem jest czas potrzebny na przeprowadzenie koniecznej naprawy oraz długotrwałe przestoje kotła w czasie silnych mrozów. W ostatnim przypadku zaleca się spuszczenie wody z instalacji (w celu uniknięcia jej zamrznięcia, a tym samym uszkodzenia instalacji) oraz ponowne napełnienie instalacji wodą po ustąpieniu mrozów.

4. INSTRUKCJA OBSŁUGI

4.1. Warunki bezpiecznej eksploatacji

Dla zachowania warunków bezpiecznej eksploatacji kotła należy przede wszystkim:

- Prawidłowo wykonać instalację grzewczą zgodnie z wymogami norm: PN 91/B-02413, dotyczącymi zabezpieczeń ogrzewań wodnych systemu otwartego, uwzględniając Rozporządzenie Ministra Infrastruktury Dz.U. 2009. nr 56. poz. 461.
- Prawidłowo napełnić instalację wodą. Nie uzupełniać instalacji zimną wodą w czasie pracy rozgrzanego kotła.
- Nie eksploatować kotła przy spadku poziomu wody w instalacji poniżej poziomu określonego w instrukcji eksploatacji instalacji c.o.
- Nigdy nie używać do rozpalania cieczy łatwopalnych np. benzyny.
- Nigdy nie gasić ognia w palenisku poprzez zalewanie go wodą.
- Do obsługi kotła używać odpowiedniego sprzętu i odzieży ochronnej (rękawice, okulary, nakrycie głowy, obuwie), i ze szczególną ostrożnością obsługiwać elementy nieizolowane (np. drzwiczki), które mogą się rozgrzewać do wysokich temperatur grożących poparzeniem.
- W czasie otwierania drzwiczek stawać z boku kotła i uważać na wydostające się płomienie.
- Dbać o czystość kotłowni, zapewnić w niej prawidłową wentylację oraz usunąć z jej pobliża materiały żrące i łatwopalne.
- Kocioł czyścić tylko podczas przerw w jego pracy.
- Przy pracach związanych z obsługą kotła używać lamp przenośnych zasilanych napięciem nie większym niż 24 V.

- Dbać o właściwy stan techniczny kotła oraz instalacji hydraulicznej.
- Dbać o czystość kotła.

4.2. Przed pierwszym rozpaleniem

Przed pierwszym uruchomieniem kotła należy sprawdzić:

1. Poprawność zamontowania i podłączenia do sieci elektrycznej:
 - a. siłownika zaworu czterodrogowego (jeśli występuje),
 - b. pompy c.o., pompy c.w.u. pompy podłogowej i cyrkulacyjnej (jeśli występuje),
 - c. czujnika w kotle i bojlerze,
 - d. wentylatora,
 - e. podajnika i kosza zasypowego,
 - f. instalację grzewczą:
 - jej szczelność, czy nie ma wycieków wody z kotła lub instalacji, czy woda nie jest zamaznięta w przewodach i naczyniu wzbiorczym;
 - czy poziom wody i jej ciśnienie są prawidłowe i wystarczające (manometr w zależności od wysokości budynku powinien wskazywać od 0,8 do 1,2 bar). Jeśli ciśnienie jest za niskie należy dopuścić wody dolewając ją tylko do zimnego kotła;
 - g. wyczystki, która musi być szczelna,
 - h. poprawność podłączenia kotła do kominia,
 - i. przeprowadzić pomiar ciągu kominowego.

Zalecane jest, aby przez pierwsze 24h kocioł pracował w temperaturze co najmniej 70°C w celu wypalenia zabezpieczeń antykorozyjnych. Proces wypalania na wyższej temperaturze będzie również zapobiegał skraplaniu się wilgoci na ścianach wymiennika ciepła. Po tym procesie uważamy, że kocioł jest gotowy do normalnej eksploatacji.

Za sprawdzenie i odbiór techniczny kotła po montażu odpowiedzialny jest użytkownik lub jego przedstawiciel, który w porozumieniu z projektantem, instalatorem lub innym przedstawicielem w zakresie instalacji grzewczych powinien sporządzić protokół z czynności odbiorczych. Instalator kotła po uruchomieniu i przekazaniu do eksploatacji powinien dokonać ustnego przeszkolenia obsługi, a w uzasadnionych przypadkach szczegółowego instruktażu za pisemnym potwierdzeniem. Zaleca się również wykonanie pomiaru emisji po pierwszym uruchomieniu. W tym celu należy odpowiednio zaprojektować przyłącze do kotła, uwzględniając w nim otwór na sondę pomiarową o średnicy minimalnej wynoszącej $\varnothing 16$. Otwór musi mieć możliwość uszczelnienia, ze względu na bezpieczeństwo użytkownika.

4.3. Rozpalanie w kotłach serii KSM

1. Należy napędzić zasobnik paliwa odpowiedniej jakości ekogroszkiem węgla kamiennego.
2. Zamknąć szczelnie klapę zasobnika (kosza).
3. Otworzyć drzwiczki wyczystne.
4. Włączyć sterownik (patrz *Instrukcja obsługi sterownika*) i przejść w tryb pracy ręcznej.
5. Sprawdzić działanie poszczególnych urządzeń:
 - a. pracę wentylatora,
 - b. załączanie się pompy c.o., c.w.u.; podłogowej i cyrkulacyjnej,
 - c. podajnik i kosz zasypowy.
6. Wyłączyć wentylator. W trybie ręcznym podajnik zaczyna podawać paliwo przez ok. 2-3 min. Należy odczekać, aż

ekogroszek pojawi się w retorcie do wysokości otworów nadmuchowych.

7. Na wysuniętym z podajnika paliwie należy umieścić podpałkę, a na niej kawałki drobnego drewna i podpalić. Po rozpaleniu ciąg kominowy powinien zassać spaliny do przewodów konwekcyjnych kotła.
8. Po osiągnięciu stabilnego płomienia przełączyć sterownik w tryb pracy automatycznej, co zainicjuje pracę podajnika paliwa i wentylatora. Po rozpaleniu kotła całą kontrolę nad procesem spalania przejmie sterownik (patrz Instrukcja obsługi sterownika) i od tego momentu kocioł będzie pracował automatycznie.
9. Po 30 min. ustawić na sterowniku wymagane parametry: temperatury pracy kotła (fabrycznie ustawiona na 57°C), czasu podawania i przerwy w podawaniu paliwa oraz siły nadmuchu według podanych wartości zgodnie z instrukcją sterownika i podajnika.

UWAGA! Temperatury na kotle nie wolno nastawiać poniżej 57°C! Zwiększa to możliwość wystąpienia „punktu rosy”, co znacznie przyspiesza korozję niskotemperaturową wymiennika. Utrzymywanie temperatury wody zasilającej poniżej 57°C przy jednoczesnym stosowaniu nieodpowiednich paliw stałych prowadzi do przyspieszonego zużycia kotła i obniża jego sprawność.

Powyższe parametry mogą wymagać indywidualnej regulacji w zależności od wielu czynników tj. jakości węgla, temperatury zewnętrznej, odbioru ciepła.

Gdy woda w kotle osiągnie zadaną na sterowniku temperaturę, kocioł przechodzi w tryb podtrzymania – podajnik paliwa i wentylator będą włączane cyklicznie (wg ustawień użytkownika).

W chwili, gdy temperatura na kotle spadnie poniżej nastawionej, sterownik włączy podajnik i wentylator podtrzyma ich pracę aż do osiągnięcia właściwej temperatury. Należy tak wyregulować przerwy pomiędzy kolejnymi zasypami paliwa

oraz czas pracy wentylatora, aby utrzymywał się żar na palniku i nie doszło do jego wygaśnięcia. Gdy przerwy są poprawnie ustawione paliwo spala się na środkowej części palnika, żar nie przesuwając się w kierunku podajnika, a niespalony węgiel nie spada do popielnika.

Po wyłączeniu sterownika, urządzenie zapamiętuje ostatnio ustawione parametry.

Po 8 godzinach, w zależności od jakości paliwa parametry mogą ulec zmianie. Dlatego należy je przestawić zmieniając jednorazowo tylko jeden parametr np. czas podawania pozostaje stały, a zmieniamy tylko przerwę w podawaniu paliwa. Aby to ocenić należy zajrzeć do kotła i stwierdzić czy żar jest równy z płytą czy robi się „kopczyk kreta”. Jeśli kopczyk jest za duży i przesypuje się, to zwiększamy przerwę w podawaniu paliwa.

Sterownik zabezpiecza kocioł przed przegrzaniem oraz włącza cały układ w przypadku braku paliwa lub cofnięcia się żaru do zbiornika.

4.4. Nastawy sterownika

Sterownik jest wstępnie skonfigurowany, jednak jego parametry wyjściowe ulegają zmianie w zależności od zastosowanego paliwa (kaloryczności) i mogą wymagać indywidualnej regulacji. Należy je regulować w zależności od zapotrzebowania na ciepło

budynku, rodzaju i jakości (kaloryczności) ekogroszku lub w zależności od stopnia rozbudowania instalacji grzewczej. Dobranie właściwych parametrów zapewni ekonomiczne spalanie paliwa.

Parametr	Jedn.	KSM 17		KSM 22		KSM 34	
		moc max	moc min	moc max	moc min	moc max	moc min
Czas podawania	[s]	5	2	6	6	4,9	1,3
Przerwa podawania	[s]	20	31	29	118	10	11
Moc wentylatora	[%]	72	27	80	22	70	29

4.5. Uzupelnianie paliwa

Dla zachowania ciągłej pracy kotła należy systematycznie uzupełniać zasobnik paliwem. Paliwo należy uzupełniać najpóźniej wtedy, gdy warstwa węgla w zbiorniku osiągnie wysokość min. 30 cm od dna zasobnika. W razie mniejszej ilości węgla może nastąpić pylenie i dymienie z zasobnika. W przypadku braku paliwa sterownik wyłączy cały układ i konieczne będzie ponowne rozpalenie kotła. Aby uzupełnić paliwo należy:

1. Wyłączyć wentylator.
2. Otworzyć kłapę zasobnika paliwa.

3. Uzupelnic paliwo w zasobniku.
4. Podczas załadunku upewnić się, że w paliwie nie ma zanieczyszczeń, które mogą zablokować pracę podajnika (gruz, kamienie, fragmenty drewna lub metalu).
5. Zamknąć szczelnie kłapę zasobnika.
6. Włączyć wentylator.

UWAGA! W czasie pracy kotła zbiornik paliwa musi być zawsze szczelnie zamknięty!

4.6. Zatrzymanie pracy kotła

1. Przejść na tryb ręczny.
2. Wyłączyć wentylator i podajnik.
3. Włączyć na kilka minut podajnik paliwa w trybie ręcznym wysuwając z niego znaczną porcję opału po to, aby z palnika usunąć cały żar.
4. Wyłączyć sterownik.

5. Zamknąć szczelnie wszystkie drzwiczki, kłapki i przepustnice na czopuchu, aby doszło do wygaszenia.
6. Po kilkunastu minutach sprawdzić czy nie doszło do ponownego rozpalenia paliwa.
7. Jeśli żar się wygasił, usunąć resztki węgla i popiołu z kotła.
8. Usunąć pozostałe paliwo z zasobnika oraz podajnika.

4.7. Czyszczenie i konserwacja

Utrzymanie czystości kotła jest niezbędnym warunkiem jego efektywnej, bezawaryjnej pracy. Nawet niewielka warstwa osadu powoduje zmniejszenie przejmowania ciepła od spalin,

a w konsekwencji zmniejsza sprawność kotła. Nagromadzony osad może być również przyczyną uszkodzenia urządzenia.

Dlatego kocioł należy czyścić starannie przynajmniej raz w tygodniu. Po wygaszeniu i ostygnięciu kotła, należy pozbyć się sadzy z komory spalania oraz pionowych rur

promieniówkowych, za pomocą szczotki drucianej. Raz w miesiącu należy wybrać sadzę za pomocą wycystek bocznych.

4.8. Awaryjne zatrzymanie pracy kotła

Pracę kotła należy zatrzymać zawsze, gdy nastąpi:

1. wyciek wody z kotła,
2. wzrost temperatury powyżej 90°C lub
3. konieczność uzupełnienia odparowanej wody w instalacji i grzejnikach.

W celu zatrzymania pracy kotła należy wykonać czynności z pkt. *Zatrzymanie pracy kotła*. W przypadku konieczności jak najszybszego zatrzymania pracy kotła należy wygarnąć żar z palnika za pomocą metalowej łopatką do metalowego pojemnika, wynieść żar poza kotłownię i tam zagasić go wodą.

5. ZAKŁÓCENIA PRACY KOTŁA – ZANIM ZADZWONISZ PO SERWIS

W przypadku bezpodstawnego wezwania Serwisu producenta koszty przyjazdu i pracy serwisantów pokrywa klient. Dlatego zanim wezwiesz Serwis producenta, zapoznaj się z najczęstszymi zakłóceniami pracy kotła i sposobami poradzenia sobie z nimi.

Objaw	Przyczyna	Naprawa
Dymienie na zewnątrz	niedostateczny ciąg kominowy	usunąć nieszczelności kominą, czopucha lub drzwiczek kotła
	niedostateczna wysokość kominą	podnieść kominą do wysokości nie mniej niż 1,5 m ponad kalenicę
	zbyt mały przekrój kominą	wyregulować przepustnicę czopucha, zmniejszyć siłę nadmuchu
	bardzo niskie ciśnienie atmosferyczne	zastosować wentylator wzmagający ciąg kominowy
	zanieczyszczenie kanałów kominowych	oczyścić kanały
Niska wydajność ciepła kotła	spalanie niskokalorycznego paliwa	zmienić paliwo na wysokokaloryczne
	brak dopływu powietrza do kotłowni	umożliwić właściwy dopływ powietrza przez okno lub kanał nawiewny
	awaria wentylatora nadmuchowego lub sterownika	ponownie ustawić parametry zgodnie z instrukcją obsługi lub wymienić na nowy – sprawny
	zanieczyszczenie kanałów spalinowych w komorze płomieniówek	oczyścić kanały, wyregulować przepustnicę
Zawilgocenie i obsmolowanie wewnątrz kotła (objawy podobne do wycieku)	niska temperatura utrzymywana w kotle	użytkować kocioł w temp. min. 57°C
Wyciek	do oceny producenta	naprawa przez Serwis PEREKO

Objaw	Przyczyna	Naprawa
Zbyt duży ciąg kominowy	—	wyregulować ciąg kominowy przepustnicą w czopuchu kotła
Paliwo zawiesza się w zasobniku	Paliwo zbyt wilgotne	Usunąć paliwo z zasobnika i je przesuszyć
Nie załącza się podajnik ślimakowy	brak zasilania	sprawdzić zasilanie
	wyłączony sterownik	sprawdź włącznik główny sterownika
Dymienie z zasobnika	nieprawidłowe ustawienie czasu podawania paliwa	poprawnie ustawić czas podawania paliwa na sterowniku
	wilgotne paliwo	sprawdź i wysuszyć paliwo
Zbyt duże zużycie paliwa	złe ustawienie parametrów	pomoc Serwisu producenta
	niska jakość paliwa	zmień paliwo
Paliwo nie dopala się	zbyt krótki czas pomiędzy podawaniem paliwa	ustawić właściwy odstęp między kolejnymi podawaniami paliwa
	zła jakość paliwa	zmień paliwo

6. WARUNKI GWARANCJI

1. Producentem kotłów marki PEREKO jest Envo sp. z o.o. z siedzibą w Starachowicach przy ul. Radomskiej 76.
2. Karta gwarancyjna jest nieważna bez daty, pieczęci i podpisów producenta, punktu sprzedaży oraz sprzedawcy.
3. W przypadku zagubienia karty gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
4. Karta gwarancyjna lub faktura zakupowa są jedynymi dokumentami uprawniającymi nabywcę do bezpłatnego wykonania naprawy gwarancyjnej.
5. Producent udziela gwarancji na sprawne działanie wymiennika na okres 72 miesięcy oraz 24 miesięcy na podzespoły.
6. Producent udziela gwarancji na szczelność połączeń spawalniczych na okres 10 lat od daty produkcji.
7. Gwarancja na szczelność połączeń spawalniczych nie jest jednoznaczna z gwarancją na szczelność całego kotła i ma zastosowanie w przypadku wystąpienia nieszczelności wyłącznic na połączeniach spawalniczych.
8. Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian technicznych bez uprzedniego powiadomienia.
9. Gwarancja ulega przedłużeniu o okres od dnia zgłoszenia naprawy kotła do dnia jej wykonania. Wykonanie naprawy jest potwierdzone w karcie gwarancyjnej i protokole z wizyty usunięcia usterki.
10. Producent rozpatrzy reklamację w terminie 14 dni od daty jej zgłoszenia.
11. W okresie gwarancyjnym możliwa jest wymiana kotła na nowy w przypadku stwierdzenia przez Producenta (na podstawie orzeczenia uprawnionego rzeczoznawcy), że nie można wykonać jego naprawy.

12. Reklamacje jakościowe kotła należy zgłaszać w punkcie sprzedaży lub bezpośrednio u producenta.
13. Gwarancja nie obejmuje przyłącza kotła, uchwytów zaciskowych, drzwiczek żarowych, sznura uszczelniającego znajdującego się w drzwiczkach zewnętrznych, narzędzi do obsługi i czyszczenia, płyt ceramicznych oraz zawiórowaczy.
14. Gwarancji na elektroniczny regulator temperatury (sterownik), wentylator oraz układ automatycznego nawęglania udziela ich producent i jest ona załączona do kompletu dokumentów kotła.
15. W wypadku stwierdzenia niesłusznej reklamacji i bezpodstawnego wezwania Serwisu producenta koszty dojazdu i pracy serwisantów pokrywa użytkownik.
16. Powyższa instrukcja użytkowania kotłów podajnikowych stanowi własność firmy Envo sp. z o.o. Nie wolno jej kopiować i wykorzystywać żadnym innym podmiotom gospodarczym lub osobom fizycznym bez uzyskania pisemnej zgody właściciela. Wszelkie prawa zastrzeżone.

UWAGA! Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki nieprawidłowej instalacji, nieprawidłowego użytkowania

kotła, nie stosowania się do zaleceń zawartych w instrukcji obsługi lub niewłaściwej konserwacji urządzenia.

Gwarancja przestaje obowiązywać w przypadku:

1. Stosowania zabezpieczeń niezgodnych z PN-91/B-02413.
2. Niezgodnego podłączenia w systemie zamkniętym wg Dz.U. 2009. nr 56 poz. 461.
3. Niewłaściwego transportu i magazynowania kotła.
4. Uruchomienia kotła bez dostatecznej ilości wody.
5. Uszkodzeń powstałych w wyniku przegrzania kotła.
6. Napraw w okresie gwarancyjnym przez osoby i zakłady nieupoważnione przez producenta.
7. Uszkodzeń powstałych w wyniku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji.
8. Przekroczenia dopuszczalnego ciśnienia roboczego 2 bar.
9. Uszkodzeń mechanicznych lub ingerencji w konstrukcję kotła przez osoby nieuprawnione.
10. Korozji elementów stalowych w wyniku utrzymywania zbyt niskiej temperatury wody – poniżej 57°C z jednoczesnym stosowaniem niewłaściwego, wilgotnego paliwa.

Początkiem okresu gwarancyjnego dla kotła PEREKO jest data zakupu potwierdzona dowodem zakupu.

POMOC SERWISOWA

Data	Uwagi	Podpis

7. KARTA PRODUKTU

Nazwa dostawcy	Ervo sp. z o.o.		
Identyfikator modelu	KSM		
	17	22	34
Klasa efektywności energetycznej	B		
Znamionowa moc cieplna [kW]	17	22	34
Współczynnik efektywności energetycznej	83	84	82
Sezonowa efektywność energetyczna [%]	82	83	81
Szczególne środki ostrożności	Należy przestrzegać wszystkich wymogów odnośnie montażu, instalacji i konserwacji zawartych w niniejszej dokumentacji.		

KARTA GWARANCYJNA

na kocioł wodny centralnego ogrzewania

Nr fabryczny

Typ

Data produkcji

Znak KJ

Udziela się gwarancji na szczelność połączeń spawalniczych korpusu wodnego kotła na okres 10 lat, na szczelność wymiennika na okres 72 miesięcy, na pozostałe elementy gwarancja 24 miesiące.

**Początkiem okresu gwarancyjnego dla kotła PEREKO
jest data zakupu potwierdzona dowodem zakupu.**

.....
Podpis i pieczęć producenta

.....
Data sprzedaży detalicznej

.....
Podpis sprzedawcy i pieczęć jednostki handlowej

envo
Group

PEREKO

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DECLARATION OF CONFORMITY

Producent: **ENVO sp. z o.o.**, 27-200 Starachowice, ul. Radomska 76, POLAND
Manufacturer: tel. +48 41 389 71 00, fax +48 41 389 71 01
www.grupaenvo.pl, www.pereko.pl

Nazwa wyrobu: **KOTŁY CENTRALNEGO OGRZEWANIA Z AUTOMATYCZNYM ZASYPYEM PALIWA**
Name of product: CENTRAL HEATING BOILERS WITH AUTOMATIC FUEL FEEDING

Typ kotła: **KSM**
Boiler types:

Są zgodne z przywołanymi normami i postanowieniami:
Comply with the standards and provisions specified below:

Terminologia, wymagania, badania i oznakowania:
Terminology, requirements, testing and marking:

PN – EN 303 – 5:2012 PN – EN ISO 9001:2009

Wymagania jakościowe w spawalnictwie:
Welding technology quality requirements:

PN – EN 3834 – 2:2007

Połączenia spawalnicze:
Welded joints:

PN – EN 1708-1:2010

Bezpieczeństwo maszyn. Dyrektywa maszynowa
Machine safety. Machinery Directive

2006/42/WE

Bezpieczeństwo elektryczne i elektromagnetyczne
Electrical and Electromagnetic Safety

2006/95/WE 2004/108/WE

Wymóg ecoprojektu Rozporządzenie Komisji (UE)
Ecodesign requirements according to the Commission Regulation (EU)

2015/1189

Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady
European Parliament and Council requirements

2009/125/WE

Rozporządzenie delegowane Komisji
Requirements of the Commission delegated regulation

2015/1187

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17.12.2010
Requirements of the Ordinance of the Minister of 17.12.2010

Firma wytwarza kotły zgodne w zakresie konstrukcji, technologii i bezpieczeństwa obsługi, określonymi w przywołanych powyżej normach. Zakład nie ponosi odpowiedzialności za kotły samowolnie zmodyfikowane przez użytkownika lub użytkowanie niezgodne z ich przeznaczeniem.

The Company manufactures boilers with design, technology and operational safety compliant with those set forth in the standards referred to hereinabove. The Company is not liable for any boilers upgraded arbitrarily by the user or operated contrary to their intended purpose.

envo sp. z o.o.
ul. Radomska 76, 27-200 Starachowice
NIP 6642068617 REGON 260186374
tel. +48 41 3897100, fax +48 41 3897101

Pieczęć firmowa producenta
Manufacturer's corporate stamp
Stempel des Herstellers

U
CE

Chaja

Piotr Chaja
Prezes Zarządu
President of the Management Board
Vorstandsvorsitzender

Starachowice 23.06.2020 r.

Nazwa i adres dostawcy urządzenia	Envo Sp. z o.o. 27-200 Starachowice ul. Radomska 76, zakład produkcyjny 27-200 Starachowice ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 43	
Identyfikator modelu:	KSM 17	
Sposób podawania paliwa:	Automatycznie podawanie paliwa; zaleca się eksploatację kotła z zasobnikiem ciepłej wody użytkowej o pojemności minimalnej 300 L	
Kocioł kondensacyjny:	NIE	
Kocioł kogeneracyjny na paliwo stałe:	NIE	
Kocioł wielofunkcyjny:	NIE	

PALIWO	Paliwo zalecane (tylko jeden rodzaj):	Inne odpowiednie paliwa:	η _s %	Emisje dotyczące sezonowego ogrzewania pomieszczeń			
				PM	OGC	CO	NO _x
Polana, wilgotność ≤ 25 %		NIE					
Zrębki, wilgotność 15 - 35 %		NIE					
Zrębki, wilgotność > 35 %		NIE					
Drewno prasowane w postaci peletów lub brykietów		NIE					
Trocziny, wilgotność ≤ 50 %		NIE					
Inna biomasa drzewna		NIE					
Biomasa niedrzewna		NIE					
Węgiel kamienny	TAK		82	24	18	465	348
Węgiel brunatny (w tym brykiety)		NIE					
Koks		NIE					
Antracyt		NIE					
Brykiety z mieszanej paliwa kopalnego		NIE					
Inne paliwo kopalne		NIE					
Brykiety z mieszanki (30 - 70%) biomasy i paliwa kopalnego		NIE					
Inna mieszanka biomasy i paliwa kopalnego		NIE					

WŁAŚCIWOŚCI W PRZYPADKU EKSPLOATACJI PRZY UŻYCIU WYŁĄCZNIE PALIWA ZALECANEGO

Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary	Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary
WYTWORZONE CIEPŁO UŻYTKOWE							
przy znamionowej mocy cieplnej	P _n	17,00	kW	przy znamionowej mocy cieplnej	η _n	87,2	%
przy 30% 50% znamionowej mocy cieplnej	P _p	5,1 N.A.	kW	przy 30% 50% znamionowej mocy cieplnej	η _p	86,6 N.A.	%
DLA KOTŁÓW KOGENERACYJNYCH NA PALIWO STAŁE: SPRAWNOŚĆ ELEKTRYCZNA							
przy znamionowej mocy cieplnej	η _{el,p}	N.A.	%	przy znamionowej mocy cieplnej	e _{l,max}	0,052	kW
				przy 30% 50% znamionowej mocy cieplnej	e _{l,min}	0,022 N.A.	kW
				urządzeń wtórnych do redukcji emisji, w stosownych przypadkach		—	kW
				w trybie czuwania	P _{B,sg}	0,003	kW

Nazwa i adres dostawcy urządzenia	Envo Sp. z o.o. 27-200 Starachowice ul. Radomska 76, zakład produkcyjny 27-200 Starachowice ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 43	
Identyfikator modelu:	KSM 22	
Sposób podawania paliwa:	Automatycznie podawanie paliwa; zaleca się eksploatację kotła z zasobnikiem ciepłej wody użytkowej o pojemności minimalnej 400 L	
Kocioł kondensacyjny:	NIE	
Kocioł kogeneracyjny na paliwo stałe:	NIE	
Kocioł wielofunkcyjny:	NIE	

PALIWO	Paliwo zalecane (tylko jeden rodzaj):	Inne odpowiednie paliwa:	η _s %	Emisje dotyczące sezonowego ogrzewania pomieszczeń			
				PM	OGC	CO	NO _x
Polana, wilgotność ≤ 25 %		NIE					
Zrębki, wilgotność 15 - 35 %		NIE					
Zrębki, wilgotność > 35 %		NIE					
Drewno prasowane w postaci peletów lub brykietów		NIE					
Trocin, wilgotność ≤ 50 %		NIE					
Inna biomasa drzewna		NIE					
Biomasa niedrzewna		NIE					
Węgiel kamienny	TAK		83	25	6	321	283
Węgiel brunatny (w tym brykiety)		NIE					
Koks		NIE					
Antracyt		NIE					
Brykiety z mieszanej paliwa kopalnego		NIE					
Inne paliwo kopalne		NIE					
Brykiety z mieszanki (30 - 70%) biomasy i paliwa kopalnego		NIE					
Inna mieszanka biomasy i paliwa kopalnego		NIE					

WŁAŚCIWOŚCI W PRZYPADKU EKSPLOATACJI PRZY UŻYCIU WYŁĄCZNIE PALIWA ZALECANEGO

Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary	Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary
WYTWORZONE CIEPŁO UŻYTKOWE							
przy znamionowej mocy cieplnej	P _n	22,3	kW	SPRAWNOŚĆ UŻYTKOWA			
przy 30% znamionowej mocy cieplnej	P _p	5,5 N.A.	kW	przy znamionowej mocy cieplnej	η _n	86,7	%
DLA KOTŁÓW KOGENERACYJNYCH NA PALIWO STAŁE: SPRAWNOŚĆ ELEKTRYCZNA							
ZUŻYCIIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA POTRZEBY WŁASNE							
przy znamionowej mocy cieplnej	η _{el,e}	N.A.	%	przy znamionowej mocy cieplnej	e _{l,max}	0,052	kW
				przy 30% znamionowej mocy cieplnej	e _{l,min}	0,022 N.A.	kW
				urządzeń wtórnych do redukcji emisji, w stosownych przypadkach	P _{B,sg}	—	kW
				w trybie czuwania			
				0,003			

Nazwa i adres dostawcy urządzenia Envo Sp. z o.o. 27-200 Starachowice ul. Radomska 76, zakład produkcyjny 27-200 Starachowice ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 43

Identyfikator modelu: **KSM 34**
Sposób podawania paliwa: Automatycznie podawanie paliwa; zaleca się eksploatację kotła z zasobnikiem ciepłej wody użytkowej o pojemności minimalnej 600 L

Kocioł kondensacyjny: NIE

Kocioł kogeneracyjny na paliwo stałe: NIE

Kocioł wielofunkcyjny: NIE

PALIWO

Polana, wilgotność ≤ 25 %

Zrębki, wilgotność 15 - 35 %

Zrębki, wilgotność > 35 %

Drewno prasowane w postaci peletów lub brykietów

Trociny, wilgotność ≤ 50 %

Inna biomasa drzewna

Węgiel kamienny

 Węgiel brunatny (w tym brykiety)
Koks

Antracyt

Brykiety z mieszanej paliwa kopalnego

Inne paliwo kopalne

Brykiety z mieszanki (30 - 70%) biomasy i paliwa kopalnego

Inna mieszanka biomasy i paliwa kopalnego

WŁAŚCIWOŚCI W PRZYPADKU EKSPLOATACJI PRZY UŻYCIU WYŁĄCZNIE PALIWA ZALECANEGO

Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary	Parametr	Symbol	Wartość	Jedn. miary
WYTWORZONE CIEPŁO UŻYTKOWE							
przy znamionowej mocy cieplnej	P_n	33,9	kW	przy znamionowej mocy cieplnej	Π_n	86,6	%
przy 30% znamionowej mocy cieplnej	P_p	7,4 N.A.	kW	przy 30% znamionowej mocy cieplnej	Π_p	85,9 N.A.	%
DLA KOTŁÓW KOGENERACYJNYCH NA PALIWO STAŁE: SPRAWNOŚĆ ELEKTRYCZNA							
przy znamionowej mocy cieplnej	$\Pi_{el,e}$	N.A.	%	przy znamionowej mocy cieplnej	$e_{l,max}$	0,052	kW
				przy 30% znamionowej mocy cieplnej	$e_{l,min}$	0,022 N.A.	kW
				urządzeń wtórnych do redukcji emisji, w stosownych przypadkach		—	kW
				w trybie czuwania	P_{Sg}	0,003	kW

Producent:

Envo sp. z o.o., 27-200 Starachowice, ul. Radomska 76
www.grupaenvo.pl

Pomoc techniczna

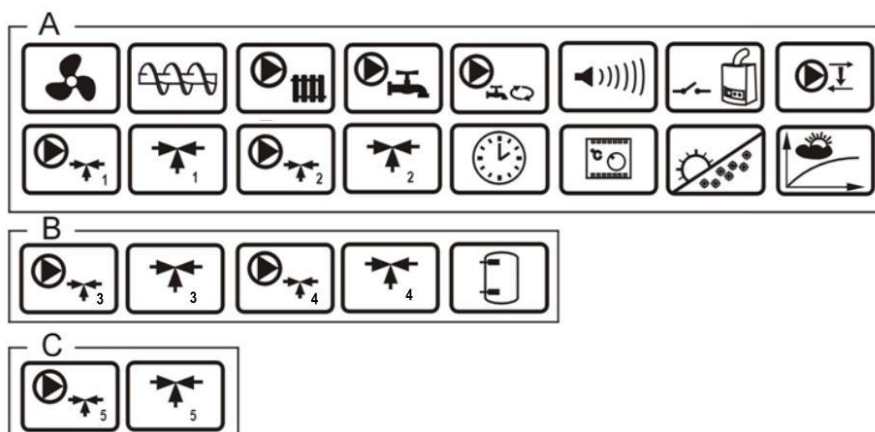
tel. +48 (41) 274 53 53, fax +48 (41) 274 53 26
e-mail: serwis@pereko.pl,
tel. kom. +48 602 315 512, 604 953 459, 660 726 577
www.pereko.pl



Regulator kotła

ecoMAX 910R1

DO KOTŁÓW NA PALIWO STAŁE Z PODAJNIKIEM ŚLIMAKOWYM



A, B, C – funkcje na module A, B, C

* panel pokojowy ecoSTER200/ecoSTER TOUCH - nie stanowi standardowego wyposażenia

INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU

WYDANIE: 1.0

OPROGRAMOWANIE:

MODUŁ
v.01.XX.XX

PANEL
v.01.XX.XX

GŁÓWNE ZASADY PRAWDIŁOWEJ PRACY KOTŁA Z INDIVIDUAL FUZZY LOGIC:

- **Regulator musi być zaprogramowany indywidualnie do danego typu kotła i paliwa.**
- **Niedopuszczalna jest zmiana typu motoreduktora, typu wentylatora i innych zmian w osprzęcie kotła mających wpływ na proces spalania. Osprzęt powinien odpowiadać fabrycznie zamontowanym podzespołom przez producenta kotła.**
- **Zaleca się pracę z maksymalnie otwartą przesłoną wentylatora.**
- **Włączenie trybu Fuzzy Logic nie zwalnia od konieczności wyregulowania parametrów NADZORU.**
- **Tryb Fuzzy Logic może wymagać doregulowania.**

SPIS TREŚCI

1	Bezpieczeństwo	5
2	Informacje ogólne	6
3	Informacje dotyczące dokumentacji	6
4	Przechowywanie dokumentacji	6
5	Stosowane symbole	6
6	Dyrektywa WEEE 2002/96/EG	6

INSTRUKCJA OBSŁUGI REGULATORA..... 7

7	Obsługa regulatora	8
7.1	OPIS PRZYCISKÓW	8
7.2	OKNO GŁÓWNE	8
7.3	USTAWIANIE TEMPERATURY ZADANEJ KOTŁA	9
7.4	STOP	9
7.5	ROZPALANIE	9
7.6	PRACA – TRYB STANDARD	9
7.7	PRACA –TRYB FUZZY LOGIC	10
7.8	NADZÓR	11
7.9	WYBÓR PALIWA	11
7.10	USTAWIENIA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ CWU	11
7.11	USTAWIANIE TEMPERATURY ZADANEJ CWU	12
7.12	WŁĄCZENIE FUNKCJI LATO	12
7.13	DEZYNFEKCJA ZASOBNIKA CWU	12
7.14	USTAWIENIA OBIEGU MIESZACZA	12
7.15	STEROWANIE POGODOWE	13
7.16	OPIS USTAWIEŃ OBNIŻEŃ NOCNYCH	14
7.17	STEROWANIE POMPĄ CYRKULACYJNĄ CWU	14
7.18	RUSZT	14
7.19	STEROWANIE RĘCZNE	14
7.20	KONFIGURACJA POZIOMU PALIWA	15

INSTRUKCJA MONTAŻU REGULATORA ORAZ

NASTAW SERWISOWYCH..... 17

8	Schematy hydrauliczne	18
9	Dane techniczne	22
10	Warunki magazyn. i transportu	22
11	Montaż regulatora	22
11.1	WARUNKI ŚRODOWISKOWE	22
11.2	WYMAGANIA MONTAŻOWE	22
11.3	MONTAŻ MODUŁU	22
11.4	STOPIEŃ OCHRONY IP	23
11.5	PODŁĄCZENIE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ	23
11.6	PODŁĄCZENIE CZUJNIKÓW TEMPERATURY	28
11.7	PODŁĄCZENIE CZUJNIKA POGODOWEGO	28
11.8	SPRAWDZENIE CZUJNIKÓW TEMPERATURY	28
11.9	PODŁĄCZENIE TERMOSTATU POKOJOWEGO KOTŁA	29
11.10	PODŁĄCZENIE TERMOSTATU POKOJOWEGO MIESZACZY	29
11.11	PODŁĄCZENIE KOTŁA REZERWOWEGO	29
11.12	PODŁĄCZENIE SYGNALIZACJI ALARMÓW	31
11.13	PODŁĄCZANIE SIŁOWNIKA MIESZACZA	32
11.14	PODŁĄCZENIE POMPY CYRKULACYJNEJ	32
11.15	PODŁĄCZENIE POMPY PRZEWAŁOWEJ	32
11.16	PODŁĄCZENIE OGRANICZNIKA TEMPERATURY STB	33
11.17	PODŁĄCZENIE PANELU POKOJOWEGO	33

11.18	AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA	34
12	Ustawienia serwisowe kotła	35
13	Ustawienia serwisowe pomp	36
14	Ustawienia serwisowe mieszacza	37
15	Bufor	39
16	Wyjście h	39
17	Opis alarmów	40
17.1	BRAK OPAŁU	40
17.2	PRZEKROCZENIE MAX. TEMP. KOTŁA	40
17.3	PRZEKROCZENIE MAX. TEMP. PODAJNIKA	40
17.4	USZKODZENIE CZUJNIKA TEMP. KOTŁA	40
17.5	USZKODZENIE CZUJNIKA TEMP. PODAJNIKA	41
18	Funkcje dodatkowe	41
18.1	ZANIK ZASILANIA	41
18.2	OCHRONA PRZED ZAMARZANIEM	41
18.3	SCHŁADZANIE PREWENCYJNE	41
18.4	FUNKCJA OCHRONY POMP PRZED ZASTANIEM	41
19	Wymiana części i podzespołów	41
19.1	WYMIANA BEZPIECZNIKA SIECIOWEGO	41
20	Opis możliwych usterek	42
21	Konfiguracja regulatora przez producenta kotłów	44
21.1	AKTYWACJA FUZZY LOGIC	44
22	Rejestr zmian	44

1 Bezpieczeństwo



Wymagania związane z bezpieczeństwem sprecyzowane są w poszczególnych działach niniejszej instrukcji. Oprócz nich w szczególności należy zastosować się do poniższych wymogów.

- Przed przystąpieniem do montażu, napraw czy konserwacji oraz podczas wykonywania wszelkich prac przyłączeniowych należy bezwzględnie odłączyć zasilanie sieciowe oraz upewnić się czy zaciski i przewody elektryczne nie są pod napięciem.
- Po wyłączeniu regulatora za pomocą klawiatury na zaciskach regulatora może wystąpić napięcie niebezpieczne.
- Regulator nie może być wykorzystywany niezgodnie z przeznaczeniem.
- Regulator przeznaczony jest do zabudowania.
- Należy stosować dodatkową automatykę zabezpieczającą kocioł, instalację centralnego ogrzewania oraz instancję ciepłej wody użytkowej przed skutkami awarii regulatora bądź błędów w jego oprogramowaniu.
- Należy dobrać wartość programowanych parametrów do danego typu kotła oraz do danego opału uwzględniając wszystkie warunki pracy instalacji. Błędny dobór parametrów może doprowadzić do stanu awaryjnego kotła (przegrzanie kotła, cofnięcie płomienia do podajnika paliwa itp.).
- Regulator jest przeznaczony dla producentów kotłów. Producent kotła przed zastosowaniem regulatora powinien sprawdzić czy współpraca regulatora z danym typem kotła jest prawidłowa i nie powoduje powstania niebezpieczeństwa.
- Regulator nie jest urządzeniem iskrobezpiecznym, tzn. w stanie awarii może być źródłem iskry bądź wysokiej temperatury, która w obecności pyłów lub gazów palnych może wywołać

pożar lub wybuch. Utrzymywać w czystości otoczenie regulatora.

- Regulator musi zostać zainstalowany przez producenta kotła, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
- Modyfikacja zaprogramowanych parametrów powinna być przeprowadzana tylko przez osobę zaznajomioną z niniejszą instrukcją.
- Regulator można stosować tylko w obiegach grzewczych wykonanych zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Instalacja elektryczna w której pracuje regulator powinna być zabezpieczona bezpiecznikiem dobranym odpowiednio do stosowanych obciążeń.
- Regulator nie może być użytkowany z uszkodzoną obudową.
- W żadnym wypadku nie wolno dokonywać modyfikacji konstrukcji regulatora.
- W regulatorze zastosowano odłączenie elektroniczne podłączonych urządzeń (działanie typu 2Y zgodnie z PN-EN 60730-1) oraz mikroodłączenie (działanie typu 2B zgodnie z PN-EN 60730-1).
- Należy uniemożliwić dostęp dzieci do regulatora.

2 Informacje ogólne

Regulator kotła ecoMAX910R1 jest nowoczesnym urządzeniem elektronicznym przeznaczonym do sterowania pracą kotła na paliwo stałe z podajnikiem ślimakowym. Regulator jest urządzeniem wielofunkcyjnym i samodzielnie:

- utrzymuje zadaną temperaturę kotła kontrolując proces spalania paliwa,
- steruje czasowo podajnikiem ślimakowym oraz wentylatorem modulując jego moc,
- utrzymuje zadaną temperaturę zasobnika ciepłej wody użytkowej,
- utrzymuje zadaną temperaturę jednego obiegu grzewczego mieszczącego, a po wyposażeniu regulatora w moduły rozszerzające, steruje (w sumie) pracą pięciu obiegów grzewczych.

Temperaturę zadaną obiegów grzewczych i kotła można zadawać na podstawie wskazań czujnika pogodowego. Możliwość współpracy z termostatami pokojowymi, oddzielnymi dla każdego obiegu grzewczego sprzyja utrzymywaniu temperatury komfortu w ogrzewanych pomieszczeniach. Ponadto urządzenie włącza w razie potrzeby rezerwową kocioł (gazowy lub olejowy).

W skład urządzenia wchodzi panel sterujący z pionową regulacją jego położenia, główny moduł wykonawczy oraz opcjonalnie moduły do sterowania dodatkowych obiegów grzewczych.

Regulator posiada możliwość współpracy z dodatkowym panelem sterującym umieszczonym w pomieszczeniach mieszkalnych.

Regulator może być użytkowany w obrębie gospodarstwa domowego i podobnego oraz w budynkach lekko uprzemysłowionych.

3 Informacje dotyczące dokumentacji

Instrukcja regulatora stanowi uzupełnienie dokumentacji kotła. W szczególności oprócz zapisów w niniejszej instrukcji należy stosować się do dokumentacji kotła.

Instrukcję regulatora podzielono na dwie części: dla użytkownika i instalatora. Jednak w obu częściach zawarto istotne informacje mające wpływ na bezpieczeństwo, dlatego użytkownik i instalator powinni zaznajomić się z obiema częściami instrukcji.

Za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji nie ponosimy odpowiedzialności.

4 Przechowywanie dokumentacji

Prosimy o staranne przechowywanie niniejszej instrukcji montażu i obsługi oraz wszystkich innych obowiązujących dokumentacji, aby w razie potrzeby można było w każdej chwili z nich skorzystać. W razie przeprowadzki lub sprzedaży urządzenia należy przekazać dołączoną dokumentację nowemu użytkownikowi / właścicielowi.

5 Stosowane symbole

W instrukcji stosuje się następujące symbole:



- oznacza pożyteczne informacje i wskazówki,



- oznacza ważne informacje, od których zależy może zniszczenie mienia, zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi i zwierząt domowych.

Za pomocą symboli oznaczono istotne informacje w celu ułatwienia zaznajomienia się z instrukcją. Nie zwalnia to jednak użytkownika i instalatora od przestrzegania wymagań nie oznaczonych za pomocą symboli graficznych!

6 Dyrektywa WEEE 2002/96/EG

Ustawa o elektryce i elektronice



- Utylizować opakowania i produkt na końcu okresu użytkowania w odpowiedniej firmie recyklingowej,
- Nie wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami,
- Nie palić produktu.

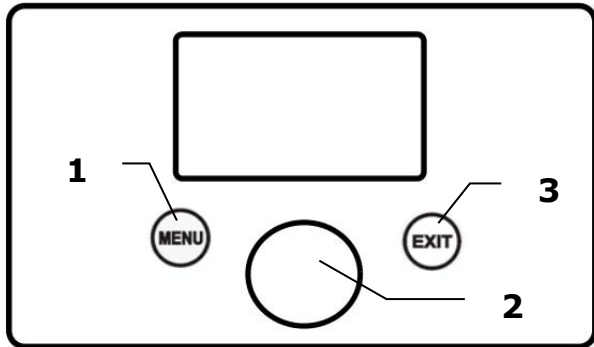
INSTRUKCJA OBSŁUGI REGULATORA

ecoMAX 910R1

7 Obsługa regulatora

Regulator uruchamia się poprzez naciśnięcie pokrętła. Aby rozpocząć użytkowanie kotła z regulatorem należy rozpałcić kocioł za pomocą trybu regulatora ROZPALANIE a następnie przełączyć regulator do trybu PRACA.

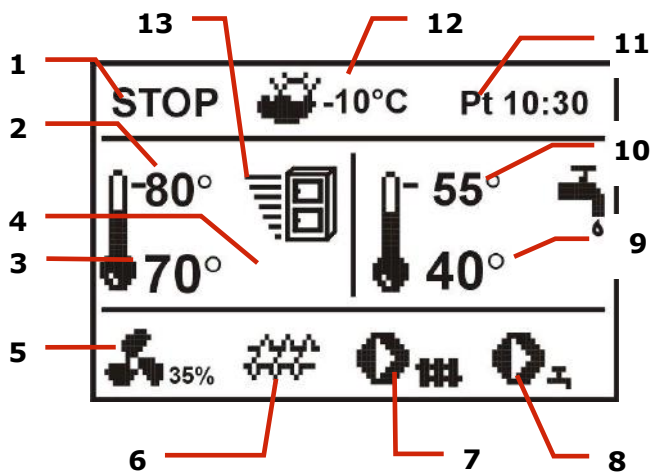
7.1 Opis przycisków



1. wejście do MENU
2. pokrętło „TOUCH and PLAY”
3. przycisk EXIT

Obrót pokrętła zwiększa lub zmniejsza edytowany parametr. Przyciśnięcie powoduje wejście do wybranego parametru lub zatwierdzenie wybranej wartości.

7.2 Okno główne



1. tryby pracy: STOP, ROZPALANIE, PRACA, NADZÓR
2. temperatura zadana kotła
3. -----//----- zmierzona kotła
4. wielkości mające wpływ na temperaturę zadaną, symbol:

↓ - obniżenia temp. zadanej (kotła lub mieszacza) od rozwarcia styków termostatu pokojowego,

☐ - rozwarcia styków termostatu pokojowego (temperatura pokojowa jest osiągnięta),

⌚ - obniżenia temp. zadanej od aktywnych przedziałów czasowych,

↑ - podwyższenie temp. zadanej kotła na czas ładowania zasobnika ciepłej wody użytkowej CWU,

↑ - podwyższenie temp. zadanej kotła od obiegu mieszacza,

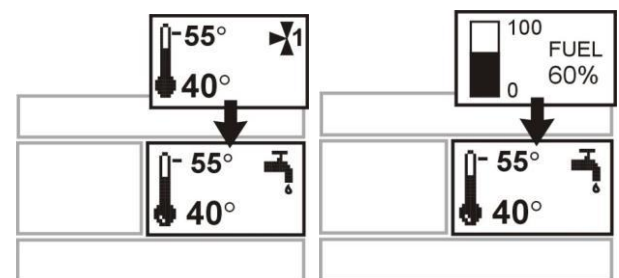
⤴ - włączone sterowanie pogodowego,

⊕ - ostrzegawczy o zbliżającej się lub wykonanej w ostatnim czasie dezynfekcji zasobnika CWU,

↻ - zawór 4-drogowy przymknięty (trwa ochrona powrotu kotła),

5. praca nadmuchu,
6. praca podajnika,
7. praca pompy kotła,
8. praca pompy CWU,
9. temp. zmierzona zasobnika CWU,
10. temp. zadana zasobnika CWU,
11. zegar oraz dzień tygodnia,
12. temp. zewnętrzna (pogodowa),
13. aktualna mocy kotła.

Okno CWU na ekranie głównym można zmienić na wybrany obieg mieszacza lub na widok poziomego paliwa (o ile parametr poziom paliwa jest odpowiednio ustawiony), pokręcając pokrętłem TOUCH and PLAY.



Poziom paliwa może być także pokazany w panelu pokojowym ecoSTER200/ecoSTER TOUCH.

7.3 Ustawianie temperatury zadanej kotła

Ustawiamy w Menu:

Ustawienia kotła → Temperatura zadana kotła

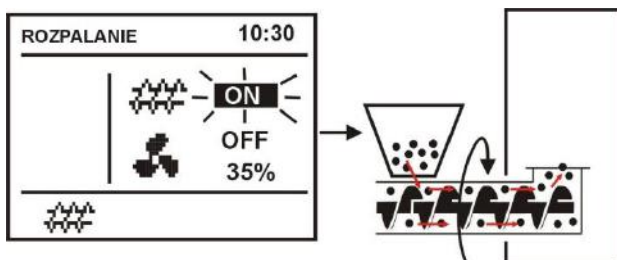
Uwaga: temperatura zadana na kotle jest automatycznie podnoszona, by móc w razie potrzeby załadować zasobnik CWU oraz obiegi grzewcze mieszaczy.

7.4 STOP

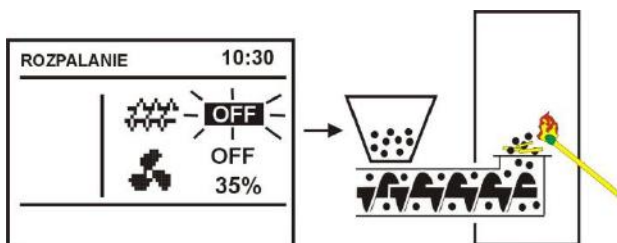
Po uruchomieniu regulator znajduje się w trybie STOP. Tryb STOP można ustawić wciskając pokrętło w oknie głównym. Tryb STOP wyłącza palnik kotła. Instalacja hydrauliczna pracuje normalnie.

7.5 ROZPALANIE

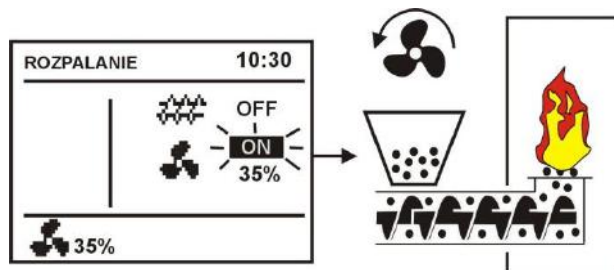
Wejście do trybu ROZPALANIE następuje po wciśnięciu pokrętła i wybraniu trybu pracy ROZPALANIE. Umożliwia ręczne sterowanie pracą wentylatora oraz podajnika paliwa. Rozpalanie kotła powinno następować ściśle według wskazówek producenta kotła.



Naciśnięcie pokrętła na symbolu podajnika spowoduje jego załączenie. Należy podać dawkę paliwa, taką aby pojawiło się ono na końcu retorty. Kolejne naciśnięcie pokrętła wyłączy podajnik. Wówczas należy ułożyć pod warstwą paliwa rozpałkę np. do grilla i podpalić.



Przyciśnięcie pokrętła na symbolu wentylatora włączy go. Kolejne przyciśnięcie pokrętła wyłączy wentylator. Należy rozpałcić podane paliwo a w razie potrzeby podać kolejną dawkę paliwa.



Ręczne włączenie nadmuchu.

Po upewnieniu się, że ogień w palenisku jest należycie rozniecony należy, wyłączyć wentylator i podajnik, po czym wyjść z trybu ROZPALANIE poprzez wciśnięcie przycisku EXIT. Regulator przejdzie wówczas do trybu PRACA. W lewym górnym rogu pojawi się napis PRACA. Regulator zacznie pracować w cyklu automatycznym.

W przypadku, gdy użytkownik zapomni o przełączeniu regulatora do trybu PRACA, regulator będzie rozgrzewał kocioł do *temperatury zadanej kotła + 10°C*. Następnie przejdzie samoczynnie do trybu PRACA a w konsekwencji do trybu NADZÓR, gdyż temperatura zadana kotła zostanie osiągnięta.



Jeśli temperatura kotła jest wyższa od *temperatury zadanej kotła + 10°C* wówczas nie da się wejść do trybu ROZPALANIE. Należy poczekać na ostygnięcie kotła.



7.6 PRACA – tryb STANDARD

W regulatorze są do wyboru dwa tryby regulacji palnika kotła:

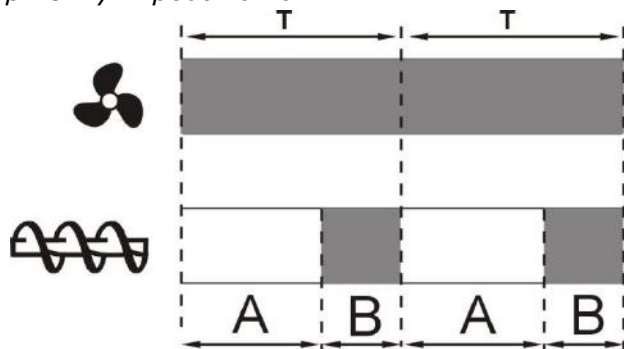
- tryb *Standardowy* – bez modulacji mocy, opisany w niniejszym punkcie instrukcji,
- tryb *Fuzzy logic* - z modulacją mocy ¹.

Aby ustawić tryb regulacji na *Standardowy* należy wejść do: **MENU** → **Ustawienia kotła** → **Ustawienia palnika** → **Tryb regulacji** i ustawić kursor na *Standardowy*. W regulatorach z dostępnym tylko trybem *Standardowym* nie ma tej opcji wyboru.

¹ Tryb Fuzzy Logic regulatora wymaga aktywacji, pkt. 21.1

W trybie regulacji *Standardowy* regulator pracuje w cyklu automatycznym z ustawionymi przez użytkownika nastawami. Nastawy dostępne są w: **MENU** → **Ustawienia kotła** → **Ustawienia palnika**.

Wentylator pracuje w sposób ciągły ze stałą mocą nadmuchu nastawioną w parametrze *moc nadmuchu*. Podajnik natomiast załącza się cyklicznie na *czas podawania* co *czas przerwy w podawaniu*.



Cykle pracy nadmuchu i podajnika w trybie PRACA: A – przerwa podawania, B – czas podawania.

Aby kocioł pracował poprawnie należy dobrać wartości tych parametrów w zależności od wymaganej mocy kotła, rodzaju i jakości paliwa. Parametry są zazwyczaj wstępnie fabrycznie zaprogramowane przez producenta kotła.



Ustawienia fabryczne nie zawsze muszą być zgodne z danym typem kotła, dlatego należy je dopasować do danego typu kotła i rodzaju paliwa

Wskazówki do strojenia palnika:

- ustawić parametry: *czas podawania* oraz *czas przerwy w podawaniu* tak, aby uzyskać wymaganą moc kotła np. 15kW. Moc kotła wyświetlana jest w **MENU** → **Informacje**,
- do ustalonego strumienia podawanego paliwa dobrać właściwą *moc nadmuchu*.

Uwaga: moc kotła będzie prawidłowo wyświetlana o ile będą prawidłowo wpisane wartości parametrów serwisowych: *wydajność podajnika* i *kaloryczność paliwa*!



Czas podawania PRACA i *przerwa podawania PRACA* powinny być tak dobrane, aby palenisko nie cofało się do podajnika paliwa.

Po osiągnięciu temperatury zadanej kotła regulator przechodzi automatycznie do trybu NADZÓR.

7.7 PRACA –tryb Fuzzy Logic

Po zmianie trybu regulacji kotła z trybu *Standard* na *Fuzzy Logic* regulator pracuje w trybie PRACA modulując moc kotła, tak aby uzyskać stałą temperaturę zadaną kotła.

Tryb regulacji *Fuzzy logic* można ustawić w: **MENU** → **Ustawienia kotła** → **Ustawienia palnika** → **Tryb regulacji**

Należy pamiętać, że program *Fuzzy Logic* dobierany jest indywidualnie do danego typu kotła oraz paliwa i może pracować poprawnie jedynie z tym kotłem i paliwem. Dlatego tryb *Fuzzy Logic* wymaga wprowadzenia specjalnych nastaw i aktywacji przez producenta kotła, zgodnie z pkt. 21.1. Jeśli tryb nie zostanie aktywowany wówczas nie będzie dostępny.

Doregulowanie Fuzzy Logic

W niektórych przypadkach, w zależności od jakości paliwa, może zajść konieczność doregulowania. Służą do tego parametry: *Korekta podawania FL* oraz *Korekta nadmuchu FL*, dostępne w:

MENU → **Ustawienia kotła** → **Ustawienia palnika**.

W pierwszej kolejności zaleca się doregulowanie *Korekty podawania FL*. Jeśli paliwo jest złej jakości i występują niedopalone cząstki, wówczas można zmniejszyć ilość dostarczanego paliwa i analogicznie w przeciwnym wypadku.

Uwaga: niedopalone cząstki paliwa lub zaniżone palenisko mogą wynikać również z nieprawidłowej pracy kotła w NADZORZE. Dlatego przed doregulowaniem *Fuzzy logic* zaleca się wyregulować parametry NADZORU wg. pkt. 7.8.



Włączenie trybu regulacji *Fuzzy Logic* nie zwalnia od konieczności wyregulowania parametrów NADZORU – ryzyko uszkodzenia ślimaka podajnika.

Wyłączenie modulacji mocy w Fuzzy Logic

Gdy regulator pracuje w trybie LATO lub przy małym odbiorze ciepła (wiosna, jesień) nie jest zasadne aby moc kotła była modulowana. Aby wyłączyć modulację mocy w *Fuzzy Logic* należy ustawić wartość obu parametrów: *Min. moc kotła FL* oraz *max moc kotła FL* na taką samą wartość, np. 80%. Kocioł będzie wówczas pracował bez

modulowania mocy a po osiągnięciu temperatury zadanej kotła przejdzie do trybu Nadzór.

Moc kotła w Fuzzy Logic

Gdy kocioł pracuje długotrwale w warunkach małego odbioru ciepła może dochodzić do zjawiska zwiększonego zużycia opału. Wynika to z faktu, iż algorytm modulacji mocy zmniejsza moc kotła do minimum, gdzie sprawność kotła jest dużo mniejsza w stosunku do mocy nominalnej. Zaleca się w takim przypadku zmniejszenie dopuszczalnego zakresu mocy kotła, tak aby kocioł nie pracował na mocy minimalnej. Zakres mocy kotła określają parametry *Min. moc kotła FL* oraz *max moc kotła FL*, dostępne w **MENU → Ustawienia kotła → Ustawienia palnika**.

Na przykład:

Min. moc kotła FL = 40% (fabrycznie 0%)

Max. moc kotła FL = 100% (fabrycznie 100%)

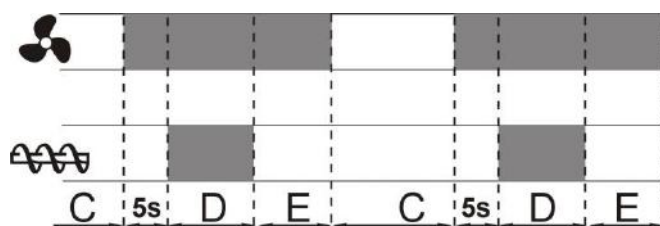
7.8 NADZÓR

Tryb NADZÓR występuje zarówno przy regulacji z nastawami ręcznymi jak też przy regulacji z nastawami automatycznymi *Fuzzy Logic*. Regulator przechodzi do trybu NADZÓR automatycznie bez ingerencji użytkownika:

- w przypadku trybu regulacji *Standardowy* – po osiągnięciu temperatury zadanej kotła,
- w przypadku *Fuzzy logic* – po przekroczeniu temperatury zadanej kotła + 5°C.

W trybie NADZÓR regulator nadzoruje palenisko, aby nie wygasło. W tym celu wentylator i podajnik załączane są tylko na pewien czas, rzadziej niż w trybie PRACA. Nie powoduje dalszego wzrostu temperatury.

Wentylator nie pracuje w sposób ciągły a jest załączany cyklicznie razem z podajnikiem paliwa co zapobiega wygaśnięciu płomienia w czasie postoju kotła.



Cykle pracy wentylatora i podajnika w trybie NADZÓR, gdzie C – czas przerwy podawania Nadzór, D – czas podawania Nadzór, E – wydłużenie nadmuchu Nadzór.

Czas przerwy w pracy wentylatora i podajnika definiuje parametr *przerwa podawania nadzór* dostępny w:

MENU → Ustawienia kotła → Ustawienia palnika.

Czas ten należy ustawić zgodnie z zaleceniami producenta kotła. Czas powinien być tak dobrany, aby palenisko nie zapadało się podczas przestojów kotła i jednocześnie nie powinien być zbyt krótki, aby nie powodować wzrostu temperatury kotła. Pozostałe parametry zlokalizowane są w:

MENU → Ustawienia serwisowe → Ustawienia kotła → Ustawienia palnika.



Parametry związane z trybem Nadzór muszą być tak dobrane, aby temperatura kotła w tym trybie stopniowo spadała. Nieprawidłowe nastawy mogą doprowadzić do przegrzania kotła lub do cofnięcia płomienia do podajnika.

Regulator wraca automatycznie do trybu PRACA po spadku temperatury kotła o wartość *histerezy kotła* w stosunku do temperatury zadanej.

Przykładowe nastawy trybu NADZÓR (paliwo węgiel kamienny):

- *przerwa podawania nadzór* = 15-30min.
- *czas podawania nadzór* = 12s,
- *wydłużenie nadmuchu nadzór* = 1s,
- *moc nadmuchu nadzór* = 25%.

7.9 Wybór paliwa

Wybór paliwa jest dostępny tylko, gdy producent kotła wprowadził do pamięci regulatora różne rodzaje paliw. Paliwo można zmienić w: **MENU → Ustawienia kotła → Ustawienia palnika**.

7.10 Ustawienia ciepłej wody użytkowej CWU

Urządzenie reguluje temperaturę zasobnika ciepłej wody użytkowej CWU, o ile jest podłączony czujnik temperatury CWU. Za pomocą parametru *tryb pracy pompy CWU* użytkownik może:

- wyłączyć ładowanie zasobnika, parametr **wyłączony**,
- ustawić priorytet CWU, parametrem **priorytet** – wówczas pompa kotła jest

wyłączna a mieszacz zamknięty, aby szybciej załadować zbiornik CWU,

- ustawić równoczesną (równoległą) pracę pompy kotła i CWU, parametrem **bez priorytetu**

7.11 Ustawianie temperatury zadanej CWU

Temperaturę zadaną CWU można ustawić przez wejście do:

MENU → Ustawienia CWU

7.12 Włączenie funkcji LATO

Aby włączyć funkcję LATO umożliwiającą ładowanie zasobnika CWU latem, bez potrzeby grzania instalacji centralnego ogrzewania, należy ustawić parametr *tryb Lato* na *włączony*.

MENU → Tryb Lato



W trybie Lato wszystkie odbiorniki ciepła mogą być wyłączone dlatego przed jego włączeniem należy się, że kocioł nie będzie się przegrzewał.

Jeśli czujnik pogodowy jest podłączony to funkcja LATO może być włączana automatycznie przy pomocy parametrów: *Auto tryb lato*, *temperatura włączenia LATO* oraz *temperatura wyłączenia LATO*.

7.13 Dezynfekcja zasobnika CWU

Regulator posiada funkcję automatycznego, okresowego podgrzewania zasobnika CWU do temperatury 70 °C. Ma to na celu usunięcie flory bakteryjnej z zasobnika CWU.



Należy bezwzględnie powiadomić domowników o fakcie uaktywnienia funkcji dezynfekcji, gdyż zachodzi niebezpieczeństwo poparzenia gorącą wodą użytkową

Raz w tygodniu w niedzielę o godzinie 02:00 regulator podnosi temperaturę zasobnika CWU do 70 °C. Nie należy włączać funkcji dezynfekcji przy wyłączonej obsłudze CWU.

7.14 Ustawienia obiegu mieszacza

Ustawienia mieszacza znajdują się w:

MENU → Ustawienia mieszacza 1,2,3,4,5

Ustawienia mieszacza bez czujnika pogodowego

Należy nastawić ręcznie wymaganą temperaturę wody w obiegu grzewczym mieszacza za pomocą parametru *temperatura zadana mieszacza*, np. na wartość 50°C. Wartość powinna być taka, aby zapewnić uzyskanie wymaganej temperatury pokojowej.

Po podłączeniu termostatu pokojowego należy ustawić wartość parametru *obniżenie temp. zadanej mieszacza od termostatu* np. na wartość 5°C. Wartość należy dobrać doświadczalnie. Termostatem pokojowym może być termostat tradycyjny (zwiernorozwierny) lub panel pokojowy ecoSTER200/ecoSTER TOUCH. Po zadziałaniu termostatu temperatura zadana obiegu mieszacza zostanie obniżona, co przy prawidłowym doborze wartości obniżenia, będzie powodować zahamowanie wzrostu temperatury w ogrzewanym pomieszczeniu.

Ustawienia mieszacza z czujnikiem pogodowym (bez panelu pokojowego)

Ustawić parametr *sterowanie pogodowe* na *włączony*.

Za pomocą parametru *przesunięcie równoległe krzywej grzewczej* ustawić temperaturę zadaną pokojową, kierując się wzorem:

Temperatura zadana pokojowa = 20°C + przesunięcie równoległe krzywej grzewczej.
Przykład:

Aby uzyskać temperaturę pokojową 25°C wartość parametru *przesunięcie równoległe krzywej grzewczej* ustawić na 5°C. Aby uzyskać temperaturę pokojową 18°C wartość parametru *przesunięcie równoległe krzywej grzewczej* ustawić na -2°C.

Dobrać krzywą pogodową wg pkt. 7.15

W tej konfiguracji można podłączyć termostat pokojowy, który będzie niwelował niedokładność doboru krzywej grzewczej, w przypadku, gdy wartość krzywej grzewczej będzie wybrana zbyt duża. Wówczas należy ustawić wartość parametru *obniżenie temp. zadanej mieszacza od termostatu*, np. na wartość 2°C. Po rozwarciu styków termostatu temperatura zadana obiegu mieszacza zostanie obniżona, co przy prawidłowym doborze wartości obniżenia, spowoduje

zahamowanie wzrostu temperatury w ogrzewanym pomieszczeniu.

Ustawienia mieszacza z czujnikiem pogodowym oraz z panelem pokojowym ecoSTER200/ecoSTER TOUCH)

Ustawić parametr *sterowanie pogodowe* na *włączony*.

Dobrać krzywą pogodową wg pkt. 7.15

Panel ecoSTER200/ecoSTER TOUCH przesuwając automatycznie krzywą grzewczą w zależności od zadanej temperatury pokojowej. Regulator odnosi nastawę do 20°C, np. dla temperatury zadanej pokojowej = 22°C regulator przesunie krzywą grzewczą o 2°C, dla temperatury zadanej pokojowej = 18 °C regulator przesunie krzywą grzewczą o -2°C. W niektórych przypadkach opisanych w pkt. 7.15 może zajść potrzeba doregulowania przesunięcia krzywej grzewczej.

W tej konfiguracji termostat pokojowy ecoSTER200/ecoSTER TOUCH może:

- obniżać o stałą wartość temperaturę obiegu grzewczego, gdy zadana temperatura w pomieszczeniu zostanie osiągnięta. Analogicznie jak opisano w punkcie poprzednim (nie zalecane), lub
- automatycznie, w sposób ciągły korygować temperaturę obiegu grzewczego.

Nie zaleca się korzystania z obu możliwości.

Automatyczna korekta temperatury pokojowej zachodzi zgodnie ze wzorem:

$$\text{Korekta} = [(\text{Temperatura zadana pokojowa} - \text{zmierzona temperatura pokojowa}) \times \text{współczynnik temperatury pokojowej}] / 10$$

Przykład:

Temperatura zadana w ogrzewanym pomieszczeniu (ustawiona w ecoSTER200) = 22°C. Temperatura zmierzona w pomieszczeniu (przez ecoSTER200) = 20°C. Współczynnik temperatury pokojowej = 15.

Temperatura zadana mieszacza zostanie zwiększona o $[(22^\circ\text{C} - 20^\circ\text{C})] \times 15 / 10 = 3^\circ\text{C}$.

Należy znaleźć właściwą wartość parametru *współczynnik temperatury pokojowej*. Zakres: 0...50. Im większa wartość współczynnika, tym większa korekta temperatury zadanej kotła. Przy ustawieniu na wartość „0” temperatura zadana mieszacza nie jest korygowana. Uwaga: ustawienie zbyt dużej wartości *współczynnika*

temperatury pokojowej może spowodować cykliczne wahania temperatury pokojowej!

7.15 Sterowanie pogodowe

Sterowanie pogodowe można włączyć zarówno dla obiegu kotła jak i obiegu mieszacza. Po właściwym wyborze krzywej grzewczej temperatura zadana kotła lub mieszacza wyliczana jest automatycznie w zależności od wartości temperatury zewnętrznej. Dzięki temu przy krzywej grzewczej odpowiedniej do danego budynku temperatura pomieszczenia pozostanie stała – bez względu na temperaturę na zewnątrz. Dlatego prawidłowy dobór krzywej grzewczej jest czynnością bardzo ważną.

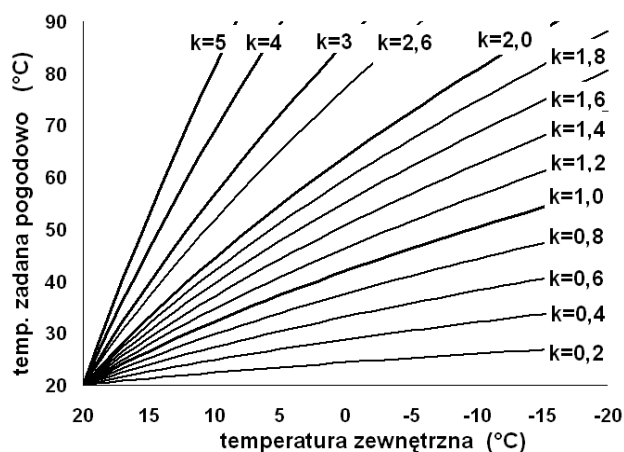
Uwaga: podczas poszukiwania krzywej grzewczej wyłączyć wpływ termostatu pokojowego na działanie regulatora (niezależnie od tego czy termostat pokojowy jest podłączony czy nie), przez ustawienie parametru:

- Dla obiegu mieszacza: **MENU** → **Ustawienia mieszacza** → **Termostat pokojowy** → **obniżenie od termostatu pokojowego** = 0.
- Dla obiegu kotła: **MENU** → **Ustawienia kotła** → **Termostat pokojowy** → **obniżenie od termostatu pokojowego** = 0.

A w przypadku podłączonego panelu pokojowego dodatkowo ustawić parametr *współczynnik temperatury pokojowej* = 0.

Wytyczne dla poprawnego ustawienia krzywej grzewczej :

- ogrzewanie podłogowe 0,2 - 0,6
- ogrzewanie grzejnikowe 1,0 - 1,6
- kocioł 1,8 - 4




Wskazówki przy wyborze odpowiedniej krzywej grzewczej:

- jeżeli przy spadającej temperaturze zewnętrznej temperatura pomieszczenia wzrasta, to wybrana krzywa grzewcza jest zbyt duża,
- jeżeli przy spadającej temperaturze zewnętrznej spada również temperatura w pomieszczeniu, to wybrana krzywa grzewcza jest zbyt mała,
- jeżeli podczas mrozów temperatura pokojowa jest odpowiednia a w czasie cieplejszej pogody jest zbyt niska, to zaleca się zwiększyć przesunięcie równoległe krzywej grzewczej i obniżyć krzywą grzewczą,
- jeżeli podczas mrozów temperatura pokojowa jest zbyt niska a w czasie cieplejszej pogody jest zbyt wysoka, to zaleca się zmniejszyć przesunięcie równoległe krzywej grzewczej i podnieść krzywą grzewczą.

Budynki słabo ocieplone wymagają ustawiania większych krzywych grzewczych. Natomiast dla budynków dobrze ocieplonych krzywa grzewcza będzie miała mniejszą wartość.

Temperatura zadana, wyliczona z krzywej grzewczej może być przez regulator zmniejszona lub zwiększona w przypadku, gdy wychodzi poza zakres ograniczeń temperatur dla danego obiegu.

7.16 Opis ustawień obniżeń nocnych

W regulatorze wprowadzono możliwość ustawień przedziałów czasowych dla: kotła, obiegów grzewczych, zasobnika ciepłej wody użytkowej oraz pompy cyrkulacji ciepłej wody użytkowej. Przedziały czasowe umożliwiają wprowadzenie obniżenia temperatury zadanej w określonym przedziale czasu na przykład w nocy lub gdy użytkownik opuści ogrzewane pomieszczenia np. wychodząc do pracy. Dzięki temu temperatura zadana może być obniżana automatycznie co zwiększa komfort cieplny i zmniejsza zużycie paliwa. Sygnalizowane jest to symbolem . Należy wybrać obniżenie temperatury zadanej oraz początek i koniec danego przedziału czasowego.



7.17 Sterowanie pompą cyrkulacyjną CWU

Nastawy pompy cyrkulacji ciepłej wody użytkowej CWU zlokalizowane są w:


MENU → Pompa cyrkulacji

Pompa cyrkulacji CWU umożliwia szybki dostęp do ciepłej wody użytkowej w znacznie oddalonych pomieszczeniach od zasobnika CWU bez konieczności spuszczenia wody. Ustawienia sterowania czasowego pompą cyrkulacyjną są analogiczne, jak ustawienia obniżeń nocnych. W zdefiniowanych przedziałach czasowych oznaczonych jako



pompa cyrkulacyjna jest załączona na *czas pracy pompy cyrkulacji co czas postoju pompy cyrkulacji*. W przedziałach czasowych



oznaczonych jako pompa cyrkulacji nie pracuje. Aby pompa cyrkulacji pracowała bez przerwy należy ustawić całą dobę w przedziałach czasowych na  i ustawić parametr *czas postoju pompy cyrkulacji* = 0.

Obsługę pompy cyrkulacyjnej należy włączyć za pomocą parametru *Obsługa pompy cyrkulacji CWU* w **MENU → Ustawienia serwisowe → pompy**.

7.18 Ruszt

W przypadku, gdy kocioł jest przystosowany do spalania paliwa na ruszcie dodatkowym istnieje możliwość wyłączenia podajnika lub wentylatora wraz z podajnikiem. Nastawy zlokalizowane są w: **MENU → Ustawienia kotła**.

Uwaga: wyłączenie wentylatora powoduje równoczesne wyłączenie podajnika.

7.19 Sterowanie ręczne

W regulatorze istnieje możliwość ręcznego włączenia urządzenia wykonawczego, jak na przykład pompy, silnika podajnika czy wentylatora. Dzięki tej funkcjonalności można sprawdzić, czy dane urządzenie jest sprawne lub prawidłowo podłączone.



Uwaga: długotrwałe włączenie wentylatora, podajnika lub innego urządzenia wykonawczego może doprowadzić do powstania zagrożenia.



Pozycja **Miesz1 Zam/Cyrkul** oznacza zamykanie siłownika mieszacza a w przypadku, gdy siłownik mieszacza nie jest wykorzystany tzn. parametr serwisowy *Obsługa mieszacza* = *wyłączona* lub *tylko pompa*, oznacza załączenie pompy cyrkulacyjnej podłączonej na zaciskach 14-15.

7.20 Konfiguracja poziomu paliwa

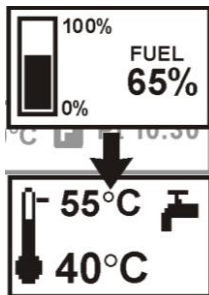
Włączenie wskaźnika poziomu paliwa

Aby włączyć wyświetlanie poziomu paliwa należy ustawić wartość parametru *próg wyświetlania monitu braku paliwa*, na wartość większą od zera, np. 10%. Parametr znajduje się w:

MENU → **Ustawienia kotła** → **Poziom paliwa** → **Poziom alarmowy**

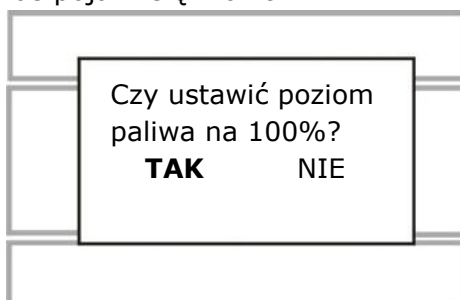
Pokręcając pokrętką w oknie głównym wywołuje się okno z poziomem paliwa.

Uwaga: poziom paliwa może być widoczny w panelu pokojowym ecoSTER200/ecoSTER TOUCH.



Obsługa wskaźnika poziomu paliwa

Każdorazowo po zasypaniu zbiornika paliwa do zamierzonego poziomu należy wcisnąć i przytrzymać pokrętkę w oknie głównym, wówczas pojawi się monit:



Po wybraniu i zatwierdzeniu „TAK” poziom paliwa zostanie ustawiony na 100%. Paliwo może być dosypywane w każdej chwili tzn. nie trzeba czekać do całkowitego opróżnienia zasobnika paliwa. Jednak paliwo należy dosypywać zawsze do poziomu odpowiadającego 100% i zatwierdzać poziom na 100% przez dłuższe przytrzymanie pokrętki.

Opis działania

Regulator kalkuluje poziom paliwa w oparciu o bieżące zużycie paliwa. Ustawienia fabryczne nie zawsze będą odpowiadać rzeczywistemu zużyciu paliwa przez dany kocioł, dlatego do poprawnego działania metoda ta wymaga kalibracji poziomu przez użytkownika regulatora. Nie są wymagane żadne dodatkowe czujniki poziomu paliwa.

Kalibracja

Jeśli nastawy parametrów serwisowych kotła: *wydajność podajnika* i *pojemność zbiornika* w są prawidłowe wówczas nie trzeba przeprowadzać procesu kalibracji – regulator powinien dobrze kalkulować poziom paliwa.

Jeśli natomiast poziom jest źle obliczany należy wykonać kalibrację. Zasypać zasobnik paliwa do poziomu który odpowiada pełnemu załadunkowi po czym ustawić wartość parametru *Kalibracja poziomu* na 100%. Parametr znajduje się w:

MENU → **Poziom paliwa** → **Kalibr. Poziomu paliwa**.

W oknie głównym wskaźnik ustawiony zostanie na 100%. Oznaką trwania procesu kalibracji jest pulsujący wskaźnik poziomu paliwa. Wskaźnik będzie pulsował do czasu zaznaczenia punktu odpowiadającego minimalnemu poziomowi paliwa. Należy na bieżąco kontrolować obniżający się poziom paliwa w zasobniku. Z chwilą, gdy poziom obniży się do minimum, należy ustawić wartość parametru *Kalibracja poziomu* na 0%.



Zmiana wartości parametru serwisowego *pojemność zbiornika* kasuje kalibrację poziomu paliwa – wówczas poziom jest kalkulowany z parametrów *wydajność podajnika* i *pojemność zbiornika*.

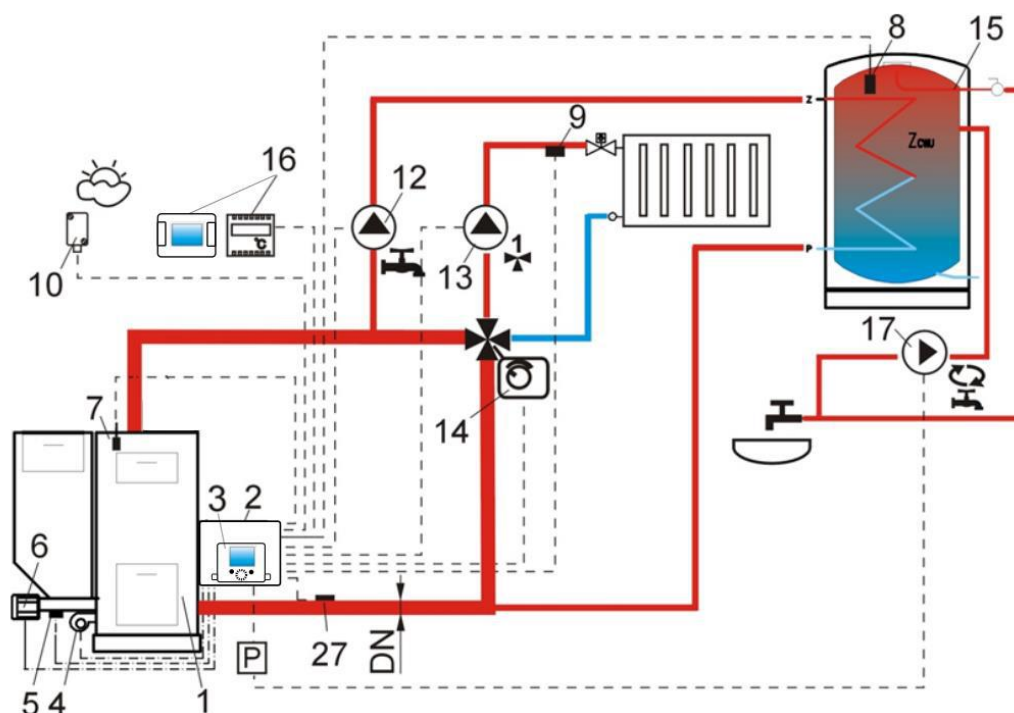
INSTRUKCJA MONTAŻU REGULATORA ORAZ NASTAW SERWISOWYCH

ecoMAX 910R1

8 Schematy hydrauliczne



Pokazane schematy hydrauliczny nie zastępują projektu instalacji centralnego ogrzewania i służą jedynie do celów poglądowych!



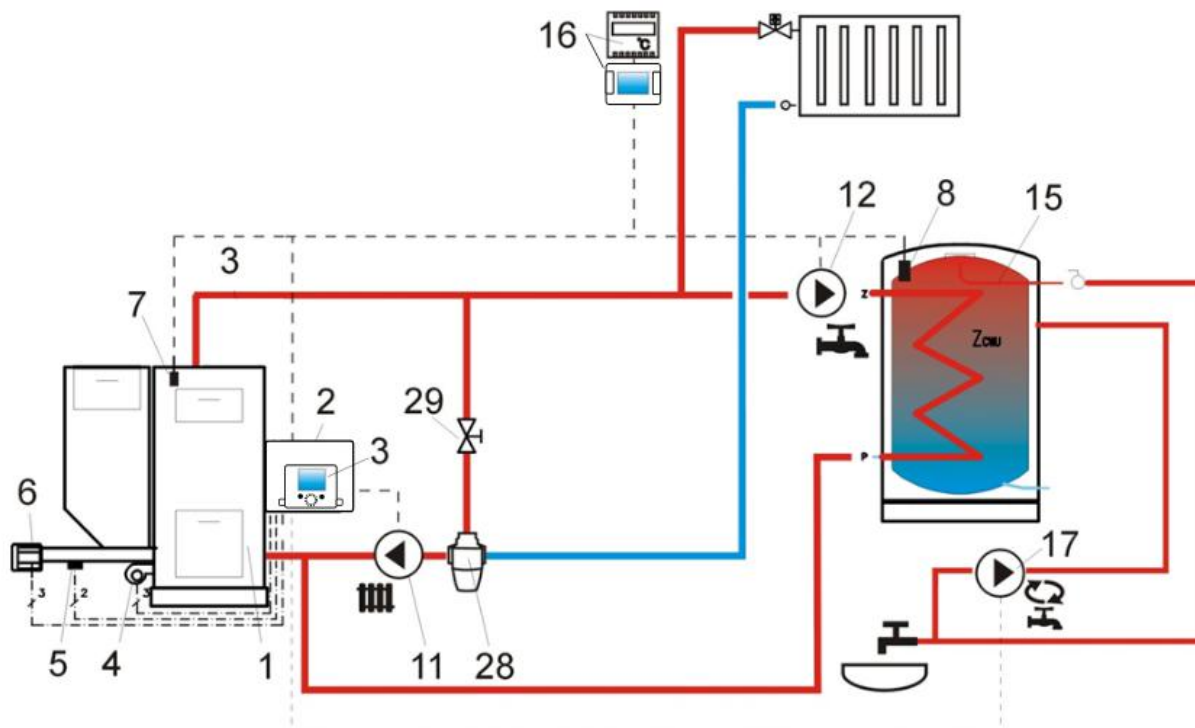
Schemat z zaworem czterodrogowym sterującym obiegiem centralnego ogrzewania: 1 – kocioł, 2 – regulator ecoMAX – moduł A, 3 – panel sterujący, 4 – wentylator, 5 – czujnik temp. podajnika, 6 – silnik motoreduktora, 7 – czujnik temp. kotła, 8 – czujnik temp. ciepłej wody użytkowej, 9 – czujnik temp. mieszacza, 10 – czujnik temp. – pogodowy, 12 – pompa obiegu CWU, 13 – pompa obiegu mieszacza, 14 – siłownik elektryczny zaworu, 15 – zasobnik CWU, 16 – termostat pokojowy lub ecoSTER200/ecoSTER TOUCH, 17 – pompa cyrkulacji CWU, 27 – czujnik temp. powrotu (nie wpływa na sterowanie procesem spalania), P – przekaźnik elektryczny.

Z uwagi na brak wymuszonego mechanicznie przepływu wody w obiegu powrotnym do kotła – niniejsza metoda ochrony powrotu kotła przed zimną wodą jest mało skuteczna. Zaleca się stosowanie innych metod. Aby poprawić przepływ wody w obiegu grawitacyjnym kotła (pogrubiony obieg na rysunku) należy: stosować duże przekroje nominalne DN rury oraz zaworu czterodrogowego, unikać większej liczby kolan i przewężeń przekroju, zastosować inne zasady dotyczące budowy instalacji grawitacyjnych, takich jak zachowanie spadków itp. Jeśli czujnik powrotu jest montowany przylgowo, to należy odizolować go termicznie od otoczenia oraz poprawić kontakt termiczny z rurą przez zastosowanie pasty termoprzewodzącej. Temperatura zadana kotła musi być ustawiona na tyle wysoko, by zapewnić moc cieplną dla obiegu ogrzewania przy jednoczesnym wygrzaniu wody powracającej do kotła.



PROPONOWANE USTAWIENIA:



	Parametr	Nastawa	MENU
↻	Tryb pracy: ochrona powrotu	Włączona	ustawienia serwisowe → ustawienia kotła → Ochrona powrotu 4D
	Min. temperatura powrotu	45°C	
	Histeresa temp. powrotu	2°C	
	Przymknięcie zaworu	0%	
	Min. temperatura zadana kotła	70°C	
⚡	Obsługa mieszacza 1	włącz. CO	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Max. temp. zadana mieszacza 1	75°	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Krzywa grzewcza mieszacza 1	0.8 – 1.4	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Sterow. pogod. mieszacza 1	włączone	menu → ustawienia mieszacza 1
▶↻	Wyjście H	pompa cyrkulacyjna	menu → ustawienia serwisowe
	Obsługa pompy cyrkulacji	włączona	menu → ustawienia serwisowe → pompy

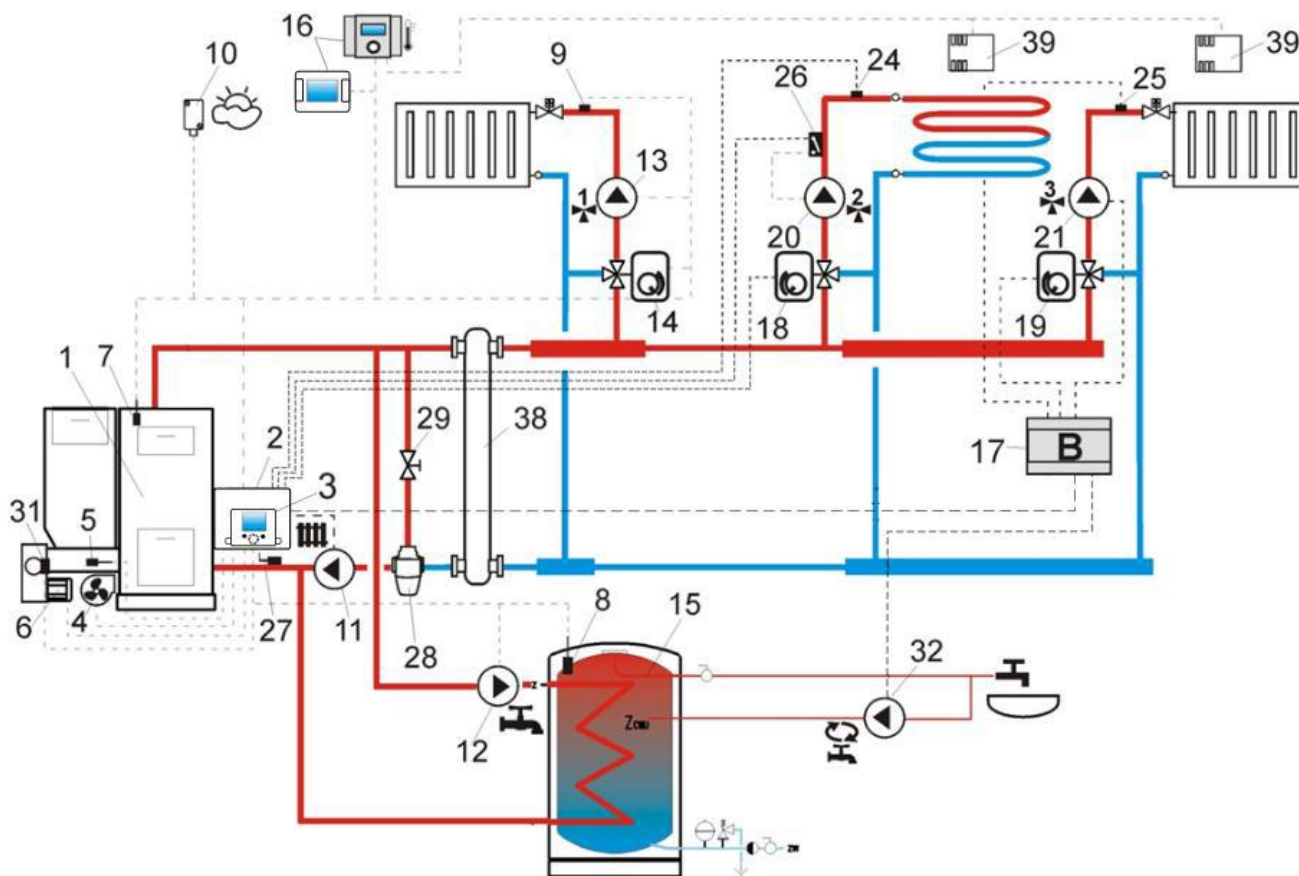


Schemat z termostatycznym zaworem trójdrogowym chroniącym temperaturę wody powrotnej: 1

- kocioł, 2 - regulator ecoMAX - moduł A, 3 - panel sterujący, 4 - wentylator, 5 - czujnik temp. podajnika, 6 - silnik motoreduktora, 7 - czujnik temp. kotła, 8 - czujnik temp. CWU, 9 - czujnik temp. mieszacza, 10 - czujnik temp. - pogodowy, 11 - pompa obiegu centralnego ogrzewania, 12 - pompa obiegu CWU, 13 - pompa obiegu mieszacza, 15 - zasobnik CWU, 16 - termostat pokojowy lub ecoSTER200/ecoSTER TOUCH, 17 - pompa cyrkulacji CWU, 27 - czujnik temp. powrotu (nie wpływa na sterowanie procesem spalania), 28 - termostacyjny zwór trójdrogowy, 29 - zawór dławiący (grzybkowy),

PROPONOWANE USTAWIENIA:

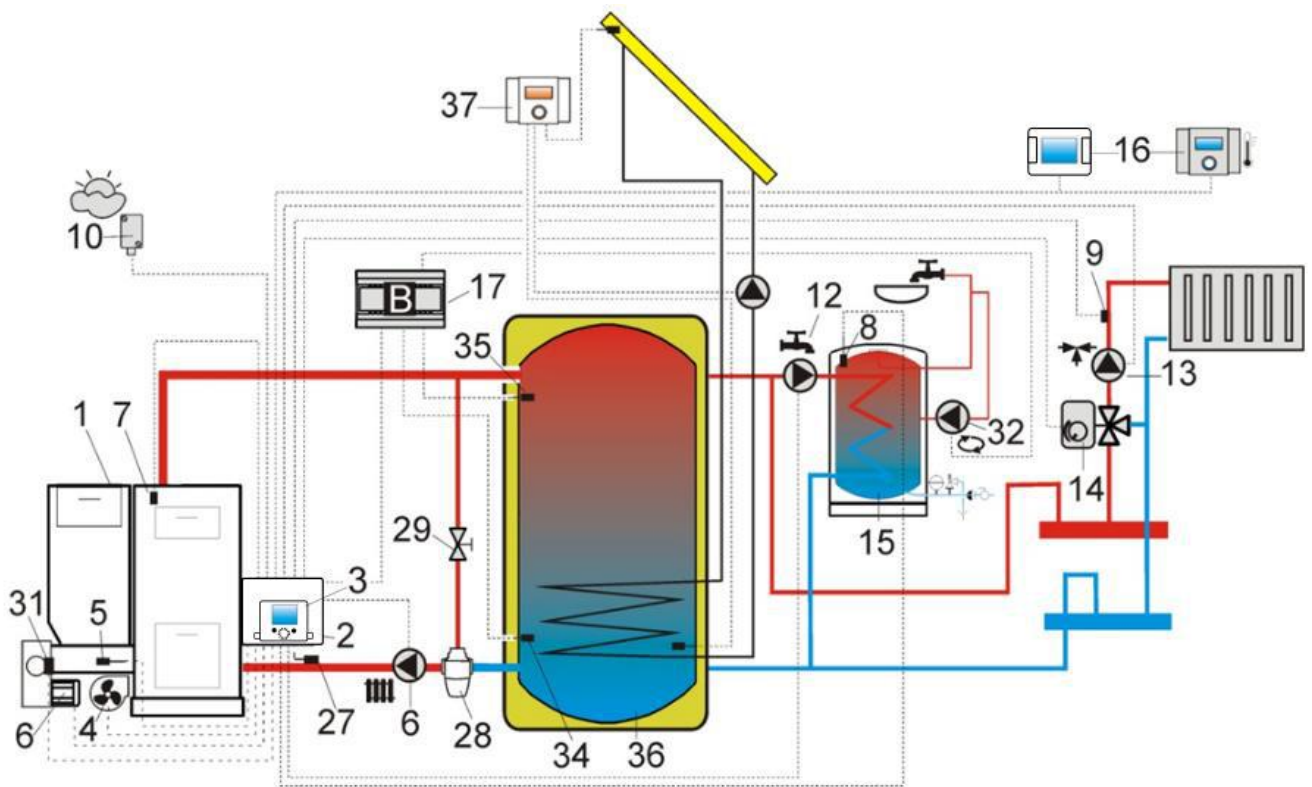
	Parametr	Nastawa	MENU
	Tryb pracy: ochrona powrotu	wyłączona	ustawienia serwisowe→ ustawienia kotła→ Ochrona powrotu 4D (jeśli brak czujnika mieszacza to pozycja jest niedostępna)
	Obsługa mieszacza 1	wyłączona lub tylko pompa	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza 1 (jeśli brak czujnika mieszacza to pozycja jest niedostępna)
	Obsługa pompy cyrkulacji	włączona	ustawienia serwisowe→ pompy






Schemat z dwoma dodatkowymi obiegami mieszacza po podłączeniu modułu dodatkowego B: 1 – kocioł, 2 – regulator ecoMAX – moduł A, 3 – panel sterujący, 4 – wentylator, 5 – czujnik temp. podajnika, 6 – silnik motoreduktora, 7 – czujnik temp. kotła, 8 – czujnik temp. CWU, 9 – czujnik temp. mieszacza 1, 10 – czujnik temp. – pogodowy, 11 – pompa kotła, 12 – pompa obiegu CWU, 13 – pompa obiegu mieszacza 1, 14 – siłownik mieszacza 1, 15 – zasobnik CWU, 16 – termostat pokojowy lub ecoSTER200/ecoSTER TOUCH, 17 – moduł rozszerzający B, 18 – siłownik mieszacza 2, 19 – siłownik mieszacza 3, 20 – pompa mieszacza 2, 21 – pompa mieszacza 3, 22 – termostat pokojowy mieszacza 2, 23 – termostat pokojowy mieszacza 3, 24 – czujnik temp. mieszacza 2, 25 – czujnik temp. mieszacza 3, 26 – niezależny termostat zabezpieczający ogrzewanie podłogowe 55°C (odcina zasilanie elektryczne pompy mieszacza po przekroczeniu maksymalnej temperatury – termostat nie wchodzi w skład wyposażenia regulatora), 27 – czujnik temp. powrotu (zaleca się montaż w dolnej części płaszcza wodnego kotła), 28 – termostatyczny zawór trójdrożny (w celu ochrony powrotu kotła), 29- zawór grzybkowy dławiący, 32 – pompa cyrkulacji CWU, P – przekaźnik elektryczny, 38 – sprzęgło hydrauliczne, 39 – czujnik temp. pokojowej CT7.

PROPONOWANE USTAWIENIA:

	Parametr	Nastawa	MENU
	Obsługa mieszacza	włącz. CO	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Max. temp. zadana mieszacza	75°	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Krzywa grzewcza mieszacza	0.8 - 1.4	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Sterow. pogod. mieszacza	włączone	menu→ ustawienia mieszacza
	Obsługa mieszacza	włącz. podłoga	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Max. temp. zadana mieszacza	50°C	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Krzywa grzewcza mieszacza	0.2 - 0.6	ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza
	Sterow. pogod. mieszacza	włączone	menu→ ustawienia mieszacza
	Obsługa pompy cyrkulacji	włączona	ustawienia serwisowe→ pompy
	Tryb pracy: ochrona powrotu	wyłączona	ustawienia serwisowe→ ustawienia kotła→ Ochrona powrotu 4D



Schemat z buforem ciepłym oraz z modulem dodatkowym B: 1 – kocioł, 2 – regulator ecoMAX – moduł A, 3 – panel sterujący, 4 – wentylator, 5 – czujnik temp. podajnika, 6 – silnik motoreduktora, 7 – czujnik temp. kotła, 8 – czujnik temp. CWU, 9 – czujnik temp. mieszacza 1, 10 – czujnik temp. – pogodowy, 12 – pompa obiegu CWU, 13 – pompa obiegu mieszacza 1, 14 – siłownik mieszacza 1, 15 – zasobnik CWU, 16 – panel pokojowy ecoSTER200/ecoSTER TOUCH z funkcją termostatu pokojowego, 17 – moduł rozszerzający B, 27 – czujnik temp. powrotu, 28 – termostacyjny zawór trójdrożny (w celu ochrony powrotu kotła), 29 – zawór grzybkowy dławiący, 32 – pompa cyrkulacji CWU, 34 – czujnik dolny bufora, 35 – czujnik górny bufora, 36 – bufor ciepły, 37 – dodatkowy regulator solarny ecoSOL.

	Parametr	Nastawa	MENU
	Tryb pracy: ochrona powrotu	wyłączona	ustawienia serwisowe → ustawienia kotła → Ochrona powrotu 4D (jeśli brak czujnika mieszacza to pozycja jest niedostępna)
	Obsługa mieszacza 1	włącz. CO	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Max. temp. zadana mieszacza 1	75°	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Krzywa grzewcza mieszacza 1	0.8 – 1.4	ustawienia serwisowe → ustawienia mieszacza 1
	Sterow. pogod. mieszacza 1	włączone	menu → ustawienia mieszacza 1
	Obsługa pompy cyrkulacji	włączona	ustawienia serwisowe → pompy
	Obsługa bufora	włączona	ustawienia serwisowe → bufor
	Temperatura rozpoczęcia ładowania bufora	40°	ustawienia serwisowe → bufor
	Temperatura zakończenia ładowania bufora	60°	ustawienia serwisowe → bufor
	Minimalna temperatura bufora	23°	ustawienia serwisowe → bufor

Po załadowaniu bufora ciepłego (36) regulator wyłącza pompę (6) i przełącza się w tryb NADZORU. Pompa (6) zostanie załączona pomimo załadowanego bufora (36), gdy temperatura kotła przekroczy temperaturę zadaną o 10°C. Pompa (12) i (13) zostanie wyłączona a siłownik (14) zostanie zamknięty, gdy temperatura bufora spadnie poniżej *Minimalnej temperatury bufora*.

9 Dane techniczne

Zasilanie	230V~; 50Hz;
Prąd pobierany przez regulator	I = 0,02 A
Maks. prąd znamionowy	6 (6) A
Stopień ochrony regulatora	IP20
Temperatura otoczenia	T50
Temperatura otoczenia	0...50 °C
Temperatura składowania	0...65°C
Wilgotność względna	5 - 85% bez kondensacji pary wodnej
Zakres pomiarowy temp. czujników CT4	0...100 °C
Zakres pomiarowy temp. czujników CT4-P	-35...40 °C
Dokładność pomiaru temp. czujnikami CT4 i CT4-P	2°C
Przyłącza	Zaciski śrubowe po stronie napięcia sieciowego 2,5mm ² Zaciski śrubowe po stronie sterującej 1,5mm ²
Wyświetlacz	Graficzny 128x64
Gabaryty zewnętrzne	Panel sterujący: 164x90x40 mm Moduł wykonawczy: 140x90x65 mm
Masa kompletu	0,5 kg
Normy	PN-EN 60730-2-9 PN-EN 60730-1
Klasa oprogramowania	A
Stopień zanieczyszczenia	2 stopień zanieczyszczenia

10 Warunki magazynu. i transportu

Regulator nie może być narażony na bezpośrednie oddziaływanie warunków atmosferycznych, tj. deszczu oraz promieni słonecznych. Temperatura składowania i transportu nie powinna przekraczać zakresu -15...65 °C.

Podczas transportu nie może być narażony na wibracje większe niż odpowiadające typowym warunkom transportu kotłowego.

11 Montaż regulatora

11.1 Warunki środowiskowe

Ze względu na zagrożenie pożarowe zabrania się stosowania regulatora w atmosferach wybuchowych gazów oraz pyłów (np. pył węglowy). Należy separować regulator poprzez stosowanie odpowiedniej zabudowy. Ponadto regulator nie może być użytkowany w warunkach wystąpienia kondensacji pary wodnej oraz być narażony na działanie wody.

11.2 Wymagania montażowe

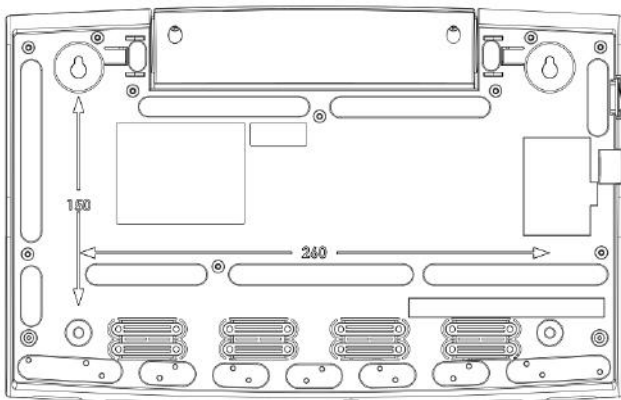
Regulator powinien zostać zainstalowany przez wykwalifikowanego i autoryzowanego instalatora zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji producent nie ponosi odpowiedzialności. Regulator nie może być użytkowany jako urządzenie wolnostojące.

Temperatura otoczenia oraz powierzchni montażowej nie powinna przekraczać zakresu 0 - 50°C. Urządzenie posiada budowę jednomodułową, w skład której wchodzi panel sterujący oraz moduł wykonawczy.

11.3 Montaż modułu

Obudowa regulatora nie zapewnia odporności na pył i wodę. W celu ochrony przed tymi czynnikami należy zabudować regulator odpowiednią obudową. Zabudowa musi zapewnić stopień ochrony odpowiadający warunkom środowiskowym, w których regulator będzie użytkowany. Ponadto musi uniemożliwić użytkownikowi dostęp do części pod napięciem niebezpiecznym, np. zacisków. Do zabudowania można użyć standardowej obudowy. Zabudowę mogą stanowić również elementy kotła otaczające cały moduł.

Moduł wykonawczy przeznaczony jest do zamontowania na płaskiej, poziomej lub pionowej powierzchni (obudowa kotła, ściana pomieszczenia). Do osadzenia regulatora należy wykorzystać otwory montażowe w obudowie regulatora oraz odpowiednie do powierzchni wkręty. Rozmieszczenie i rozstaw otworów montażowych w obudowie regulatora pokazano na poniższym rysunku.



Po zamontowaniu upewnić się, że urządzenie jest przymocowane pewnie i nie jest możliwe jego odjęcie od powierzchni montażowej.

11.4 Stopień ochrony IP

Obudowa modułu wykonawczego regulatora zapewnia stopień ochrony IP20. Obudowa od strony pokrywy zacisków posiada stopień ochrony IP00, dlatego zaciski muszą być bezwzględnie osłonięte tą pokrywą.

Jeśli zachodzi potrzeba uzyskania dostępu do części z zaciskami należy odłączyć zasilanie sieciowe, upewnić się że na zaciskach i przewodach nie występuje napięcie sieciowe, po czym zdjąć pokrywę zacisków w obudowie odkręcając wcześniej dwa wkręty pokrywy.

11.5 Podłączenie instalacji elektrycznej

Regulator przystosowany jest do zasilania napięciem 230V~, 50Hz. Instalacja powinna być:

- trójprzewodowa (z przewodem ochronnym),
- zgodna z obowiązującymi przepisami.



Uwaga: Po wyłączeniu regulatora za pomocą klawiatury, na zaciskach regulatora może występować napięcie niebezpieczne. Przed przystąpieniem do prac montażowych należy bezwzględnie odłączyć zasilanie sieciowe oraz upewnić się, że na zaciskach i przewodach nie występuje napięcie niebezpieczne.

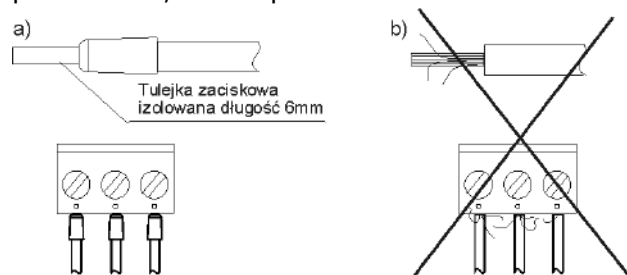
Przewody przyłączeniowe nie powinny stykać się z powierzchniami o temperaturze przekraczającej nominalną temperaturę ich pracy. Zaciski o numerach 1-22 przeznaczone są do podłączania urządzeń o

zasilaniu sieciowym 230V~. Zaciski 25–48 przeznaczone są do współpracy z urządzeniami niskonapięciowymi (poniżej 12V).



Podłączenie napięcia sieciowego 230V~ do zacisków 25-48 oraz złącz transmisji G2, G3 i USB skutkuje uszkodzeniem regulatora oraz stwarza zagrożenie porażenia prądem elektrycznym

Końce podłączanych przewodów zwłaszcza o napięciu sieciowym, muszą być zabezpieczone przed rozwarstwieniem izolowanymi tulejkami zaciskowymi zgodnie z poniższym rysunkiem: a – zabezpieczenie prawidłowe, b - nieprawidłowe.




Należy bezwzględnie sprawdzić, aby żadna żyła odizolowanego przewodu lub sam przewód nie miał styku elektrycznego z metalową listwą uziomu regulatora umieszczoną blisko jego zacisków napięciowych.

Przewód zasilający powinien być podłączony do zacisków oznaczonych strzałką.

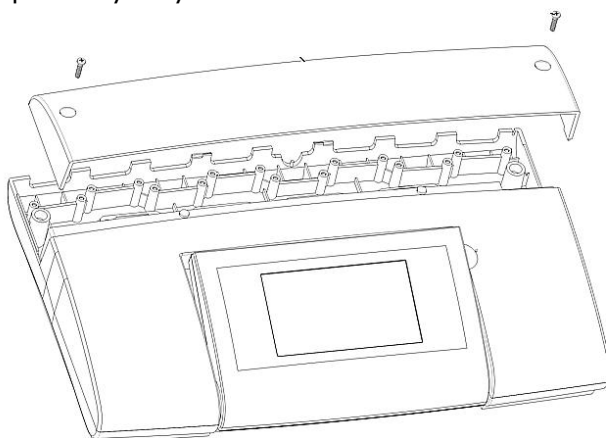


Podłączenie wszelkich urządzeń peryferyjnych może być wykonane jedynie przez wykwalifikowaną osobę zgodnie z obowiązującymi przepisami. Przykładem takich urządzeń są pompy lub przekaźnik oznaczony jako "RE" oraz odbiorniki do niego podłączone. Należy przy tym pamiętać o zasadach bezpieczeństwa związanych z porażeniem prądem elektrycznym. Regulator musi być wyposażony w komplet wtyków włożonych w złącza do zasilania urządzeń o napięciu 230V~

Przewód ochronny kabla zasilającego oraz przewody ochronne urządzeń przyłączonych

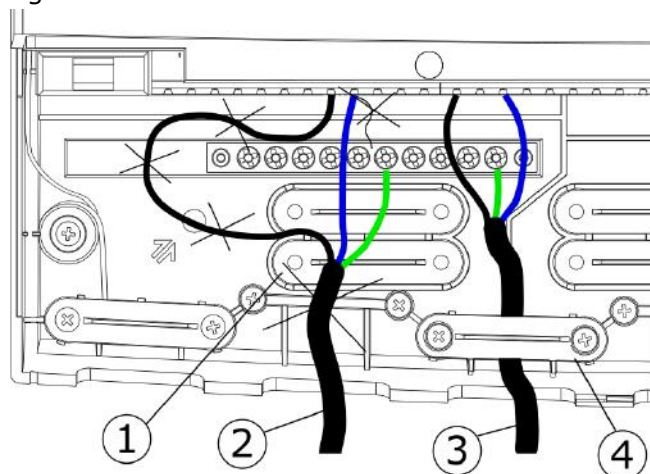
do regulatora powinny być podłączone do metalowej listwy zerowej wewnątrz obudowy regulatora oznaczonej .

Przed podłączeniem należy zdjąć pokrywę złącza modułu w obudowie regulatora zgodnie z poniższym rysunkiem.



Zabezpieczone izolowanymi tulejkami przewody należy przymocować do zacisków śrubowych złącza. Przewody przyłączeniowe powinny być dodatkowo przeprowadzone przez przepusty kablowe obudowy i zabezpieczone za pomocą zacisków (należy je wyłamać z obudowy) przed wyrwaniem, obluźnianiem oraz aby uniknąć przenoszenia napiężeń na mocowania przewodów w zaciskach regulatora. Długość odizolowania opony zewnętrznej przewodów powinna być możliwie najmniejsza, maksymalnie 60mm. Jeśli zaistnienie konieczność dłuższego odizolowania opony przewodów to odizolowane przewody należy spiąć ze sobą lub innymi przewodami w pobliżu złącza, aby w przypadku wypadnięcia pojedynczego przewodu ze złącza nie doszło do jego kontaktu z częściami niebezpiecznymi. Nie dopuszcza się również do zwijania nadmiaru przewodów oraz pozostawiania

niepodłączonych przewodów wewnątrz regulatora.

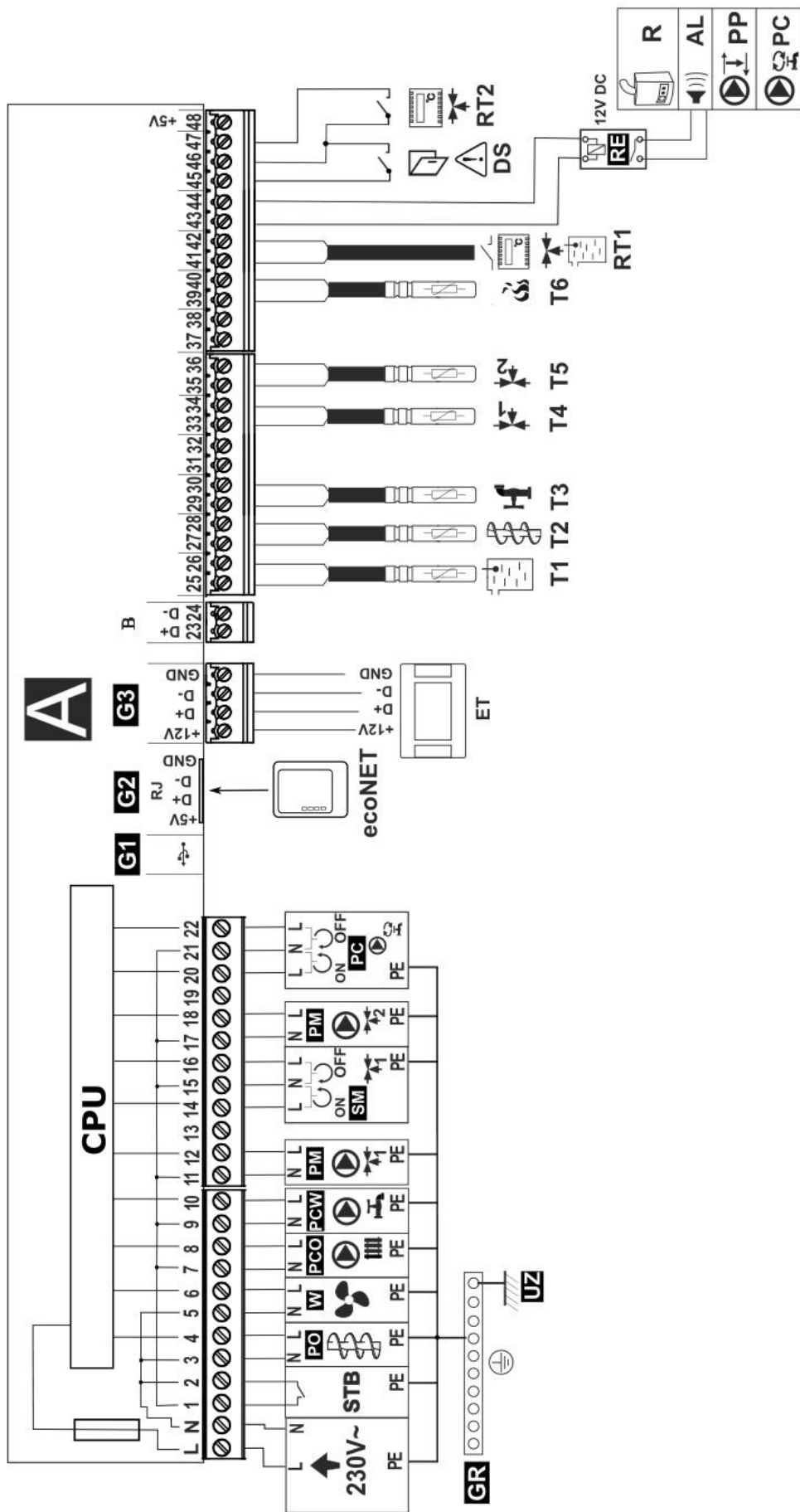


1 - umieszczenie docisków (należy je wyłamać), 2 - przewód podłączony błędnie (nie dopuszcza się zwijania nadmiaru przewodów wewnątrz urządzenia oraz pozostawiania odizolowanych żył), 3 - przewód podłączony poprawnie, 4 - miejsce wkręcenia docisku przewodu.

Należy odseparować przewody elektryczne od gorących elementów kotła, zwłaszcza od przewodów kominowych. Po podłączeniu należy bezwzględnie umieścić pokrywę na swoim miejscu obudowy.

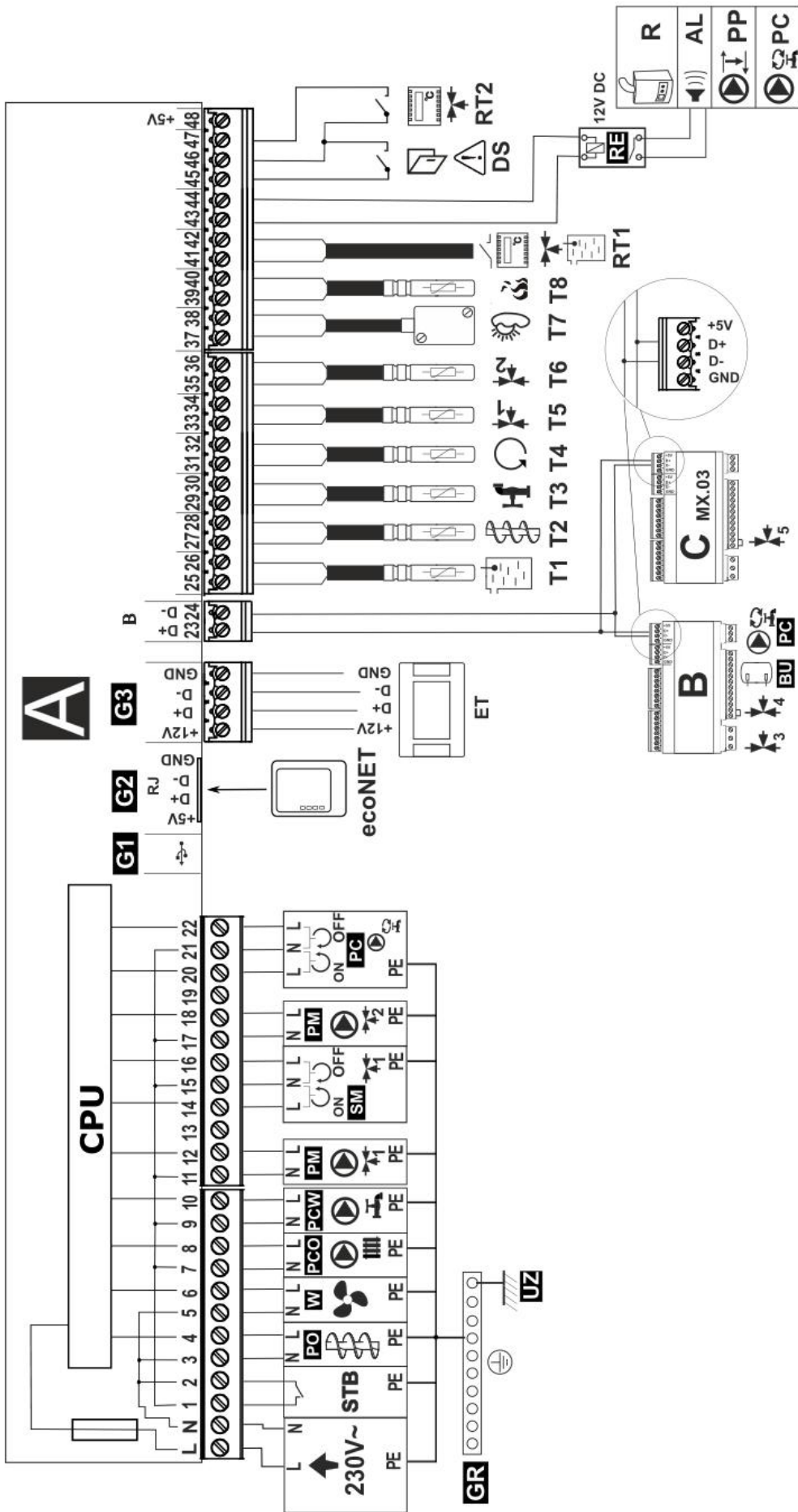


Należy zawsze przykręcić pokrywę zacisków do obudowy. Prócz zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi, pokrywa zabezpiecza dodatkowo wnętrze regulatora przed działaniem niebezpiecznych warunków środowiskowych zapewniając odpowiedni stopień ochrony IP.

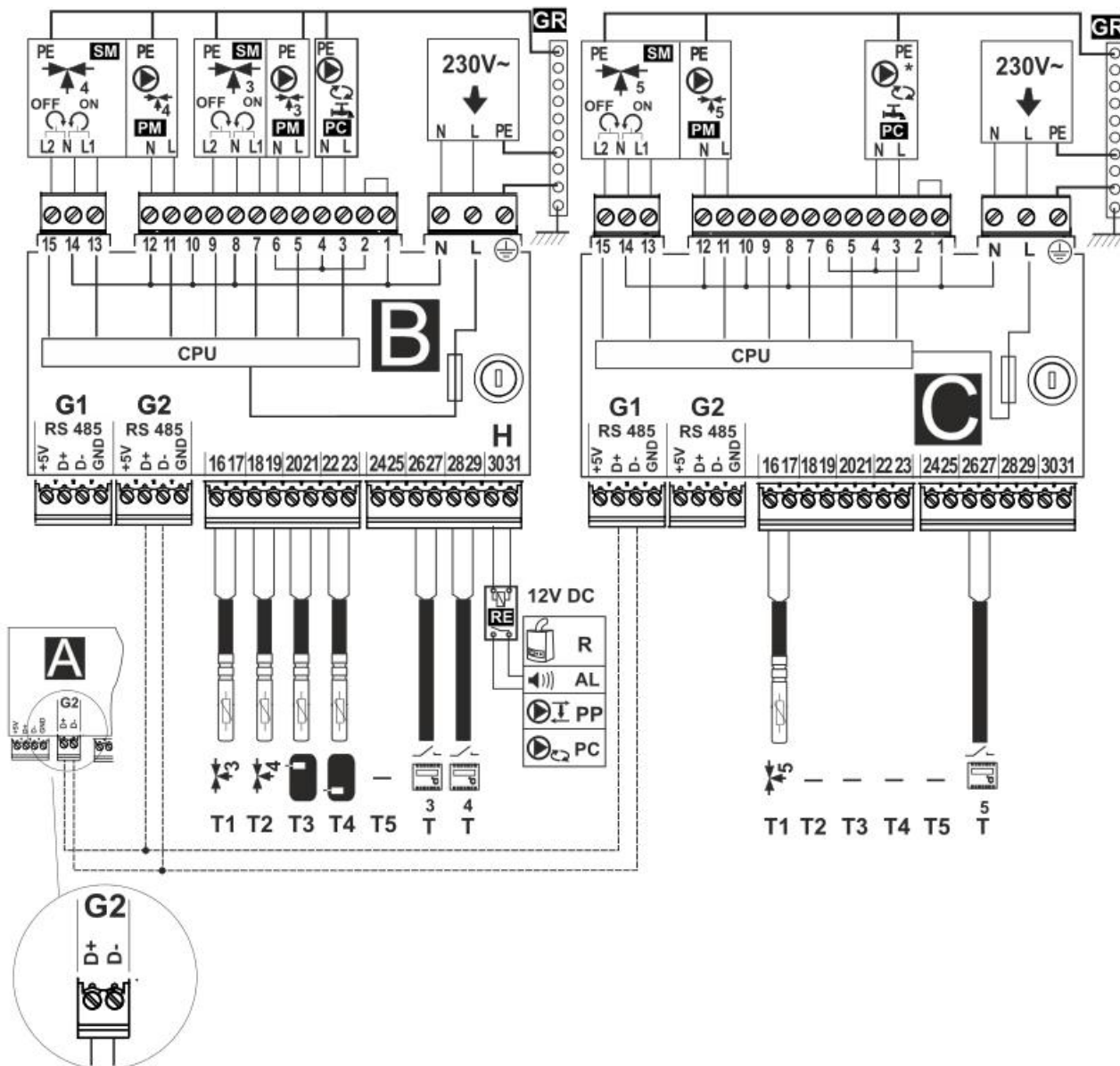


Schemat elektryczny – cztery pompy: T1 – czujnik temp. kotła, T2 – czujnik temp. podajnika paliwa, T3 – czujnik temp. ciepłej wody użytkowej, T4 – czujnik temp. mieszacza pierwszego, T5 – czujnik temp. mieszacza drugiego, T6 – czujnik temperatury spalin typ CT2S, RE – przekaźnik (12V, max 80mA) do podłączenia kotła rezerwowego R/alarmu AL./pompy przewalowej PP, RT1-universalny termostat mieszacza 1 dla kotła, RT2 – termostat mieszacza 2, R – kocioł rezerwowy, AL – sygnalizator alarmowy, PP – pompa przewalowa do ochrony powrotu kotła, ET – panel pokojowy ecoSTER TOUCH, L,N,PE – kabel zasilający 230V~, STB – ogranicznik temperatury bezpieczeństwa (rozłącza podajnik i nadmuch), W – wentylator, PO- silnik podajnika paliwa, PC – pompa cyrkulacji CWU, PCO – pompa kotła, PCW – pompa ciepłej wody użytkowej, PM – pompa mieszacza lub pompa cyrkulacji CWU, SM – siłownik mieszacza, GR – listwa zerowa, UZ – uziemienie, ecoNET – moduł internetowy ecoNET300, DS – zabezpieczenie.

Warunkiem pracy pompy PM2 jest nastawa: Ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza 1→ obsługa mieszacza = tylko pompa (jeśli brak czujnika mieszacza T4 to pozycja jest niedostępna). **Warunkiem pracy pompy PC jest nastawa: ustawienia serwisowe→ustawienia mieszacza 1→ obsługa mieszacza = tylko pompa lub obsługa mieszacza = wyłączona** (jeśli brak czujnika mieszacza T4 to pozycja jest niedostępna).



Schemat elektryczny - z siłownikiem elektrycznym zaworu: T1 - czujnik temp. kotła CT4, T2 - czujnik temp. podajnika paliwa CT4, T3 - czujnik temp. ciepłej wody użytkowej, T4 - czujnik temp. wody powracającej do kotła, T5 - czujnik temp. mieszacza pierwszego CT4, T6 - czujnik temp. mieszacza drugiego CT4, T8 - czujnik temperatury pogodowej CT4-P, T8 - czujnik temperatury spalin typ CT2S, RE - przełącznik (12V, max 80mA) do podłączenia kotła rezerwowego R/alarmu AL./pompy przewałowej PP/pompy cyrkulacji ciepłej wody użytkowej PC, RT1 - uniwersalny termostat mieszacza 1 dla kotła, RT2 - termostat mieszacza 2, R - kocioł rezerwowy, AL - sygnalizator alarmów, PP - pompa przewałowa do ochrony powrotu kotła, PC - pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej, ET - panel pokojowy ecoSTER TOUCH, B - moduł rozszerzający (dwa obiegi grzewcze, bufora ciepłiny, pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej), L,N,PE - kabel zasilający 230V~, STB - ogranicznik temperatury bezpieczeństwa (rozłącza podajnik i nadmuchi), W - wentylator, PCO - silnik podajnika paliwa, PCO - pompa kotła, PCW - pompa ciepłej wody użytkowej, PM - pompa mieszacza pierwszego, SM - siłownik mieszacza, GR - listwa zerowa, UZ - uziemienie metalowej obudowy regulatora, ecoNET - moduł internetowy ecoNET300, DS. - zabezpieczenie.



Schemat elektryczny - moduły B i C: T1 – czujnik temperatury mieszacza 3 lub 4 CT4, T2 – czujnik temperatury mieszacza 4 lub 5 CT4, T3 – czujnik temperatury górny bufora, T4 – czujnik temperatury dolny bufora CT4, T5 – brak, RE – przekaźnik (12V, max 80mA) do podłączenia kotła rezerwowego R lub alarmu AL lub pompy przevalowej PP, lub pompy cyrkulacji ciepłej wody użytkowej PC, T – termostat pokojowy, R – kocioł rezerwowy, AL – sygnalizator alarmów, PP – pompa przevalowa do ochrony powrotu kotła, PC – pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej, B – moduł rozszerzający (dwa obiegi grzewcze, bufora cieplny, pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej), C (MX.03) – moduł rozszerzający (dwa dodatkowe obiegi grzewcze), L,N,PE - kabel zasilający 230V~, PM – pompa mieszacza, SM – siłownik mieszacza, PC – pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej, * - pompa cyrkulacji ciepłej wody użytkowej dostępna w module C, GR – listwa zerowa.

11.6 Podłączenie czujników temperatury

Regulator współpracuje wyłącznie z czujnikami typu CT4. Stosowanie innych czujników jest zabronione.

Przewody czujników można przedłużyć przewodami o przekroju nie mniejszym niż 0,5mm². Całkowita długość przewodów czujnika nie powinna jednak przekraczać 15m.

Czujnik temperatury kotła należy zamontować w rurze termometrycznej umieszczonej w płaszczu kotła. Czujnik temperatury podajnika należy zamocować na powierzchni rury ślimaka podajnika. Czujnik temperatury zasobnika ciepłej wody użytkowej w rurze termometrycznej wstawianej w zasobnik. Czujnik temperatury mieszacza najlepiej zamontować w gilzie (tulei) umieszczonej w strumieniu przepływającej wody w rurze, jednak dopuszcza się również zamontowanie czujnika „przylgowo” do rury, pod warunkiem użycia izolacji termicznej osłaniającej czujnik wraz z rurą.



Czujniki muszą być zabezpieczone przed obluźowaniem od mierzonych powierzchni

Należy zadbać o dobry kontakt cieplny pomiędzy czujnikami a powierzchnią mierzoną. Do tego celu należy użyć pasty termoprzewodzącej. Nie dopuszcza się zalewania czujników olejem lub wodą.

Kable czujników powinny być odseparowane od przewodów sieciowych. W przeciwnym przypadku może dojść do błędnych wskazań temperatury. Minimalna odległość między tymi przewodami powinna wynosić 10cm.

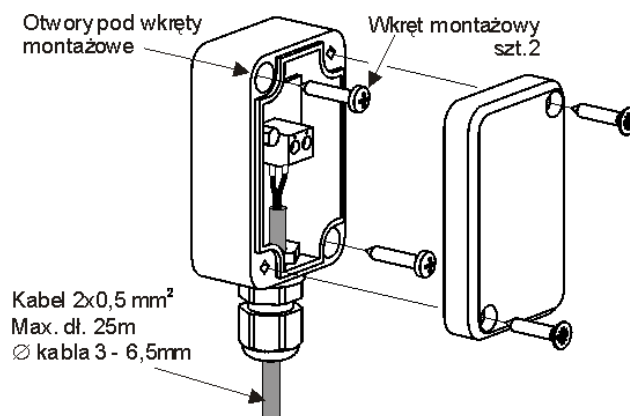
Nie należy dopuszczać do kontaktu przewodów czujników z gorącymi elementami kotła i instalacji grzewczej. Przewody czujników temperatury są odporne na temperaturę nie przekraczającą 100°C.

11.7 Podłączenie czujnika pogodowego

Regulator współpracuje wyłącznie z czujnikiem pogodowym typu CT4-P. Czujnik należy zamocować na najzimniejszej ścianie budynku, zwykle jest to strona północna w miejscu zadaszonym. Czujnik nie powinien być narażony na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych oraz deszczu. Czujnik

zamocować na wysokości co najmniej 2m powyżej gruntu w oddaleniu od okien, kominów i innych źródeł ciepła mogących zakłócić pomiar temperatury (co najmniej 1,5m).

Do podłączenia użyć kabla o przekroju przewodów co najmniej 0,5 mm² o długości do 25m. Polaryzacja przewodów nie jest istotna. Drugi koniec kabla podłączyć do zacisków regulatora zgodnie ze schematem elektrycznym. Czujnik należy przykręcić do ściany za pomocą wkrętów montażowych. Dostęp do otworów pod wkręty montażowe uzyskuje się po odkręceniu pokrywy czujnika.



11.8 Sprawdzenie czujników temperatury

Czujnik temperatury CT4 można sprawdzić poprzez pomiar jego rezystancji w danej temperaturze. W przypadku stwierdzenia znacznych różnic między wartością rezystancji zmierzonej a wartościami z poniższej tabeli należy czujnik wymienić.

CT4			
Temp. otoczenia °C	Min. Ω	Nom. Ω	Max. Ω
0	802	815	828
10	874	886	898
20	950	961	972
25	990	1000	1010
30	1029	1040	1051
40	1108	1122	1136
50	1192	1209	1225
60	1278	1299	1319
70	1369	1392	1416
80	1462	1490	1518
90	1559	1591	1623
100	1659	1696	1733

CT4-P (pogodowy)			
Temp. °C	Min. Ω	Nom. Ω	Max. Ω
-30	609	624	638
-20	669	684	698
-10	733	747	761
0	802	815	828
10	874	886	898
20	950	961	972

11.9 Podłączenie termostatu pokojowego kotła




Uwaga: termostat pokojowy dla kotła powinien być wyłączony, gdy cała instalacja centralnego ogrzewania budynku zasilana jest przez zawór mieszający z siłownikiem elektrycznym.


Regulator współpracuje z termostatem pokojowym mechanicznym lub elektronicznym, który po osiągnięciu temperatury nastawionej rozwiera swoje styki. Termostat powinno podłączyć się zgodnie ze schematem elektrycznym.

Obsługę termostatu pokojowego należy po zainstalowaniu włączyć w:

MENU → **Ustawienia kotła** → **Termostat pokojowy** → **Wybór termostatu** → **Uniwersalny**



W momencie osiągnięcia temperatury zadanej w pomieszczeniu termostat pokojowy rozewrze swoje styki, a na wyświetlaczu pojawi się symbol 

Gdy w pomieszczeniu, w którym zainstalowano termostat pokojowy temperatura osiągnie wartość nastawioną, regulator obniży temperaturę zadaną kotła o wartość *obniżenie temp. zadanej kotła od termostatu* a na ekranie pojawi się symbol . Spowoduje to dłuższe przestoje w pracy kotła (trwanie w trybie NADZÓR) a tym samym obniżenie temperatury w ogrzewanych pomieszczeniach.

Dodatkowo w ogrzewanych pomieszczeniach istnieje możliwość wprowadzenia blokady pompy kotła (pompy CO) od rozwarcia

styków termostatu pokojowego. Aby włączyć blokadę pompy kotła należy wejść do:

MENU → **Ustawienia kotła** → **Termostat pokojowy** → **Postój pompy CO** i ustawić wartość tego parametru większą od zera. Ustawienie wartości na przykład na wartość „5” spowoduje wyłączenie pompy przez termostat pokojowy na czas 5 min. Przy wartości „0” pompa CO nie będzie blokowana przez termostat pokojowy. Po upływie tego czasu regulator włączy pompę CO na czas *pracy pompy CO od termostatu* np. 30s. Takie rozwiązanie zapobiega zbyt dużemu wystudzeniu instalacji na skutek blokady pompy.



Blokada pompy od rozwarcia termostatu pokojowego może być włączana tylko po upewnieniu się, że kocioł nie się przegrzewał.

11.10 Podłączenie termostatu pokojowego mieszacza

Termostat pokojowy podłączony do modułu wykonawczego wpływa na obieg mieszacza 1 oraz/lub obieg kotła. Gdy cała instalacja grzewcza budynku zasilana jest przez mieszacz z siłownikiem elektrycznym, wówczas termostat pokojowy dla kotła powinien być wyłączony.

Termostat pokojowy po rozwarciu styków zmniejsza temperaturę zadaną obiegu mieszacza o wartość *Obniżenie temp. zadane mieszacza od termostatu*. Parametr znajduje się w:

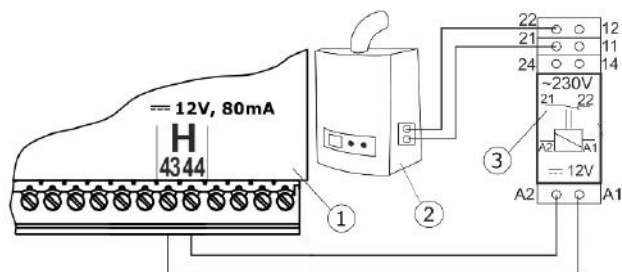
MENU → **Ustawienia mieszacza 1,2,3,4,5**

Pompa mieszacza nie jest wyłączana po rozwarciu styków termostatu pokojowego, chyba, że w menu serwisowym ustawiono inaczej. Wartość parametru należy tak dobrać, aby po zadziałaniu termostatu pokojowego (rozwarciu styków), temperatura w pomieszczeniu spadała. Pozostałe nastawy wg. pkt. 7.14

11.11 Podłączenie kotła rezerwowego

Regulator może sterować pracą kotła rezerwowego (gazowego lub olejowego) w skutek czego nie jest konieczne ręczne załączanie lub wyłączanie tego kotła. Kocioł rezerwowo zostanie załączony w przypadku spadku temperatury kotła retortowego oraz wyłączy się jeśli kocioł retortowy osiągnie

odpowiednią temperaturę. Podłączenie do kotła rezerwowego np. gazowego powinno być wykonane przez wykwalifikowanego instalatora zgodnie z dokumentacją techniczną tego kotła. Kocioł rezerwowo powinien być podłączony za pośrednictwem przekaźnika do zacisków 43-44 (wyjście H) regulatora zgodnie z poniższym rysunkiem.



Przykładowy schemat układu do podłączenia kotła rezerwowego do regulatora: 1- regulator ecoMAX, 2 - kocioł rezerwowo (gazowy lub olejowy), 3 - Moduł U3 składający się z przekaźnika RM 84-2012-35-1012 i podstawki GZT80 RELPOL

Standardowo regulator nie jest wyposażony w moduł U3.



Montaż i instalację modułu U3 należy wykonać we własnym zakresie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Ustawić temperaturę wyłączenia/włączenia kotła rezerwowego:

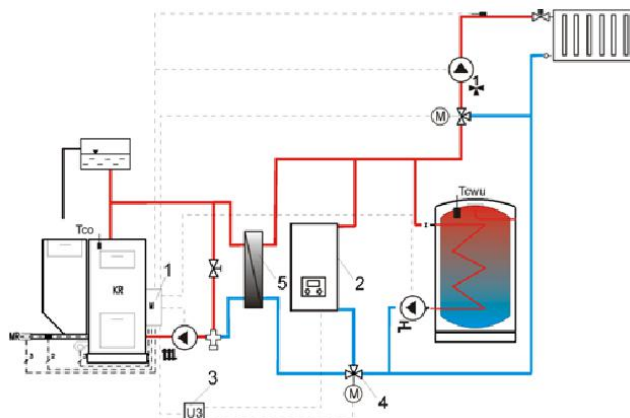
MENU → **Ustawienia serwisowe** → **Ustawienia kotła** → **Kocioł rezerwowo** → **Temperatura wyłączenia kotła rezerwowego**. Wyłączenie sterowania kotłem rezerwowym następuje po ustawieniu na wartość „0”. Następnie należy skonfigurować wyjście H na kocioł rezerwowo:

MENU → **Ustawienia serwisowe** → **Wyjście H = Kocioł rezerwowo**

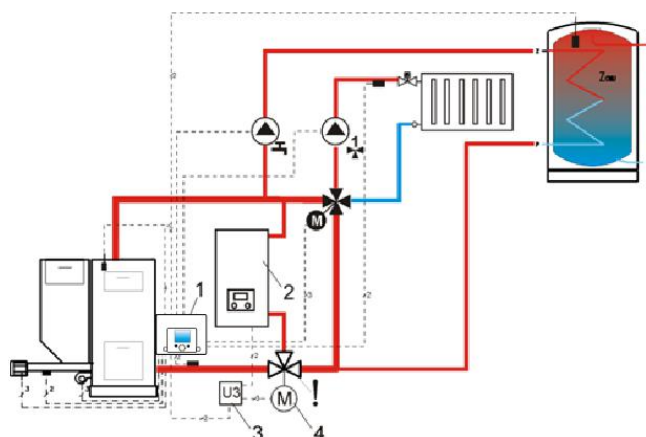
Gdy kocioł retortowy zostanie rozpalony a jego temperatura przekroczy nastawioną wartość np. 25°C, wówczas regulator wyłączy kocioł rezerwowo, poda napięcie stałe 12V na wyjście H. Spowoduje to wyzwolenie cewki przekaźnika modułu U3 i rozłączenie jego styków. Po spadku temperatury kotła poniżej parametru *temperatura wyłączenia kotła rezerwowego* regulator przestanie podawać napięcie na wyjście H, co załączy kocioł rezerwowo.



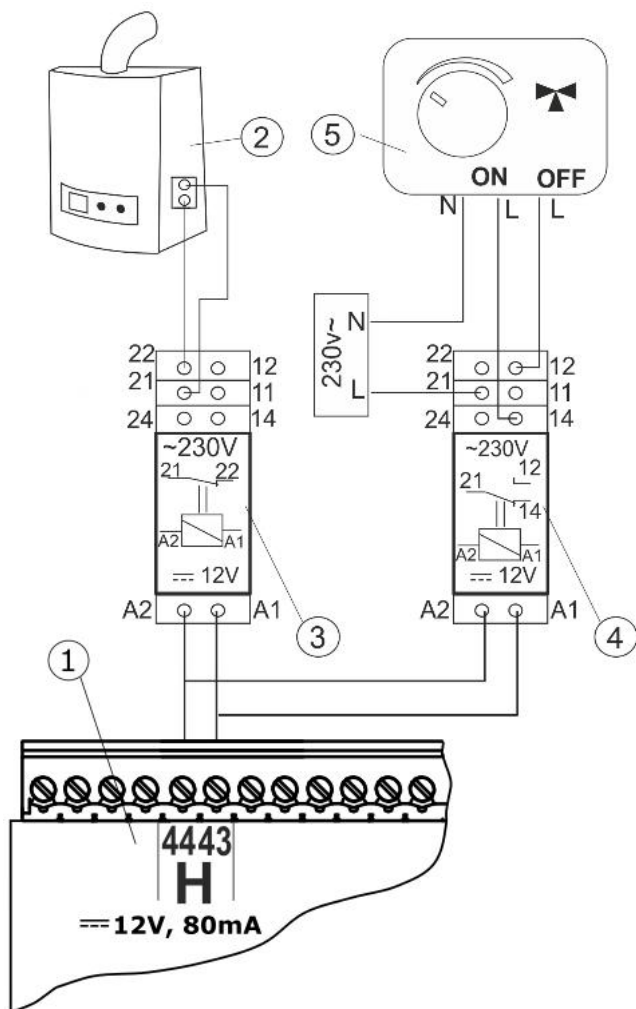
Przełączenie regulatora ecoMAX 910 do stanu STAN-BY powoduje włączenie kotła rezerwowego



Schemat hydrauliczny z kotłem rezerwowym, połączenie obiegu otwartego z obiegiem zamkniętym: 1 - regulator ecoMAX, 2 - kocioł rezerwowo, 3 - moduł U3 szt.2, 4 - zawór przełączający (z wyłącznikami krańcowymi), 5 - wymiennik ciepła, zalecane ustawienie *tryb CWU* = bez priorytetu, *wymiennik* = włączony (Menu → Ustawienia serwisowe → Pompy).



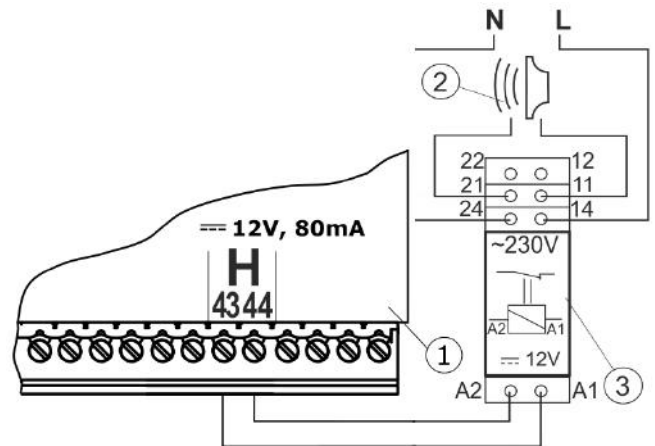
Schemat hydrauliczny z kotłem rezerwowym i zaworem czterodrogowym w obiegu zamkniętym: 1 - regulator ecoMAX, 2 - kocioł rezerwowo, 3 - moduł U3 szt.2, 4 - siłownik zaworu przełączającego (z wyłącznikami krańcowymi), ! - aby zapewnić swobodny przepływ grawitacyjny wody w obiegu kotła, przekrój czynnika zaworu przełączającego (4) musi być większy, bądź równy przekrojowi rury obiegu kotła. Stosować duże przekroje rur grawitacyjnego obiegu kotła.



Schemat elektryczny sterowania zaworem przełączającym, gdzie: 1 – regulator ecoMAX, 2 – kocioł rezerwowy, 3, 4 – przekaźnik np. RM 84-2012-35-1012 RELPOL (moduł U3), 5 – siłownik zaworu przełączającego.

11.12 Podłączenie sygnalizacji alarmów

Regulator może sygnalizować stany alarmowe załączając urządzenie zewnętrzne np. dzwonek lub urządzenie GSM do wysyłania SMS - krótkich wiadomości tekstowych. Sygnalizacja alarmów oraz sterowanie kotłem rezerwowym odbywa się na wspólnym zaciskach, dlatego ustawienie wyjścia H na sygnalizację alarmów wyklucza sterowanie kotłem rezerwowym. Urządzenie do sygnalizacji alarmów należy podłączyć za pośrednictwem modułu U3.



Podłączenie zewnętrznego urządzenia alarmowego: 1- regulator ecoMAX, 2 -zewnętrzne urządzenie alarmowe, 3 -przekaźnik RM 84-2012-35-1012 RELPOL i podstawka GZT80 RELPOL.

W celu poprawnego działania należy ustawić odpowiednią wartość parametru *Kod sygnalizacji aktywnych alarmów* w:

MENU → **Ustawienia serwisowe** → **Ustawienia kotła** → **Alarmy** → **Kod sygnalizacji aktywnych alarmów**

Wybranie wartości 31 powoduje podanie napięcia na styk 43-44 przy wystąpieniu któregośkolwiek z alarmów. Po ustawieniu tego parametru na „0” spowoduje, że regulator nie będzie podawał napięcia przy żadnym z alarmów. Styk 43-44 można tak skonfigurować, aby było podawane na nim napięcie przy wystąpieniu jednego bądź kilku alarmów. Wartość na jaką należy ustawić ten parametr dla danego alarmu podaje poniższa tabela:

Przegrzanie kotła	Cofnięcie płomienia	Uszkodzenie czujnika temperatury kotła CO	Uszkodzenie czujnika temperatury podajnika	Brak opału	Przegrzanie kotła, rozwarły styk STB
AL 1	AL 2	AL 3	AL 4	AL 5	AL 6
1	2	4	8	16	32

Przykład: ustawiając wartość parametru na „8” napięcie będzie podawane na styk przy wystąpieniu tylko alarmu AL4. Ustawiając na „1” styk sygnalizował będzie tylko alarm „1”. W przypadku, gdy styk ma sygnalizować

kilka alarmów np. alarmy AL2 i AL4 należy zsumować wartości z tabeli odpowiadające poszczególnym alarmom, czyli ustawić sumę $2 + 8 = 10$. Gdy ma być sygnalizowany alarm AL1, AL2, AL3 należy ustawić na „7” gdyż suma $1 + 2 + 4 = 7$.

11.13 Podłączanie siłownika mieszacza



Podczas prac przyłączeniowych siłownika elektrycznego mieszacza uważać, aby nie doprowadzić do przegrzania kotła, co może się zdarzyć przy ograniczonym przepływie wody kotłowej. Zaleca się przed przystąpieniem do pracy poznać położenie zaworu odpowiadające maksymalnemu otwarciu, aby w każdej chwili móc zapewnić odbiór ciepła z kotła.

Regulator współpracuje jedynie z siłownikami zaworów mieszających wyposażonych w wyłączniki krańcowe. Stosowanie innych siłowników jest zabronione. Można stosować siłowniki o zakresie czasu pełnego obrotu od 80 do 255s.

Opis podłączania siłownika mieszacza:

- podłączyć czujnik temperatury mieszacza,
 - uruchomić regulator i wybrać w menu serwisowym właściwą *obsługę mieszacza*
- MENU → Ustawienia serwisowe → Hasło → Ustawienia mieszacza**, na przykład „włączona CO”.
- wprowadzić w ustawieniach serwisowych mieszacza właściwy *czas otwierania zaworu* (czas powinien być podany na tabliczce znamionowej siłownika, np. 120s),
 - odłączyć zasilanie elektryczne regulatora,
 - ustalić kierunek w którym siłownik się zamyka/otwiera. W tym celu w obudowie siłownika elektrycznego przełączyć przycisk na sterowanie ręczne i znaleźć położenie zaworu w którym temperatura w obiegu mieszacza jest maksymalna (w regulatorze odpowiada to pozycji 100% ON) oraz położenie zaworu gdzie temperatura obiegu mieszacza jest minimalna (w regulatorze odpowiada to pozycji 0% OFF). Zapamiętać położenia,
 - podłączyć pompę mieszacza,
 - połączyć elektrycznie siłownik mieszacza z regulatorem,
 - podłączyć zasilanie elektryczne regulatora,

- sprawdzić czy nie są zamienione przewody zamykania i otwierania mieszacza, w tym celu wejść do MENU → *Sterowanie ręczne* i otworzyć mieszacz przez wybór *Miesz1 otw.* = ON. Przy otwieraniu temperatura na czujniku mieszacza powinna rosnać. Jeśli jest inaczej to wyłączyć zasilanie elektryczne regulatora i przełączyć przewody (uwaga inną przyczyną może być źle podłączony mechanicznie zawór! – sprawdzić w dokumentacji producenta zaworu czy jest poprawnie podłączony),

- skalibrować wskaźnik % otwarcia zaworu mieszacza. W tym celu odłączyć zasilanie elektryczne regulatora, po czym w obudowie siłownika przełączyć przycisk na sterowanie ręczne. Przekręcić grzybek zaworu do pozycji całkowicie zamkniętej, po czym przełączyć z powrotem przycisk w obudowie siłownika na AUTO. Włączyć zasilanie regulatora – wskaźnik % otwarcia zaworu został skalibrowany. Uwaga w mieszaczach nr 2,3,4,5 kalibracja zachodzi automatycznie po włączeniu zasilania sieciowego. W przypadku tych mieszaczy odczekać do czasu skalibrowania się wskaźnika % otwarcia zaworu. Podczas kalibracji siłownik jest zamykany przez *czas otwierania zaworu*. Kalibracja jest sygnalizowana w MENU Informacje w zakładce mieszacz - info, napisem „KAL”.

- ustawić pozostałe parametry mieszacza.

11.14 Podłączenie pompy cyrkulacyjnej

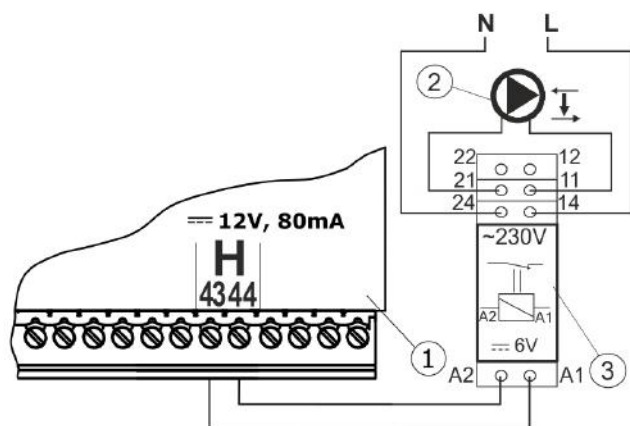
Pompa cyrkulacyjna ciepłej wody użytkowej może być podłączona do regulatora w kilku miejscach:

- do wyjścia H za pośrednictwem przekaźnika. Warunkiem zadziałania jest ustawienie parametru serwisowego *wyjście H = pompa cyrkulacyjna*.
- do zacisków 15-16 zamiast siłownika elektrycznego zaworu mieszacza (warunkiem zadziałania jest odłączenie czujnika mieszacza lub ustawienie parametru serwisowego *obsługa mieszacza = wyłączony* lub *tylko pompa*).
- do dodatkowego modułu B.

11.15 Podłączenie pompy przewałowej

Pompę przewałową podłącza się do wyjścia H za pośrednictwem przekaźnika. Warunkiem zadziałania jest ustawienie parametru

serwisowego wyjście H = pompa przewałowa.



Podłączenie pompy przewałowej: 1- regulator ecoMAX, 2 - pompa przewałowa, 3 -przełącznik RM 84-2012-35-1012 RELPOL i podstawka GZT80 RELPOL.

Pompa przewałowa może działać w oparciu o wskazania:

- czujnika temperatury powrotu - pompa przewałowa startuje gdy temperatura na czujniku powrotu do kotła spadnie poniżej parametru *temperatura załączenia pompy CO*, który znajduje się w menu głównym. Zaleca się ustawienie tego parametru na co najmniej 50°C,
- czujnika temperatury powrotu i czujnika temperatury kotła - pompa przewałowa startuje gdy różnica temperatur zwiększy się powyżej parametru H1 oraz wyłącza się gdy różnica temperatur zmniejszy się poniżej wartości H2. Parametry znajdują się w:

Menu → ustawienia serwisowe → pompy. Musi być spełniony warunek: $H1 > H2$.

Warunkiem prawidłowej pracy układu hydraulicznego z pompą przewałową jest zainstalowanie i wyregulowanie zaworu regulacyjnego ograniczającego przepływ.

Sugeruje się podłączenie regulatora (1) i pompy (2) do wspólnego źródła zasilania. Sprawi to, że odłączenie od sieci elektrycznej obu odbiorników nastąpić będzie równocześnie.



11.16 Podłączenie ogranicznika temperatury STB

W celu uniknięcia przegrzania kotła na skutek awarii regulatora należy podłączyć ogranicznik temperatury bezpieczeństwa STB lub inny odpowiedni do danego kotła. Ogranicznik STB należy podłączyć pod zaciski

1-2 wskazane na schemacie elektrycznym. W momencie zadziałania ogranicznika, odłączony zostanie wentylator oraz silnik podajnika paliwa.



Ogranicznik temperatury bezpieczeństwa musi posiadać znamionowe napięcie pracy co najmniej ~230V i powinien posiadać obowiązujące dopuszczenia

W przypadku rezygnacji z zainstalowania ogranicznika na zaciskach 1-2 powinno się wykonać mostek. Mostek należy wykonać z przewodu o przekroju co najmniej 1 mm² z izolacją o takiej grubości, aby wymagania bezpieczeństwa dla kotła były zachowane.

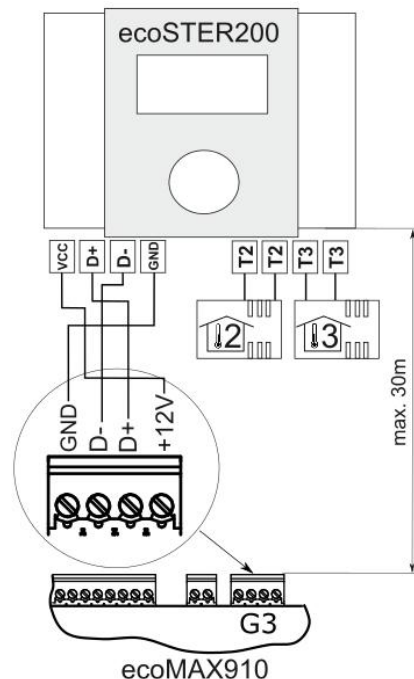
11.17 Podłączenie panelu pokojowego

Istnieje możliwość podłączenia panelu pokojowego ecoSTER200/ecoSTER TOUCH. Główne funkcje panelu:

- funkcja termostatu pokojowego,
- funkcja panelu sterującego kotłem,
- funkcja sygnalizacji alarmów,
- funkcja wskaźnika poziomu paliwa.

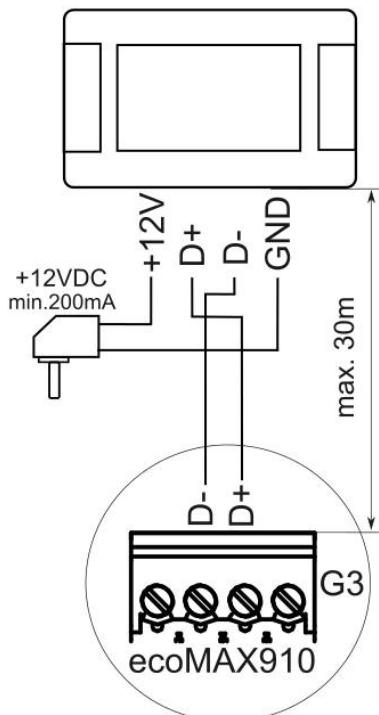
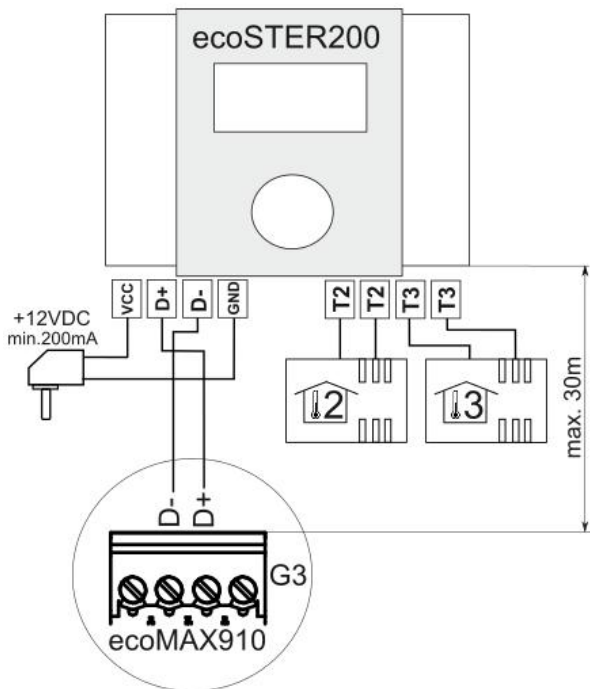
Podłączenie czteroprzewodowe:

- Panel ecoSTER TOUCH należy podłączyć do gniazda G3 regulatora zgodnie ze schematem elektrycznym.
- Panel ecoSTER200 wersja 2 łączymy zgodnie z poniższym rys. z podłączonymi czujnikami pokojowymi termostatu 2,3 typu CT7.



Podłączenie dwuprzewodowe:

Podłączenie dwuprzewodowe wymaga zastosowania zasilacza +12V napięcia stałego o prądzie min. 200mA. Przewody GND i +12V/VCC przełączyć do zewnętrznego zasilacza, który nie stanowi wyposażenia regulatora. Przewody D+, D- podłączyć do gniazda G3 regulatora. Maksymalna długość przewodów do panelu ecoSTER200/ecoSTER TOUCH jest uzależniona od przekroju przewodów, dla przewodu 0,25 mm² nie powinna przekraczać 30m. Przekrój nie powinien być mniejszy niż 0,25 mm².

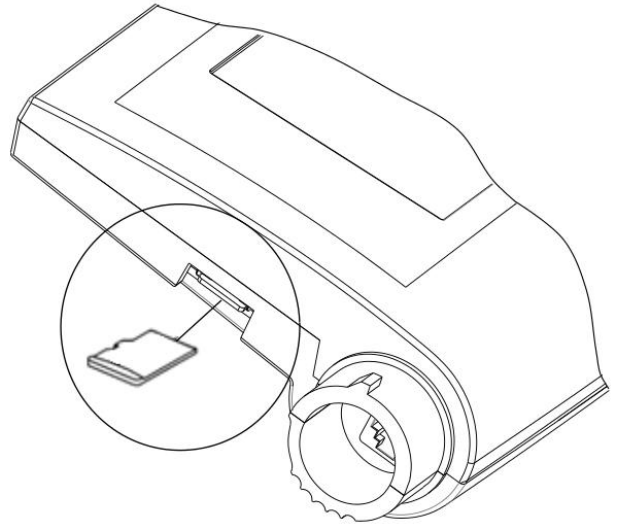


11.18 Aktualizacja oprogramowania

Wymiana programu może być wykonana za pomocą karty pamięci microSD.



Wymianę oprogramowania może wykonywać wyłącznie uprawniona osoba z zachowaniem wszelkich środków ostrożności przed porażeniem przez prąd elektryczny!.



Aby wymienić program należy odłączyć zasilanie elektryczne regulatora. Włożyć kartę pamięci we wskazane gniazdo umieszczone w ruchomej obudowie panelu. Na karcie pamięci powinno być zapisane nowe oprogramowanie w formacie *.pfc w postaci dwóch plików: plik z programem panelu i plik z programem do modułu A regulatora. Nowe oprogramowanie umieścić bezpośrednio na karcie pamięci nie zagnieżdżając danych w katalogu podrzędnym. Następnie podłączyć zasilanie sieciowe i wejść do:

Ustawienia serwisowe → Aktualizacja oprogramowania i dokonać wymiany programu najpierw w module A regulatora a następnie w panelu regulatora, w dalszej kolejności w pozostałych urządzeniach.

12 Ustawienia serwisowe kotła

Ustawienia palnika	
moc nadmuchu Nadzór	moc wentylatora w trybie NADZÓR, zbyt duża wartość może spowodować przegrzanie kotła lub cofnięcie płomienia do podajnika, zbyt mała wartość może spowodować przesypywanie się paliwa
czas podawania Nadzór	czas podawania paliwa w NADZORZE, zbyt duża wartość może spowodować przegrzanie kotła lub przesypywanie paliwa, zbyt mała może spowodować cofanie paliwa do podajnika
wydłużenie nadmuchu Nadzór	w trybie pracy kotła NADZÓR po podaniu dawki paliwa i wyłączeniu podajnika wentylator pracuje jeszcze przez czas <i>wydłużenia pracy nadmuchu</i> w celu rozpalenia podanej dawki paliwa. Wartość tego parametru nie może być zbyt duża, gdyż może doprowadzić do przegrzewania kotła.
wentylator w Nadzór	umożliwia wyłączenie/włączenie wentylatora w NADZORZE
min. moc nadmuchu	minimalna moc nadmuchu jaką można ustawiać w parametrach związanych z mocą wentylatora w menu użytkownika
kolejność cykli praca	ustawienie parametru na wartość „podawanie – przerwa” spowoduje rozpoczęcie trybu PRACY od podania dawki paliwa. Ustawienie parametru na wartość „przerwa – podawanie” spowoduje rozpoczęcie trybu PRACY od przerwy w podawaniu. Parametr przydatny w sytuacji częstego przechodzenia kotła z trybu NADZÓR do trybu PRACA gdzie może dochodzić do przesypywania paliwa, lub obniżania się paleniska.
Fuzzy Logic	katalog z nastawami Fuzzy Logic - dostępny jedynie dla producentów kotłów
Minimalna temperatura zadana kotła	parametr umożliwiający ograniczenie użytkownikowi ustawienie zbyt niskiej temperatury zadanej kotła. Praca kotła na zbyt niskiej temperaturze może spowodować jego szybkie uszkodzenie, korozję, zabrudzenie itp.
Maksymalna temperatura zadana kotła	parametr umożliwiający ograniczenie użytkownikowi ustawienie zbyt wysokiej temperatury zadanej kotła.
Histereza kotła	parametr decydujący o temperaturze przy której kocioł powraca z trybu pracy NADZÓR do trybu PRACA
Czas detekcji braku paliwa	Jest to czas po którym regulator rozpocznie procedurę rozpoznawania braku opału.
Del T braku paliwa	Różnica między temperatura zadana kotła a zmierzoną temperaturą kotła, przy której regulator rozpocznie procedurę rozpoznawania braku opału.
Maksymalna temperatura podajnika	Jest to temperatura zadziałania funkcji zabezpieczającej przed cofnięciem płomienia do podajnika paliwa.
Temperatura schładzania kotła	Temperatura przy której następuje schładzanie kotła opisane w pkt. 17.2.
Ochrona powrotu 4D	Katalog z nastawami dla funkcji ochrony powrotu kotła realizowanej za pomocą zaworu cztero - drogowego z <u>siłownikiem elektrycznym</u> . Funkcja jest niedostępna jeśli czujnik powrotu jest odłączony lub jeśli obsługa mieszacza nr 1 jest wyłączona. Zadziałanie funkcji powoduje przymknięcie wszystkich mieszaczy.

Tryb pracy	Parametr włącza/wyłącza funkcję ochrony powrotu kotła realizowaną za pomocą zaworu mieszającego z siłownikiem elektrycznym. Uwaga: nie włączać funkcji jeśli nie ma założonego na zaworze siłownika elektrycznego!
Min. temperatura powrotu	Temperatura powrotu kotła poniżej której siłownik elektryczny przyknie zawór mieszający.
Histereza temperatury powrotu	Siłownik elektryczny powróci do normalnej pracy przy temperaturze powrotu $\geq \text{min. temperatura powrotu} + \text{histereza temperatury powrotu}$
Przymknięcie zaworu	Jest to % otwarcia zaworu mieszającego w czasie aktywnej funkcji ochrony powrotu. Uwaga zawór przymyka się z dokładnością $\pm 1\%$.
Kocioł rezerwowy	Za pomocą tego parametru określa się temperaturę kotła retortowego przy której kocioł rezerwowy (np. gazowy) zostanie wyłączony. Szczegółowe informacje podaje pkt. 11.11
Alarmy	Szczegółowe informacje podaje pkt. 11.12
Wydajność podajnika	Parametr do kalkulowania orientacyjnej mocy kotła (wyświetlanej w informacjach) oraz do obliczania poziomu paliwa – nie wpływa na regulację procesu spalania [kg/h].
Kaloryczność paliwa	Parametr do kalkulowania orientacyjnej mocy kotła – nie wpływa na regulację procesu spalania. Dla węgla kamiennego około 6,5 [kWh/kg]
Pojemność zbiornika paliwa	Parametr do wyliczania poziomu paliwa [kg]. Uwaga zmiana i zatwierdzenie pokrętkiem wartości powoduje zastąpienie wykonanej kalibracji poziomu paliwa na kalkulację poziomu z <i>pojemności zbiornika</i> i <i>wydajności podajnika</i> .

13 Ustawienia serwisowe pomp

Postój pompy CO przy ładowaniu CWU	Parametr dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Przedłużające się ładowanie zasobnika CWU przy włączonym priorytecie CWU może doprowadzić do nadmiernego wychłodzenia instalacji CO, gdyż pompa kotła (pompa CO) jest wtedy wyłączona. Parametr <i>czas postoju pompy CO podczas ładowania CWU</i> zapobiega temu przez umożliwienie okresowego załączenia pompy CO w czasie ładowania zasobnika CWU. Pompa CO po tym czasie uruchomi się na stały zaprogramowany czas 30 s.
Min temperatura CWU	Parametr dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Jest to parametr za pomocą którego można ograniczyć użytkownikowi ustawienie zbyt niskiej temperatury zadanej CWU.
Max temperatura CWU	Parametr dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Parametr określa do jakiej maksymalnej temperatury zostanie nagrany zasobnik CWU podczas zrzucania nadmiaru ciepła z kotła w stanach alarmowych. Jest to istotny parametr, gdyż ustawienie zbyt wysokiej wartości może doprowadzić do powstania ryzyka poparzenia użytkowników wodą użytkową. Zbyt niska wartość parametru spowoduje, że podczas przegrzania kotła nie będzie możliwości odprowadzenia nadmiaru ciepła do zasobnika CWU. Przy projektowaniu instalacji ciepłej wody użytkowej, należy brać pod uwagę możliwość uszkodzenia regulatora. Na skutek awarii regulatora, woda w zasobniku ciepłej wody użytkowej może nagrzać się do niebezpiecznej temperatury, zagrażającej

	poparzeniem użytkowników. Należy stosować zatem dodatkowe zabezpieczenie w postaci np. zaworów termostatycznych.
Podwyższenie kotła od CWU i Mieszacza	Parametr określa o ile stopni zostanie podniesiona temperatura zadana kotła, aby załadować zasobnik CWU, bufor oraz obieg mieszacza. Podwyższenie temperatury realizowane jest jedynie wówczas, gdy zajdzie taka potrzeba. Gdy temperatura zadana kotła jest na wystarczającym poziomie to regulator nie będzie jej podwyższał ze względu na konieczność załadowania zasobnika CWU, bufora czy obiegu mieszacza.
Wydłużenie pracy CWU	Parametr dostępny po podłączeniu czujnika CWU. Po załadowaniu zasobnika CWU i wyłączeniu pompy CWU może zaistnieć zagrożenie przegrzania kotła. Zachodzi to w przypadku, gdy ustawiono temperaturę zadaną CWU wyższą niż temperatura zadana kotła. Problem ten w szczególności dotyczy pracy pompy CWU w trybie „LATO”, gdzie pompa CO jest wyłączona. W celu schłodzenia kotła, pracę pompy CWU można wydłużyć o <i>czas wydłużenia pracy pompy CWU</i> .
Obsługa pompy cyrkulacji	Parametr włącza/wyłącza obsługę pompy cyrkulacji. Po włączeniu w menu użytkownika pojawia się pozycja pompy cyrkulacji CWU. Uwaga: funkcja jest dostępna jedynie gdy wyjście H jest ustawione na pompę cyrkulacji lub obsługa mieszacza nr 1 = <i>wyłączona</i> lub <i>tylko pompa</i> .
Pompa przewałowa H1	Różnica temperatur kotła i powrotu przy której następuje załączenie pompy przewałowej, musi być spełniony warunek: $H1 > H2$. Aby parametr był dostępny wyjście H musi być ustawione na „pompa przewałowa”.
Pompa przewałowa H2	Różnica temperatur kotła i powrotu przy której następuje wyłączenie pompy przewałowej, musi być spełniony warunek: $H1 > H2$. Aby parametr był dostępny wyjście H musi być ustawione na „pompa przewałowa”.
Wymiennik ciepła	Dotyczy jedynie instalacji hydraulicznych z wymiennikiem ciepła pomiędzy układem otwartym a zamkniętym. Dostępne opcje: <ul style="list-style-type: none"> • <u>TAK</u> (pompa kotła pracuje ciągle w krótkim obiegu kocioł - wymiennik, nie jest wyłączna np. od funkcji LATO czy priorytet ciepłej wody użytkowej), • <u>NIE</u> (pompa kotła pracuje normalnie).

14 Ustawienia serwisowe mieszacza

Obsługa mieszacza	
Wyłączona	Siłownik mieszacza i pompa mieszacza nie pracują
Włączana CO	Ma zastosowanie, gdy obieg mieszacza zasila instalację grzejnikową centralnego ogrzewania. Maksymalna temperatura obiegu mieszacza nie jest ograniczana, mieszacz jest w pełni otwierany podczas alarmów np. przegrzania kotła. Uwaga: nie włączać tej opcji, gdy instalacja jest wykonana z rur wrażliwych na wysoką temperaturę. W takich sytuacjach zalecane jest ustawić obsługę mieszacza na włączony PODŁOGA.
Włączona podłoga	Ma zastosowanie, gdy obieg mieszacza zasila instalację podłogową. Maksymalna temperatura obiegu mieszacza jest organiczna do wartości parametru max. temp. zadana mieszacza. Uwaga: po wybraniu opcji włączony PODŁOGA, należy ustawić parametr max. temp. zadana mieszacza na

	<p>taką wartość, aby podłoga nie została zniszczona i nie zaistniało ryzyko poparzenia.</p>
Tylko pompa	<p>Z chwilą gdy temperatura mieszacza przekroczy <i>temperaturę zadaną mieszacza</i>, zasilanie pompy mieszacza zostanie wyłączone. Po spadku temperatury mieszacza o 2 °C, pompa zostaje ponownie załączona. Opcję zwykle wykorzystuje się do sterowania pompą ogrzewania podłogowego w sytuacji, gdy współpracuje ona z zaworem termostatycznym bez siłownika.</p>
Min. temperatura mieszacza	<p>Jest to parametr za pomocą którego można ograniczyć użytkownikowi możliwość ustawienia zbyt niskiej temperatury zadanej obwodu mieszacza.</p>
Max. temperatura mieszacza	<p>Parametr pełni dwie funkcje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - umożliwia ograniczenie ustawienia zbyt wysokiej temperatury zadanej mieszacza przez użytkownika, - przy parametrze obsługa mieszacza = włączony PODŁOGA jest jednocześnie graniczną temperaturą mieszacza, przy której pompa mieszacza zostanie wyłączona. Dla ogrzewania podłogowego ustawić na wartość nie większą niż 45°C - 50°C lub inną, jeśli producent materiałów użytych do zbudowania podłogi lub projektant instalacji CO określa inaczej.
Czas otwarcia zaworu	<p>Należy wprowadzić czas pełnego otwarcia zaworu odczytany z tabliczki znamionowej siłownika zaworu, np. 140s.</p>
Wyłączenie pompy od termostatu	<p>Ustawienie parametru na wartość „TAK” powoduje zamknięcie siłownika mieszacza i wyłączenie pompy mieszacza po rozwarciu styków termostatu pokojowego (pomieszczenie nagrzane). Czynność ta jednak nie jest zalecana, gdyż pomieszczenie ogrzewane może być wychłodzone w zbyt dużym stopniu.</p>
Praca w LATO	<p>Przy nastawie <i>praca w Lato</i> = włączona mieszacz nie jest zamykany w trybie LATO.</p>
Nieczułość mieszacza	<p>Nastawa parametru określająca wartość nieczułości temperaturowej (martwej strefy) dla układu sterowania mieszaczem. Regulator steruje mieszaczem w taki sposób, aby wartość temperatury zmierzonej przez czujnik mieszacza była równa wartości zadanej. Tym niemniej, aby uniknąć zbyt częstych ruchów siłownika mogących niepotrzebnie skrócić jego żywotność regulacja podejmowana jest dopiero wówczas, gdy zmierzona temperatura obwodu mieszacza będzie wyższa lub niższa od temperatury zadanej o wartość <i>nieczułość mieszacza</i>.</p>
Otwarcie zaworu alarmowe	<p>Jest to % otwarcia zaworu przy aktywnym alarmie przegrzania kotła. Wykorzystywany przy kotłach żeliwnych. Parametr dostępny tylko w niektórych regulatorach.</p>
Zakres proporcjonalności	<p>Parametr ma wpływ na wielkość ruchu siłownika mieszacza. Zwiększenie jego wartości powoduje szybsze dochodzenie temperatury mieszacza do wartości zadanej, jednak zbyt wysoka wartość parametru powoduje przeregulowanie temperatury i niepotrzebne ruchy siłownika. Prawidłową wartość dobiera się doświadczalnie. Zaleca się ustawianie wartości parametru w zakresie 2 – 6 [3].</p>
Stała czasu całkowania	<p>Im większa wartość parametru, tym wolniejsza reakcja siłownika na uchyb temperatury. Ustawianie zbyt małych wartości może prowadzić do niepotrzebnych ruchów siłownika, zbyt duża wartość wydłuża czas znalezienia wartości zadanej temperatury. Prawidłową wartość dobiera się doświadczalnie. Zaleca się ustawianie wartości parametru w zakresie 100 – 180 [160].</p>

15 Bufor

Obsługa bufora	Włącza/wyłącza obsługę bufora.
Temperatura rozpoczęcia ładowania bufora	Temperatura górnego czujnika bufora przy której następuje rozpoczęcie ładowania bufora.
Temperatura zakończenia ładowania bufora	Temperatura dolnego czujnika bufora przy której następuje zakończenie ładowania bufora.
Minimalna temperatura bufora	Temperatura górnego czujnika bufora przy której wyłączane są pompy i zamykane siłowniki mieszaczy.
Uwaga: parametry dostępne po podłączeniu dodatkowego modułu B.	

16 Wyjście h

Wyjście H	Parametr określa funkcję realizowaną na wyjściu H. Dostępne są opcje: - Kocioł rezerwowy; - Alarmy; - Pompa cyrkulacyjna; - Pompa przewałowa;
------------------	--

17 Opis alarmów

17.1 Brak opału

W przypadku spadku temperatury kotła w trybie PRACA o wartość *DeIT braku paliwa* poniżej *temperatury zadanej kotła* regulator odmierza *czas detekcji braku paliwa*.

MENU → **Ustawienia serwisowe** → **Ustawienia kotła** → **czas detekcji braku paliwa**

Jeśli podczas odmierzania tego czasu nie nastąpi wzrost temperatury kotła o 1 °C wówczas regulator wyłączy odbiorniki ciepła i zacznie odmierzać ponownie *czas detekcji braku paliwa*. Jeśli po tym czasie nie nastąpi wzrost temperatury o 1 °C wówczas regulator przejdzie do trybu STOP oraz wystawi alarm na wyświetlaczu „Brak opału”. Skasowanie alarmu odbywa się po wyłączeniu i włączeniu regulatora.



W przypadku, gdy regulator mylnie rozpoznaje brak opału należy zwiększyć parametr *czas detekcji braku paliwa* pkt. 12 lub zmniejszyć parametr *DeIT braku paliwa*.

17.2 Przekroczenie max. temp. kotła

Zabezpieczenie przed przegrzaniem kotła zachodzi dwu etapowo. W pierwszej kolejności, tj. po przekroczeniu *temperatury schładzania kotła*, regulator próbuje zmniejszyć temperaturę kotła poprzez załączenie pompy kotła, pompy CWU oraz poprzez otwarcie siłownika mieszacza (tylko gdy obieg mieszacza = włączony CO). Jeśli temperatura kotła spadnie, to regulator powraca do normalnej pracy. Jeśli natomiast temperatura będzie rosła w dalszym ciągu (osiągnie 95°C), to następuje wyłączenie zasilania podajnika paliwa i wentylatora oraz uruchamia się trwały alarm przegrzania kotła połączony z sygnalizacją dźwiękową. Jeśli w czasie alarmu przegrzania kotła, temperatura zmierzona przez czujnik CWU przekroczy wartość *Max. temp. CWU*, to pompa CWU zostanie wyłączona. Chroni to użytkowników korzystających z ciepłej wody użytkowej przed poparzeniem. Alarm może zostać skasowany poprzez wyłączenie i włączenie regulatora.

Uwaga: umieszczenie czujnika temperatury poza płaszczem wodnym kotła np. na rurze wylotowej jest niekorzystne, gdyż może skutkować późniejszym wykryciem stanu przegrzania kotła



Jeśli regulator jest w trybie LATO to regulator próbuje zrzucić w pierwszej kolejności nadmiar ciepła do zasobnika CWU. Pompa CWU zostanie wyłączona, gdy temperatura czujnika CWU przekroczy *max. temperaturę CWU*.

17.3 Przekroczenie max. temp. podajnika

Alarm wystąpi po przekroczeniu temperatury podajnika powyżej parametru serwisowego *maksymalna temperatura podajnika*.

MENU → **Ustawienia serwisowe** → **ustawienia kotła** → **Maksymalna temperatura podajnika**

Jeśli temperatura podajnika wzrośnie powyżej tej wartości regulator uruchomi podajnik na stały zaprogramowany czas 8min. Po „wypchnięciu paliwa” regulator wyłącza podajnik i już go nie uruchamia, nawet jeśli temperatura podajnika nadal jest wysoka.

Skasowanie alarmu jest możliwe dopiero po spadku temperatury podajnika i wyłączeniu regulatora.



Funkcja ochrony przed cofnięciem płomienia nie działa przy odłączeniu czujnika podajnika lub jego uszkodzeniu.



Funkcja ochrony przed cofnięciem płomienia nie działa przy braku zasilania elektrycznego regulatora.



Regulator nie może być stosowany jako jedyne zabezpieczenie kotła przed cofnięciem płomienia. Należy stosować dodatkową automatykę zabezpieczającą

17.4 Uszkodzenie czujnika temp. kotła

Alarm wystąpi przy uszkodzeniu czujnika kotła oraz przy przekroczeniu zakresu pomiarowego tego czujnika. Po wystąpieniu

alarmu włączana jest pompa kotła, CWU oraz pompa mieszacza w celu ewentualnego schłodzenia kotła. Kasowanie odbywa się po wyłączeniu i wyłączeniu regulatora. Należy sprawdzić czujnik i dokonać ewentualnej wymiany.



Sprawdzenie czujnika temperatury opisano w pkt. 11.8

17.5 Uszkodzenie czujnika temp. podajnika

Alarm wystąpi przy uszkodzeniu czujnika podajnika oraz przy przekroczeniu zakresu pomiarowego tego czujnika. Kasowanie odbywa się po wyłączeniu i wyłączeniu regulatora. Należy sprawdzić czujnik i dokonać ewentualnej wymiany.



Sprawdzenie czujnika temperatury opisano w pkt. 11.8

18 Funkcje dodatkowe

Regulator oprócz opisanych wcześniej funkcji realizuje szereg innych funkcji.

18.1 Zanik zasilania

W przypadku wystąpienia braku zasilania regulator powróci do trybu pracy w którym się znajdował przed zanikiem zasilania.

18.2 Ochrona przed zamarzaniem

Gdy temperatura kotła spadnie poniżej 5°C, to pompa kotła zostanie załączona wymuszając cyrkulację wody kotłowej. Opóźni to proces zamarzania wody, jednak w przypadku większych mrozów lub przy braku energii elektrycznej nie ochroni instalacji przed zamarznięciem. Analogicznie załączana jest pompa CWU i pompy mieszaczy.

18.3 Schładzanie prewencyjne

Jest to funkcja polegająca na próbie schłodzenia kotła przed przejściem regulatora w stan trwałego alarmu przegrzania kotła. Opis znajduje się w pkt. 17.2.

18.4 Funkcja ochrony pomp przed zastaniem

Regulator realizuje funkcję ochrony pompy kotła, CWU, MIESZACZA oraz siłownika mieszacza przed zastaniem. Polega ona na okresowym ich włączeniu (co 167h na kilka sekund). Zabezpiecza to pompy przed unieruchomieniem na skutek osadzania się kamienia kotłowego. Dlatego w czasie przerwy w użytkowaniu kotła zasilanie regulatora powinno być podłączone a regulator powinien być wprowadzony w tryb STOP.

19 Wymiana części i podzespołów

19.1 Wymiana bezpiecznika sieciowego

Bezpiecznik sieciowy zlokalizowany jest pod pokrywą obudowy przy zaciskach sieciowych i zabezpiecza regulator oraz zasilane przez niego urządzenia. Należy stosować bezpieczniki zwłoczne, porcelanowe 5x20mm o nominalnym prądzie przepalenia 6,3A. W celu wyjęcia bezpiecznika należy unieść śrubokrętem płaskim oprawkę bezpiecznika i wysunąć bezpiecznik.

20 Opis możliwych usterek

Objawy usterki	Wskazówki
Wyświetlacz nic nie pokazuje pomimo podłączenia do sieci	<p>Sprawdzić:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ czy bezpiecznik sieciowy nie został przepalony i dokonać ewentualnej wymiany, ▪ czy przewód łączący panel z modułem wykonawczym jest wpięty prawidłowo, oraz czy nie jest uszkodzony.
Temperatura zadana kotła na wyświetlaczu jest inna niż zaprogramowana	<p>Sprawdzić:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ czy w tym czasie nie jest ładowany zasobnik CWU a temperaturę zadaną CWU ustawiono powyżej temperatury zadanej kotła, jeśli tak, to różnica we wskazaniach zniknie po nagraniu zasobnika CWU lub zmniejszyć temperaturę zadaną CWU. ▪ czy termostat pokojowy jest włączony – ustawić parametr serwisowy <i>obniżenie temperatury zadanej kotła od termostatu</i> na „0” ▪ czy obniżenia nocne są włączone – wyłączyć
Pompa kotła nie pracuje	<p>Sprawdzić:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ czy kocioł przekroczył temperaturę powyżej parametru <i>temperatura załączenia pompy CO</i> (MENU → pompa kotła) poczekać lub zmniejszyć <i>temp. załączenia pompy CO</i>, ▪ czy termostat pokojowy nie blokuje pompy CO – parametry <i>czas postoju pompy CO</i> – ustawić na „0”, pkt.29 ▪ czy włączony jest priorytet CWU blokujący pompę CO – wyłączyć priorytet ustawiając <i>tryb pracy pompy CWU</i> na <i>Bez priorytetu</i>, pkt.11 ▪ czy pompa CO nie jest uszkodzona lub zablokowana.
Pompa kotła chwilowo wyłącza się	<ul style="list-style-type: none"> ▪ jeśli ma to miejsce przy temperaturze kotła mniejszej o <i>delT braku paliwa</i> w stosunku do temperatury zadanej kotła, to jest to normalny objaw związany z procedurą wykrywania braku opału.
Wentylator nie pracuje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ moc nadmuchu jest zbyt niska - zwiększyć moc nadmuchu, ▪ sprawdzić czy założona jest zworka wejścia ogranicznika temp. bezpieczeństwa STB na zaciskach 1-2, (zworka powinna być założona tylko w przypadku nie podłączonego ogranicznika temperatury). ▪ jeśli producent kotła wyposażył kocioł w ogranicznik temperatury STB z ręcznym powrotem do pozycji wyjściowej, należy odblokować go odkręcając pokrywkę i wciskając przycisk zgodnie z dokumentacją producenta kotła, ▪ sprawdzić ustawienie parametru <i>podajnik paliwa i nadmuch</i> i ustawić na <i>włączony</i> MENU → USTAWIENIA KOTŁA, ▪ sprawdzić i ewentualnie wymienić wentylator,
Podajnik paliwa nie pracuje / nie podaje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ sprawdzić czy przewody podajnika są właściwie podłączone do zacisków, ▪ jeśli jest podłączony ogranicznik temperatury STB na zaciskach 1-2, to sprawdzić czy nie został odcięte zasilanie elektryczne na skutek przegrzania kotła, ▪ sprawdzić czy silnik podajnika nie jest uszkodzony, ▪ sprawdzić ustawienie parametru <i>podajnik paliwa i nadmuch</i> i ustawić na <i>włączony</i> MENU → USTAWIENIA KOTŁA, ▪ w przypadku gdy słychać pracę silnika a paliwo nie jest podawane wymienić zawleczkę w sprzęgle podajnika paliwa zgodnie z instrukcją kotła.
Przy włączonym trybie Fuzzy Logic paliwo nie jest dopalane, w popiele znajdują się niedopalone cząstki paliwa	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zmniejszyć ilość podawanego paliwa przez zmniejszenie wartości <i>Korekta czasu podawania w trybie Fuzzy Logic</i> pkt. 7.7, ▪ sprawdzić czy niedopalone paliwo pochodzi z pracy w NADZORZE – wyregulować tryb NADZÓR, wg. pkt. 11, ▪ sprawdzić czy nieopalone paliwo jest spowodowane częstym przechodzeniem NADZÓR → PRACA, <i>kolejność cykli praca</i> wg.

	<p>pkt. 35,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ upewnić się, że wybrano właściwy rodzaj paliwa pkt. 7.9 (o ile w regulatorze są dostępne inne rodzaje paliw) – w trybie Fuzzy Logic nie dopuszcza się spalania mieszaniny mialu i ekogroszku, ▪ sprawdzić czy wybrano właściwy rodzaj kotła/palnika pkt. 21.1 ▪ otworzyć maksymalnie przysłonę wentylatora lub/i klapkę zwrotną wentylatora, ▪ wyczyścić kanały doprowadzające powietrze do paleniska, ▪ zmienić nastawy Fuzzy Logic w: MENU → ustawienia serwisowe → ustawienia kotła → ustawienia palnika → Fuzzy Logic (dostęp jedynie dla producentów kotłów)
Przy włączonym trybie Fuzzy Logic paliwo jest wypalane zbyt mocno, palenisko zapada się w głąb retorty.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zwiększyć ilość podawanego paliwa przez zwiększenie wartości <i>Korekta czasu podawania w trybie Fuzzy Logic</i> pkt. 7.7 ▪ sprawdzić czy zbyt mocne wypalanie paliwa pochodzi z pracy w NADZORZE – wyregulować tryb NADZÓR, wg. pkt. 11, ▪ sprawdzić czy zbyt mocne wypalanie paliwa jest spowodowane ustawieniem parametru <i>kolejność cykli PRACA</i>, wg. pkt. 35, ▪ upewnić się, że wybrano właściwy rodzaj paliwa pkt. 7.9 (o ile w regulatorze są dostępne inne rodzaje paliw), ▪ sprawdzić czy wybrano właściwy rodzaj kotła pkt. 21.1. ▪ zmienić nastawy Fuzzy Logic w: MENU → ustawienia serwisowe → ustawienia kotła → ustawienia palnika → Fuzzy Logic (dostęp jedynie dla producentów kotłów)
Temperatura nie jest mierzona prawidłowo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ sprawdzić czy jest dobry kontakt termiczny między czujnikiem temperatury a mierzoną powierzchnią, ▪ czy przewód czujnika nie biegnie zbyt blisko kabla sieciowego 230V, ▪ czy czujnik jest prawidłowo podłączony do zacisków, ▪ czy czujnik nie jest uszkodzony – sprawdzić zgodnie z pkt. 11.8
W trybie LATO grzejniki są gorące kocioł przegrzewa się	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zwiększyć parametr <i>wydłużenie czasu pracy pompy CWU</i> w celu schłodzenia kotła, pkt. 36, ▪ zwiększyć parametr <i>max. temperatura CWU</i> w celu umożliwienia zrzutu nadmiaru ciepła do zasobnika CWU, pkt. 40, Uwaga: ostrzec użytkowników przed gorącą wodą użytkową!
Pompa CWU pracuje nawet jeśli zasobnik CWU został już załadowany	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ustawić parametr <i>wydłużenie czasu pracy pompy CWU</i> = 0, pkt. 36,
Kocioł przegrzewa się pomimo wyłączonego nadmuchu	<ul style="list-style-type: none"> ▪ przyczyną może być wada kotła lub wada instalacji kominowej polegająca na braku zabezpieczenia przed zbyt dużym ciągiem kominowym,
W instalacji hydraulicznej z zaworem mieszającym i siłownikiem - mieszacz jest zamknięty	<ul style="list-style-type: none"> ▪ przyczyną może być zadziałanie funkcji ochrony powrotu, pkt.35. Jeśli funkcja ochrony powrotu jest włączona, tzn. <i>ochrona powrotu 4D</i> = włączona, wówczas sprawdzić, czy czujnik powrotu wody do kotła jest odizolowany termicznie od otoczenia a kontakt termiczny z rurą powinien być poprawiony przez pastę termoprzewodzącą. Zwiększyć temperaturę zadaną kotła w celu zapewnienia zapasu mocy na wygrzanie wody powrotnej. Sprawdzić czy instalacja hydrauliczna jest prawidłowo wykonana, tzn. po zamknięciu zaworu temperatura powrotu musi wzrosnąć powyżej parametru <i>Min. temperatura powrotu + histereza powrotu</i>. ▪ przyczyną może być ładowanie zasobnika CWU przy włączonym priorytecie CWU. Poczekać do załadowania CWU lub wyłączyć <i>priorytet CWU</i>, ▪ przyczyną może być aktywna funkcja LATO,

W instalacji hydraulicznej z zaworem mieszającym i siłownikiem – temperatura zadana kotła / mieszacza nie jest stabilna – siłownik wykonuje zbędne ruchy

- Wyregulować parametry: *nieczułość mieszacza* lub *zakres proporcjonalności* lub *stała czasu całkowania*, zgodnie z pkt. 37

21 Konfiguracja regulatora przez producenta kotłów

UWAGA: Program fuzy logic dobierany jest indywidualnie do danej konstrukcji kotła. należy zadbać o zgodność osprzętu kotła będącego obiektem badań w laboratorium plum z osprzętem sprzedawanych kotłów! niedopuszczalna jest zmiana typu przekładni, zwojów ślimaka, typu wentylatora i innych zmian konstrukcyjnych zmieniających warunki spalania.

21.1 Aktywacja Fuzzy Logic

Aby aktywować tryb Fuzzy Logic należy wejść do ukrytego MENU:

Ustawienia serwisowe → **wprowadzić hasło specjalne.**

Hasło specjalne jest udostępniane tylko dla producentów kotłów i autoryzowanych instalatorów.

Z spośród wymienionych w menu kotłów/palników, należy wybrać i zatwierdzić właściwy typ, w którym zamontowano regulator. Jeśli na liście nie ma odpowiedniego kotła to należy zatwierdzić opcję „Fuzzy logic = OFF”. Wówczas można będzie użytkować regulator tylko w trybie STANDARDOWYM, funkcja Fuzzy Logic będzie

wyłączona. Aby zmiany mogły być uwzględnione, konieczne jest przywrócenie nastaw fabrycznych w regulatorze.

Uwaga: wybór nieprawidłowego typu kotła, który nie był obiektem badań w laboratorium PLUM sp. z o.o. może spowodować nieprawidłową pracę kotła.

Nastawy dla poszczególnych kotłów wymagają uzgodnienia między producentem kotłów a firmą PLUM sp. z o.o.

Producent kotła może samodzielnie wprowadzić nastawy Fuzzy Logic. Nastawy znajdują się w:

MENU → **ustawienia serwisowe** → **ustawienia kotła** → **ustawienia palnika** → **Fuzzy Logic.**

Katalog zazwyczaj jest ukryty a dostęp do niego jest możliwy po ustawieniu parametru *pokaż ukryte parametry* = TAK. Parametr *pokaż ukryte parametry* umieszczony jest w oddzielnym MENU dostępnym po wprowadzeniu specjalnego hasła.

22 Rejestr zmian



**ul. Wspólna 19, Ignatki
16-001 Kleosin
Poland**

tel. +48 85 749-70-00

fax +48 85 749-70-14

plum@plum.pl

www.plum.pl

www.plumelectronics.eu